**ESTE DIARIO** בש פושעכו EII LA IMPRENTA A VAPOR CALLE, 25 DE MAYO, 45

bili u neba uridin, vin j plable.

- in the GERENTE, RICARDO GOODALL

### SUSCRICION

PLEADERA ADELLYTADA:

For mes. ... Ps. 2 " moneda unclonnil Por 6 meses. " 10.80 "

EL NÚMERO BUELTO:20 cents, 6 2 reales

AVISOS - Be publican con arreglo i la tarifa del establecimiento y deben ser principal en el acto de entregarse.—Se reciben hasta les 6 de la tarde. Consentaciones—Se acepian gratis cuando son esclusivamente de interés publico, cuyo juicio se reserva la Direccion.

DIRECTOR POLITICO

REDACTORES JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA

ADMINISTRADOR MIQUEL ALVAREZ BOLICITADAS Se cobran adelantadas à raton de 41 peros por columna & 56 centésimos por centimetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferis cualquier género de

La segunda di ension de la Ley de Empréstito

La Cimara de Representantes empezó antesmoche la discusion en particular de las modificaciones à la Lay de Empréssite. Habia una cuestion constitucional previa a resol-

La Cimara, convocada estraordinariamente por el

Moler Ejecutivo para ocuparse de ciertas y determi-lata modificaciones a la Ley de Emprésitio sancio-rala en el periodo pasado, podia ampliar, restringir las modificaciones y hasta tregar à la derogacion do a Ley de Empréstito. O debia concretario à acoptar o recharar las mo-fesciones propuestas por el Poder Ejecutivo? Esta segunda opinion había sido formulada y soste-

pila por varios Representantes en la discusion gene-El asunu objeto de la convocatoria, sa decia, aon lu m dificaciones à la ley de emprésite, no es la

misma ley de empréstim. Luegu el Guerra Legislanto no puede ocuparse de otra cosa que del asunto para qué ha sido cuarocado. El Ministro de Hacieoda participada de esa creen-

El Sr. Vedia, hacidadosa cargo de esta doctrina El Sr. Vedia, nacionalesa cargo de esta doctrina constitucional que consideraba falta y poligrosa, la selutó con brillo y solidez.

El asunto elégio de la convocatoria, segun el sehor Vedia, na era el Proyecto de modificaciones; era la ley modificada.

El Coerps Lejistativo na peede ocuparsa de otros tiantes que les que monivan su convocatoria extraorfinaria, pero se ucupa de esse asuntos del mismo modo y en la misma forma que si estuviese funcionan-do en sesiones ordinarias. Y en sesiones ordinarias, el Guerpo Lejidativo pue-

le sincionar à rechazar, modificar ampliando à res-arrigiendo los Proyectos que remite el Poder Ejecu-El Sr. Vedia hizo notar con acierto los inconve-tientes que tendria en la practica la dectrina que combatia.

El Dr. Ramirez apoyò las opiniones del Sr. Vedia.

Pur su parte el Sr. Ministro de Hacienda, con su
l'abitual deferencia y flexibilidad que le propicia. la
becas voluntad de la Camara, desistió de sua preten-

Respelto, pues, que la Cémara podia modificar y hasta derogar la ley de Octubre ultimo, sobre emprés-aito, se entrò à la discusion particular del Proyecto dela Comision de Hacienda.

El art. Le de ese proyecto, es el que fija el monto del emprestito y determina las deudas à cuyo rescate

sti destinado. La discusion versó, pues, sobre si el monto del em-préstito había de ser el de 5 800,000 lib. est., que se pressitaban el año pasado, para rescatar los 18 millo-mes de peró, à que ascendian las deudas del 9, y del 12 à, o si se había de minerar su monto en los dos sullones de parte amostinados doda entorces hasa ones de pesos amortizados desde entonces hasta

la fecha. Discutiase tambien si se habian do conservar o se habian de excluir del rescate los Consolidados del

El señor Ministro sostuvo con su elaridad y preci-tion de costumbre, la necesidad y conveniencia de il escedente que deje el empréstito, hecho el resesde las deulas, es dinero que el Gobierno necesita para atender à sus gastos de Presupuesto. Si ha de teer que to narto aqui al uno, o 4 uno y medio ps. es preferible que por medio del empréstito lo tome en

Londres al 6 pt. En cuanto a los Consolidados, el Ministro sostavo con demostraciones numéricas, que su rescate era conrenienie, aun abstraccion hecha de las ventajas y nereidad de unificar todas las dendas reduciondolas à e carrie de les del 6 pis. El Sr. Ministro sacana para el Estado una utilidad co un millon y medio de pesos por medio del siguien-

Los Consolidades del 9 p% con el 1 p% de amorti escion que guzan actualmente, se estinguen en 26 ins, con un desembelso de siete millones y medio de pesos proximamente, en tanto que los titulos del 5% con 3 p% de amortización que sará necesario emitr para hacer su rescate, se extingue en 22 años E meses con un desembolso tetal de 6 millones. Hay, purs, una utilidan de un millon y medio de pe en, proveniente de los intereses que se dejan de pagar en los tres años menos de duración de la deuda. El Sr. Vedia replico al Ministro demestra rtros cilculos que la operacion, lejos de dar beneficio, dale una perdide de un millon cien mil pesca. Les circules del Sr. Vedia tenian la misma base y cabas el mismo resultados de los hechos por nuestro malorados Z. en un arriculo publicado en E. Siglo recificando algunas apreciaciones contenidas en el norable discurso propunciado en la Cámara de Re-

pre-muntes por el el Sr. Vedia al disentirse en ge-Escusimes paes reproducirles. El Sr. Vetiz, suppois que esa disminucion de l'empo electo del anmento de americacion, dismi-Tria tembien le suma cuya disponibilidad buscaba el Gobierno para atender al Presupuesto; disponibilidad que era la mas poderosa de las ramores que habian litado en favor del emprestito. El hacer o no hacer el rescata de les Consolidades es coesuen de que el Gobierno tenga treinta mil peres mas o treinta mil pesos menos disponibles, para amoier al déficit del Presupoesta. El Sr. Ministro rectifico el error en que reposabi ese cilcolo del Sr. Veliz.

La disponibilidad del millon y medio de pessa que deja la realizacion del emprésitio, proviene de la Exercison de las reolas generales que se bailan setralmenta gravadas con el servicio de las rentas ac-El aumente de amortizacion que por el emprésito se asignó à los titulos destinados al rescate de los

Consultades, no sa vá a hacer, no va a pesar sobre las rentas generales y por lo mismo no anmenta ni dis-mingre la cantidad cuya disponibilidad necesita el Pur es contrario, el servicio y amortimento de los

Ceosolidados pesa hoj y aeguirá pesando, sino se res-calar, aobre las rentes generales destinadas el servicio del Destinadas del Presupuesto.
La discussion se prolongo sobra estas das tópicas sin
La discussion se prolongo sobra estas das tópicas sin que un resolviere nada soure el particular, por haber

mado la hora para levantar la sesion. Queda, pues, pendiente para la prinima sezion la discussion del articulo Le El Dr. Vazquer Segustume quiso tumbien en el teno del debute que se especificas de un modo dim y terminante, para evitar los escindatos del em-Pristito Uruguayo, que el 2 y % p x de emision comprenderia nota cisse de guanta incluso el servicio del emprésitio, la conducción del cro sie etc.

El señor Soto la replicó e el mucha encuitad que la comissa de la colocación de empressito, y la comission por el serricio del empressito eran cosas disintas y habit que pegarlas separademente Sobre todo esto, agrego, existes practices uniformes

en el mercadode Londres, que son verdederas leyes à enyo comprimiento no pueden sustreme las nacio-nes que levantan emprestitos en los mercados enro-Pero tampoco este punto ha quedado definitiva-Entre tanto, la cost, como dice La Tribuna sa ta-

Verdad en que, como La Tribuns englobaba en la filima koro de aper à que nos referimos, la moticia de que ese mismo dia seria nombrado Gels Político de la capitat el Coronel D. Eduardo Vanquez y la discusion de la Cimara de Representantes, no subemes à pento lip en ecal de las des mucias existio para ella el alarmenta intrincamiento. Supocemo sin embargo que sa referiria a la disca-tom de la Camara.

Vamos i satisfacer al Commerciante D. Lois Edusade Perez, contentando é la pregunta que nos dirica en la carre que ha vism aver la lur de la publicidad, es las coloumes de El Gragany.
Dejaremos primero la patibra al Comandante Pe-Tes, para replicar contina despues.

Uresa, dice, un tener que rolver sobre esta asunb, pars hoy ma encoentro con estos pirratos en ru anicalo de El Siglo, que por venir de su redaccion

a die die le leur y sierió s m debo passe, en sile he paranties indiciduales. d samejeris betha, ess ciudalem cild inhabil-lado pera ter delegado de un Cobierno • Le pregenters et sum del articula: "Lie donde

the pregenters at attended to the same and the contraction of the same and the same attended to contract the countries of the same and i Albarenquel . Con que pruehas en contraria, sienta El Siglo las abolates que dejo transcriptes?

Será por que dice La Democracia que el coman-Cante Cardons to atmos? O es bantanta que un articulista parcial y amoni-

dentario i que publique una sule palabre del Co-mindante Cardoso d la coalquiera de los otros seles que se hallaban en Ran José en aquella época, que confirmen lo dicho.

signames en diversos articulos sobre el fusilamiento

Purs bien; no nos es dificil satisfacer sa curiosidad con una contestacion franca y esplicita. Nos hemos fundado en los hechos citados como verdaderus por nuestro colega El Traguzy, diario que no puede ser tospe hoso al Comandante Perez. Nos hemos fuedado en las docujuas falsas y un tanto estupendas, invocadas por el mismo colega, con el fin de defeoder un acto atentatorio, que á nuestro uicio no tiene defensa.

Nos hemos fundado en los articulos mas terminan-tes de la Constitución y en los preceptos mas claros Nos hemos fundado, en fin, en la justicia, en la

moral, en la humanidad y en el propio decoro del Gobierno. Si estos fandamentos no son suficientes para servir de base al juicio de un periódico, preciso es confesar que en ningun caso podrá estar la prensa Isabititada para emitir opinion sobre los hechos que caen tojo su

Nuestro articulo del Domisgo, no teldo sin dula Jor el Comandanto Perez al mempo de escribir la caria de que nos ocupamos, encierra la mas completa réplica à las preguntas y objectoues de nuestro autago nista. A ese articulo, pues, nos remitimos.

En cuanto al desello que nos hace el Comandante Perez à que exhibamos alguna caria de persona respetable de San Josà que confirme tos becaus denun ciados, debemos decir que no tenomos deber ni nece-sidad ni interès en hacerio desde que, como hemos dicho nos basta dar por ciertos los hecho relacados por El Uruguay para tener la proeba de que sobra ablido

fundamento à nuestras opiniones.

¿Ha negado el Comandante Peroz o ha negado El Uruguay que Albarenque fue fusitado sin que mediase sentencia de los tribunales ordinarios? ¿Ha negado el Comandante Perez o ha negado El Uruguay que fueron azotados los compañeros ue Al

Pues, confesion de parte releva de prueba, y con-siguientemente, no tenemos necesidad de recojer mas datos para calificar de atentatories los castigos à que fueron condenados. Albarenque y sus compañeros de

desgracia.

Él Uruguay ha fundado su defensa no en que eran falsos los hechos denunciados, sino en que hubo santencia de un consejo de guerra y en que el Comandante Perez como cualquier otro gete imilitar, en época de guerra y en campaña; Estaba facultado hasta para colgar de un árbol, sin mas trámite, en el actuado hasta para colgar de un árbol, sin mas trámite, en el actuado to de ser capturado, a cualquier bandolero o pirata

Es contra esta doctrina, negatoria de todes les principios de la ley y de todos los dogmas le la civiliza-cion, que nos hemos sublevado y hecho or nuestra voz. Es ella la que nos na arrancado las apreciaciones que he mos tenido et honor de desarrollar en diversos articulos. La cuestion que benus debatido, pues, no ha sidode hecho sino de derecho. El hecho del fusilamiento y los azotes no ha sido objeto de discusion ni materia de duda. Reconocido y confesado como estaba, no habia para qué ocuparse de buscar documentos para certificarlo. Si fue un atentado é un acto legitimo el hecho del Insilamiento de Albarenque; si fue un atentado o un acto legitimo el hecho del azotamiento de sus com-

priieres: he shi lo unico que habia que discutir y lo unico que hemos discutido, condenando la, doctrinas que El Uruguay ha sostenido con menosprecio de las eyes y mengua de la civilizacion. Poco nos importa, lo hamos dicho cien veces, que

hubiese à no sentencia de un Gonsejo de guerra, ni que Albarenque y sus companeros fuesen à no feroces Hemos probado y lo dice la ley, que Albarenque, fuese honrado ò bandido, no pedia ser jurgado sino por los Tribuneles ordinarios.—Sin embargo, Albirenque, segun lo declara El Crujusy y lo confirma el mismo Comandante Perez, fué fusitado por érden de un Consejo mititar. Se peno, pues, à un nombre

titucion de la República.—Se atentó à las garantias individuales. Et Uruguay, sin embargo, que fee quien inició la discasion, satto de buenas a primeras cantando hunnos en honor del fusilamiento de Albarenque y en labanza de ese nuero ecto de justicia nacional. Y 21ebiamos callar ante tin impias manifetacio-

sin previojuicio ni sentencia legal. - Se violo la Cons

nes de simpatia, hicia un hecho prbitrario è injustifi-Para haber dejado pasar sin condenacion y sin censura las lamentables aberraciones de El Uruguay, hi-

briamos tenido que ablicar de nuestro respeio à la ley y de nuesu en lécas de justicia. No notambien de mas reconstra parte que la massima tenido mas reconstra parte que en el debate que hemos sestenido sobre el punto de que aun nos ocupamos. No hay en numuros articulos una sola palabra que no sea la espresion de la imparcialidad mas escru-

No hemos preguntado quien és ni como se llama el funcionario público que violó la Constitucion fuzi-lando a un hombre sin prévio juicio ni sentencia legal, y que violó una ley de la Republica azotando a varios compatrious.-Segun nuestras convicciones, exis hechos fueron atentatorios y esto nos basta para condenarios como lo hemos hecho, por que nosoiros, en materia de convicciones, no reconocemos mas criterio que

la ley ni mas juez que nueura conciencia. El Sigto, en este caso, lo repetimos, no ha hecho mas que ser consecuente con sus epiniones, desarrollando la misma docuina que sosturo en la época en que turieron lugar en San Joe les heches que han motivado este debate, provocado intempestiva-mente por nuestro colega di Urupusy, con perjai-cio quiza del Comandante Perez.

Concluye su certa el actual gefe politico del Du-ramo, diciendo que serpera ver si, hecha la los sobre el asunto y probada la verdad, es tan severo El Siglo para tratar a los falsos delatores como lo ha sido para tratario à él, antes de que acquisicon productida. traurio à él, antes de que estaviesen producidas las

Si tal esperanta abriga, no sa equivoca el Comandante Perez - Nos alegramos de que tenga la lestud de bacernos justicia. El Fruguey y La Democracia ofrecen exhibir dacumentu y presenter pruebas concluyentes. - Esperamos oir à las dos partes y lo esperamos con el firms prop eito de proceder con toda la imparcialidad à

que siempre aspiramos, dando la ramon à quien la No abrigames édies personales ni hay moviles pequenos en auertra alma. Estamos en la prensa para incer propagania de justicia .- Era es nuestra mi sion y al empiria hemos de esclamar siempre, parodiando la frase de un pensador antiguo: antes que amigos de tal ó cual persona ó tal ó cual partido, somos amigos de la verdad.

Signe la réplica

Vá enseguida la segunda parte de la réplica à un articulo de El Siglo, empreodida por el Sr. D. Agus-tin de Vedia, con motivo de las apreciaciones hechas por posotros respecto á su discurso de interpelacion al Ministerio de Gobierno por los asuatos de Tacua-

El Sr. Vedia no ha entrado todavia al londo de la nestion y se propose bacerto manana. Sea en buena hora.

El Sr. Vedia tiene el don de dar à sus escritos por a solides y alcance de sus pensamientos y por la ele-ancia y entrura de su forma literaria, interes y atrac tivo sobrado para que pueda temer que nos alarme la promesa de un nuevo articulo suyo. Puede el Sr. Vedia escribir ese y todas los articuis que dece, en la seguridad de que siempre los pablicaremos con gusto, los lecremos con placer y los conteraremos delerentes. Entre tento, como no es de buena educacion in

terrampir al que habla, esperamos que el Sr. Vedia concluya para emperar nos tros

LA INTERPLLACION AL MINISTERIO II S Entratio El Siglo E apreciar la actitud que asumi en el acto de la interpelación al señor Minierro de Gobierro, dice lo siguiente.

Le miestro concepto, las apreciaciones del sesor Velia, (de écolor oportante), erra procesa hama la erraptración, carrecias de fradamento en macha la erraptración, carrecias de fradamento en macha perte, y estables conceitades en un toco acordo y los perte, y estables conceitades en un toco acordo y los perte, y estables conceitades en un toco acordo del Minor.

n en dahan merim para el proceder del Ministro de Relaciones Esteriores En ests cortes palabras se excercio a mi puto conceptus tan extriners, siless tan falsas, apreciaciones tan injuntar que no me es ponhe prescialir de de-tererme en ellas, si hien podría excusarme de est al-rez lo vaço è indeperminado de ests afirmaciones. El Siglo junza de dudosa oportunidad las conside-laciones francis que aspesa en el zoto de la interpo-lacion. Como su opunon concide con la que ha orde-

como esa apreciacion envuelre una cuestion grave, en la que veo comprome ida la libertad da discusson y deliberación de las Camaras Legislativas, y afectados los principios en que reposa cuestro mismo listema representativo, seame permitido exporer en este caso las reflexiones que me son dietadas per una firme conviccion y que há tenido ocusion de aducir lije-ramente en la sesson de aver, contestando á constatusion del De Remires

No me es praible convenir en que sea inoportuno, en el momento en que sa interpela á un Ministro por un heche atentatorio á las garantías individuales, entrar á considerar los diversas hechos de igual naturatrar à considerar los diversas hechos de igual naturaleza que sa hayan perpetrado, y crya circunstancia,
agravando considerablemente las responsabilidades
del Poder Ejecutivo, pueda poner, de manifiesto un
sistema demoralizador, que impurta una amenara
permanente contra los derechos, y las garantias del
habitanta de la Hepública— Yo sa bien que el Cuerma Loremairo po cabiema: que es incapar de monapo Legislativo no gobierna, que es insepar de gober-nare qua no la incumba figer la marcha administratilitica en lo quo es absolutamente pirativo del Poder administrador. Pero se deduce de e-o, que los Representantes del pueblo en el riercicio de sua funciones no estén babilitados para encarar todos los

JULIO HERRERA Y OBES

del ccal, el hecho sistado carezca de importancia y de trarcendencia y dentro del cual esemismo hecho pue-da trace aparejada una inflexible condenacion?

cha aistato, dules, tola interpelacion, à menos do rer impertinente, debe concretates al hecho que la mitiva; pero camdo se presentin bechos diversis y se supene, con razon è sia ella, que todos esos hechos se esplican por la mata aliministración, por la ausencia degirantías, por la inseguridad general, geòmo redu-Despues de les tres ados le volvieron à etetr en procesion en la bahía en estitua de madera y doracir a limites tan estrechis el pais siniento y la pala-bra de los oradores! Enhorabuena que los Ministros no se crean obligados à contestar à todos los pantis, que se traigan al debate, peto, ¿quiere eso decir que las consideraciones espuestas no paeden tener una influencia decisiva en cierca casos en las deliberacio-

Eso importa, à mi juicio, desconocer de una mane-ra estrana los deberes y los derechos que tienen los miembros de la Representación nacional. Se dice que esas apreciaciones generales sobre la marcha política del Gobierno, son del resorte de la prema y de la opinion pública... Pero acas, lo que es del resorte de la prensa y de la opinion pública, no lo es tambien en esesentido, de las Camaras Legislativas? ¿lley acass-una separación absoluta entre la personalidad del publicista y la del legislador? Les appractiones de aquel quo son lis de ester ¿Perque ha de fundirse entonces su pensamiento en un molda distinto y ha de haber trabas para el uno qua no reconoca el otro? Di vo pudiera convenir en que el paria nento impusiera una especie de techo de Procusso al pensamiento, no cam-

biaria mi tiperial de ciuladans por el asiento espinoso del legislador. Est tonia e, tanto mas peligrosa, cuanto que ella tien le à reducir y amenguar la alta mision que ejercea las Camaras representativas en nuestro sistema político. — Esa mision no se reduce, como decia el Dr. Ramirez en la Comision Permanente, à dictar leyes y ficer efectivă la responsabilidat do los demăs Poleres públicos, por medio del juicio político.—So-bre esas facultades, las Camaras ejercen otras à que los publicistas de la escuela republicana atribayen una importancia y una edicacia mayores en la marcha del Gobierno, y esa facultad es la que la Conscitución na querido conferirles cuando las ha autorizado para hacer venir a su seno a los Ministres. y para exijir de ellis la exposicion y la justificación de sus actos; medio por el cual la opinion pública, en cuya fuente se inspiran mas directamento las Asambleas, ejerce una saludable fiscalización sobre

lus hombres publicus. No me ha permitido invocar sin razon la autoridad de los publicistas. Siwari Mill sostiene que la tarea principal de una Asamolea representativa es vigilar y fiscalizar al Gebierno; poner en claro todos sus ac-tos, exigir la exposición y justificación de ellos, cuan-do parecen contestables; censurarios si son condena-

El Dr. D. Fiorentino Gonzalez, profesor de Derecho Constitucional en la Universidad de Buenos Aires y que ha ligado su nombre à la traduccion de obras tan notables cumo el Gobierno representativo de Siwart Mill y la Ciencia y Berecho Constitucional de Grimke, dice en sus lecciones sobre la misma materia lo que

. La Cimara que tiene migor mamero de miembros, la que representa el número, es naturalmente la llamada à fiscalizar la conducta de los que ejercen las funciones de los otros. Departamentos del Gobier no. Aun cuindo no sea para someter d un juicio d'un empleado que no correspon la debidamente d la conque esta es una de las mas importantes funciones que puede ejercer la Asamblea representativa, la que pasde ser mas provechora para la libertad, y contener eficurmente tos escesos de los que ejerem et poder. dun d'au interrencion en la formacion de las l'yes le dan los maestros de la ciencia menos importancia que al ejercicio de esa facultad fiscalizadora..

Si la Camara de Representantes, emanada directamente del sufragio pipular, esti liameda en efecto i ejercer actis y atribuciones que en cierto molo le son peculiares; por otra parie el Segulo, y en su receso la Comision Permanente, entre nosatros, tienen una intervencion en los actos de la Administracion, mis o menos limitade, sagan las Constituciones que se ha dado cada pals-E-a intervencion es la que ejerca en el acto de cometer ó do negar su acuerdo para el nombramiento o para la remocion do ciertos emp'eades publicos.

Esa intervencion que de uno ú otro modo están llamados à ejercer las. Gimaras Lejislativas en el Go-biemo, acredita que la separación de la dela uno de bieros na memo, y que el medio de que cada uno de esos Poderes permanezos dentro de sus limites es precisamente que el sea moderado, es decir, hasta cierta punto compartido, segun las palabras de Laboulaye. Es el olvido de eros principies fundamentales del Gobierne representativo lo que lleva a establecer como verdades incontestables las terrias que me he propuesto impagnar de paso, en este articulo, con motivo de la dada que ha espresado El Siglo sobre la opertunidad de las apreciones generales que me sujino la marcha politica del Gobierno, en el seno te la Comision Permanente, y teniendo en cuenta à la vez opiniones sobre el mismo tema vertidas en esa ocasion. Pido disculpa à El Siglo si he ocupado tanto espatio en lo que podriz llamarse una digresion, y sino bé entrado todavia à la cuestion principal. Lo haré manana, à menos que El Siglo no se alarme de las propaciones que pueden ir tomando mis articulos. Agustin de Fedia.

> Correspondencia para .El Sigle. Valparaiso, Julio 21 de 1871.

Seper Director: Hacho descaria tener noticias que comunicarle de interes, peru esta parte del munio es un pobre en aconjecimientos, ficera de los que la naturaleza le propreions, como temblores, hundimientos é incendios, asi es, que es may árido el terreno para un corres-

El estado de esta plaza es cada dia mas alarmante; ni las noticias, falsas ó vertaderas de nuevos alcances en las minas descubridoras de Caracoles y en segunda region, han podide dar aliento à este comercio en

vispera de un causclisma. Se susurra en páblico, y es malo que esto suceda, por que fatalmente esas noticias se reslizan, de que varies casas de importancia van à suspender sus pa-gos, entre ellas la del consul partugués que gira bajo la firma de Ferreira y Keisel, y los nanos se halian bien cierto en peures coodiciones, pero el propio ma-lestar les obliga à syndanse moss à otres para ecojorar la termenta: con todo, hay muchas opiniones que no polran resistir si se pronunciaran unas cuantas quiebras. Sas cajus estin cerradas herméticamente, así es que los pobres necesitados no halian auxilio ni re-fogio en medio de la tempestad que los rodra. En el Perú ya está promunciada la crisis; las quicbras se suceden unes tras otras, lo que viene 1 an-

mentar el malester de esta plata con la cual estin muy ligados les negacies entre ambis Esta preusa Chilena jamis se ecupa del estado y pentria de su comercio, parece serle completamente creo que por amor propio no quiere hacer público sus mi-eras, al contrario, siempre que se le presenta la ocasion lo pintan todo con los colwes mas halegueños, y asi esperan mantener la creencia de que Chile es la República mas prospera de Sud-América. Su tarea diaria es puramente politica y de circu

los, fizza de ese terretto no hallan unla digno de la publicidad; ann mismo en cuanto à noticias estraneras, po salen de les colminantes de logiaterra, rancia, Estados Unidos, España y Alemania, yestas on tan en compendio, que nos dejan constantemento con el trabajo de adivimar el resto, así es que las de-mas partes del municipo merecen la atención de es-El invierco es muy rigido y de fatales consecuen-

cias; las lluvias emperaren unny tempreno en circuns-tancias que no se habian ann realizado todas las viembezs, y las lluvias feeron tan continues que no le dieron lagar à realizarles, y los terrecos que ya habian sido sembrados se calcula que hayan sufrido la pérdi da or 50 p Si 20 hubiera grandes depisitos de trigos de la coercha pasada, mosho habita que lemes en el proximo ano respecto a los principales alimentos. Hace un mes que sigua llaviendo con may cor les imierrales, lo que la causa o mecha perdida en ganada, y destructo en el Sod ena inamidad de os que saberos da sos cancer basta el ferro-carril de Conllan se halla inclificado, el telegralo lo mismo n distinues pantes de la Republica; ad se han pasado basta quince dies sin tener moticies de panice no

uno seno de la Comission Permanente, 2 de la tarde, repartidas entre la plaza de la Intendescrit, incelle, [plaza, aduana, cerros y cisas que tiemo au frente a la liabia. Los dos cuerpos de linea con sa banda de munica à la calena ser un de escolta al pobra pescador Pedro, así es, que poder espi-ritual y temporal aliados siempre, se manifestaban al pueblo, como una amenara constante por si este pre tendiera lo que de derecho le corresponde, libertad de constanta-pero esta pueblo, demanado est, ujado, no le supré james per les vier de hecha, temn demasta do al primero porque poses les llaves del fuserno y del Paraiso, y al segundo la hattanta porque les carcerses abren con macha facilidad. Dies vaporcitos, cinccenta lanchones de carga decientes embercaciones, marchaban rodeando al vapor que conducia a San Pedro, pintado en un

lienn en forma de bandera, con el emblema papal arriba dal marca. Antos doi 59 se lleva ba la estitua de San l'edro en lancha, pero sucedió que en ese anti-hobo el dia de la fiesta una ventulina de Norte, y una ole un tanto mas egitada arrojs al viem santo percader al agua junto con algunes cómicos frailes — El santo se fue al fondo, in falió en ese momento el divino maestro pure exhartario à tener fa; tal yez sa habiera salvado. Dode entraces perdiston estos devotes la cooffama en el que nego por tres yeces a su Maceto, y no realizan la nesta sino ed dias mny funciones no asten productivam est publica, y que pueden de constituyam est publica, y que pueden de constituyam est publica, y que pueden de la postergarda has lo domica.

[Quiere saber el Communicationes que constituyam est publica, y que pueden de la postergarda has lo domica.

[Quiere saber el Communicationes que constituyam est publica, y que pueden de la postergarda has lo domica.

[Quiere saber el Communicationes que constituyam est publica, y que pueden de la postergarda has lo domica.

[Quiere saber el Communicationes que constituyam est publica, y que pueden de la postergarda has lo domica.

ta el 12 de Julio; pues no se dria de realizar esta fiesta para bendecir las aguas de la bahia, de lo que depende haya p-scado. Dicen que despues del naufragio de la estatua de San Pedro; por tres años consecutivos no hubo pescado, las que huyeron en tadas direcciones. ¡Qué susta no le causaria la presencia de su antigno pescado. Sa comprende bien que, cuando tiens lugar un hesu antiguo porseguidor para una disparala de esa clasel talvez conservea tradicion de que fué uno de

dos; dicen que el percado volvid à aparecer, pero que temiendo una nueva desgracia decidieron los encar-gados de la farsa, sacarlo en lienzo, como mas facil de salvario si se le antojara dar una segunda amballida. nes que la Cimara interpelante esté llama la autop-tar, con relacion at hecho especial que motiva la in-En cada lancha, van como cien personas apenasea.

das de tal modo, que no tienen movimiento posible, y en cala una de estas grandes lanchas, va todo el trea de una chingana, guitarras y chista, son los pri-meros elementos para acompañar al santo; al regreso despues de dos hiras de escursión, vuelven la mayor parto sucreados, pero no debido à la mar, sino al jugo que mared a Nob.—La procesion se vuelve à la diatriz y las gentes de las tanchas, se quedan en ellas segon la fiesti, y empieza la Zamacueca hista las 11 à 12 de la noche; no haco muchas anis, que el baile y canto emparaba desde la salida del muelle, esto ya se ha medificado; con todo, retas fiestas no sir-ven sino para ridiculizar nuestra religion y enviciar

Y si uno liene la desgracia de criticar sus viejas costumbres, que ya no pueden inspirar la devocion de otras épocas, los chilenos se examparan y le contestan con el estribillo de siempre: no hay país como Chile. Esta es una monominia en esta gente; pues acaba de pasir un faerte temblor, que los paso à todos en la calle en el estado que se hallaban en sos casas, y una vez alli no dejaron santo a quien implorar; pasó el peli-gro, le dice V. como es natural que un extranjero así lo sienta: --Ah, señores! no es posible vivir en esta epiléptica tierral esto es lo suficiente para que recuperen su modo habitual y le repitan lo de siempre: no hay tierra como Chile. No quisiera que se me supusiere un enemigo de

Chile, al contrario, tengo simpilias por este extraordinario pals; vo escribo segun los objetos se presentan a mi vista, no es mi costumbre exagerar ni forjar Ami vista, no es mi costumbre exagerar ni lorjar cuentos, ni enaltecer, ni deprimir, daguerreotipizo ò transcribo lo que la prensa del país alguna que otra vez pablica. En prueba de ello dejo la palabra à La Reforma de la Serena.

Ossenvaciones de un vialeno—Un antiguo vecino de la Serena, que visja artualmente por Europa, ha caviado en una carta de última fecha, los siguientes anuncias hoches de nasa por los puntos que describa i

apunies hechos de piso por los puntos que describe á la tigera, y que consienen algunas curiosidades dig-nas de leerse con el interès que despierta la idea de que lo referido es la verdad. Dicen así: · La capital del Brasil deja may tristes requerdos

al viajero que visita, aunque de paso, la ciudad im-· La habia es magnifica, sembrada de islotes en que se vé toda clase de árboles tropicales, y siendo cada uno de esos peñascos enclavados en el mar un fortiu, haciendo de Rio una ciudad verdaderamente inespugnable por mar. Et puerio es estento, pero la bahia de pico fondo, y los vapores anclan muy lejos. « Me diriji á tierra en la chalupa del capitan, donde desembarcamos despues de una hora casi de travesia. Antes de liegar à la población tuve que atra-Vesar dos inmensos mercados, à cual mas sucio y nau-seabundo: un monton de casuchas mal construidas, número de estos debe ser inmenso en Ilio Janeiro: en los mercados, plazas y calles pululan esos infelices, presentando el triste aspecio de la barbarie im-

aspects sucio de las calles, angostas, y los edificios muy altos. . El calor es insufrible y no me asombra si hay tantas epidemias en esa pobre cindad.

Visto desde el mar, Rio Janego es imponente, situada la ciulad sobre una socie de colinas bajas, cubiertas de verdes palmeras y arboles tropicales; paro internindose en ese pandemonium. la ilusion desaparece y el corazon del viajero, como he dicho, con-

plantada en medio de la hermosa y libre América.

triz, dia de gula; pero à pesar de esto da pena, ver el

. Ese dia (11 de Marzo; era el dia de la empera-

serva un triste recuerdo de tal miseria, tantos es-Clavo: . Naestro querido Chile vale muchisimo mas que ese pais, que no considero ni católico por el trafico ignominico que en el se bace con el hombre, la mas vale nuestro Liceo de la Serena. Es un edificio largo y pesado, unido à la capilla imperial por una galeria le cristales. La tal capilla es notable por sus muchos adornos, pero es de mai gusto. El cuadro que domina el altar mayor es lo mes absurdo que imajinarse paede: representa à D. Pedro I y esposa à los piès de Narsura Señora de las Mercedes, dando libertad d prisioneros y a caimas del purgatorio! ... Puede darse mas abiurda alegoria en un país lleno de es-

. Desie les ventanes de un hotel del Balevar V desülar à la comitiva imperial en marcha hicia el palació del paorto en cuatro coches de gala, seguides de la guardia imperial. El emperador y la emperatrit iban en el última. El emperador es joven aun de

. Senti to haber distinguido de la emperatriz mas que la banda veide. Los cuches con magatificas, pero la librea, negra en su major parte, acaz fea y mal vecida. La guardia imperial, aconque negra, presentaba bam aspecto, lejosamente ventida y la música

· Les maros de Rio son alco ordinarios, las iglesias son mejores. Lo que hay de notable en étas es to que liamare la música de las campanas, que de lejos for-man la mas del cada armonia. Esa enave música oida desle abordo es verdaderamente poética y majestoria. . Per des Trantias se paede recorrer todo Rio Ja-

neiro en corto tiempo.

• ta la tarde regrese à bordo, y en la noche guns mos del espléndido especiaculo de una tempestad tropicali las nubes parecian otras tantas luces de Bengala, y coronata a Rio y la bahia una majestuosa aureola de forgo que se reproducia en las ajitadas olas. A las 9 de la noche no cesaba el fragor del trueno y a esa hora el rayo, dando vueltas al rededor del Lusitania, cayo con horrible estruendo en una eminencia a cien meins del vapor. Por fin calmò la tempestal y nos pusimas en marcha pera Cabo Verde habiendo celebrado el paso del Ecuador con la

gran procession de Keptuno.
Liegums à San Vicente (Cabo Verde) despues de una gravesia festidiosa y con un calor insoportable. . La usta de ciabo Verde parece ser el aborto de una esplasion valcanica, con ens rocas como cortadas à cincel y sus biances arenales. La poblecien de San Vicente es muy pequeña y solo vive del depósito de carbon que ahi tiene la compañía inglesa de va-

. En resumen, hasta aqui (San Vicente) made be visto que pueda compararse con nuestro amado Chile, ni Monterideo, ni Rio Janeiro guzan del excelente clima de la Serena, ni sus bahias valen las de Coquimbo, y ann de Valparaiso.

En el Senado en los debates sobre el codigo crimi nal habo un incidente bastante original y que puede tener consecuencias sérias y es el signiente. RETELACION COMPROMITENTE—En lajerson de aver del Senado, el Sr. Senador Reyes, ha hecho la siguiente revelacion, que ha sado un varapalo con que ha atordido á muchos empleados que foerun combrales en cominca mientras et fre Ministro de Ha-

· Quiero tratar del inciso Le bajo el punto de vista mas desiavorabla. No me coocretare al infenticidio del hijo ilejitimo, en favor de cuya maire el mismo senor senador ha pelido atemuación de pena. Quiero referirme al padre lejitimo, y i este re-peto, permita-me la Camara trazr un recuerdo del tiempo que ocu-pe el Ministerio de Hacienda. Había un empleado que estaba foera de Santiago en comision del servi-cio. Un dia se me presenta su umper pidiéndome que retardara la vuelta de su marido, por que durante su retardara la vuelta de su marido, por que durante su ausencia habia concebido un hijo que no era suyo, y temia que encontrándola en tal situación, su marido la quitase la vida. Yo no trepide en accoder à la súplica de esa mujer, y así evité quitas una desgracia. Suporgamos que ese marido hubiese ilegado a Suntingo el dia siguiente del parto de su mujer, y encontrolese con el fruto de su desboara, com un hijo que la ley le obligado a recontralese con el fruto de su desboara, com un hijo que la ley le obligado a recontrar que la ley le obligaba à reconocer como legitimo, à quien debra durie su nombre, con quien potita com-parar el producto de su trabajo; nombre y trabajo que solo pertenecian à los hijes de la virtud; que ese marido, oncecado por tan justos motivos, hrciese des sparecer, en un momento de delirio, el ser intruso que furtivamente se introducia en su familia. ¿Ha-

Omén serà el elendido por esta revelación del se-nor Reyes? pregentarin todos. Y echándose a hus-car todos los empleados que foeros, enviados en comision fuera de Santiago durante el tiempo en qua el Sr. Reyes toro a su cargo la estrera de Hacienda, el Se. Reyes tero a su cargo la carrera de macienta, podrá decir cualquiera que todos los cominionados de entonces fueron desgracados maridos o po lo foé nadie, porque bien puede ser tambien que el tenor Semador, obligado por la necesidad de aducir un argumento contundente, convirtió con palabra arreadora en un hecho lo que era talver una aipótante. Qué dirin, entretanto, los dolientes & quienes puede repirles el sayo?

En este año todo se copiara contra gale, país: husta
hoy ya van once buques del cubotaje perdidos totalmente, comprendido; algunos vapores, y um estamos

en el peor mes, solo nos faitó los grandes temblor é incendios del ano pasado para formar el conjunto de esse bello y agradable cuadro. La Carozzi en su debut, en el Tropador ha hecho. furor. Lima esti de placemes por la inspirada canta-tris, lo que se ha dicho en Montrideo i su respecio en su época, no es mas que una palida pinceleda al anduviers por la pobleción tanendo instrumentes múser de bronce para conservar esa potente you que todo

Day punto final, per que indtilmente basco y rebusco algunas noticias que pueda y deba comunicar de interés al comercio, a los especuladores y á sus lectores, fuera de lo referido-nada, hasta otro paquete S.S.

## EXTERIOR

Ordenauras de Castellon de Ampdrias EIGLO XIF

Uno de los primenes rayes de luz que brillaron para los pueblos en las sembras de la Edad Media, fueron las Cartas-pueblas, que reyes y señores ot rgaban al compas de la conquista ó del establecimiento de pueblos y consejos, ya fuesen tealengos, ya abaden-gus ó de behèrra, como se les llamaba en Castilla. Algunas de esas otorgaciones se remontaban al figlo VIII, siendo cèlebres entre muchas, les fuèros de Castrojeriz, Leon, Sahigun, Najera, Sepa vela, Tu-dela, etc., dados por varios reyes desde D. Silo y don

Alonso el Casto.

Tambien en Aragon, primero sus condes y luego sus monarcas, no medos que sus proceres eclesiásticos seglares, concedieron a las poplaciones que tomay segures, concertou a la pondiciones que coma-ban cuerpo, à veces à la combia de monasteries y cas-tillos, analogas. Cartas forales, que eran juntamente una suma de concesiones mas à mênes privilegia-las, y una base de regiamentacion. In cual sirviò largo tiempo à muchas para regular sus usos y costumbres, Y sin embargo, jeuan primitivos eran aquellos re-lamentas!

Vagas providencias de seguridal y defensa; otras de demarcación local; clasificación de oficios, regias de almotacenta, férias, transacciones, prestac ones; someros principios de policia urbana y rural, admi nistracion de justicia, tramitacion, senalamiento de delites y penas, generalmente concretas à circuns-tancias y casos dados; ha aqui el fondo esenciat de ales documentes.

Pero aun con eso, todos ellos encierran y à todos Pero aun con eso, tedos ellos encierran y a todos se les ha reconocido gran valor histórico, como ramo importante de la que p driamos liantar arqueología escrita; pues con ser rudos é toformes, retratan al vivo su época, llevando en si toda la singularidad, autenticidad y caracter de verdaderos monumentos. Con el tiempo y a medida que la necesidad descu-bria sus vacíos, se adicionaron y ampliaron y cre-ció su interés en su desarrollo, porque à la vez retra-

taban el progreso de los pueblos y la marcha social.

Ya en el siglo XI habiase agregado al derecho escrito suficiente caudal de elementos consuetudinarios para componer unos breves có ligos, que, prescindiendo de su infinencia sobre los dos principales cuerpos júridicos establecidos en Castilla con el numbro de Fuero juzgo, y en Cataluña con el de U ages, quedaron para gobierno de determinadas locatidades, en concepto de ordenanzas. Tales han sido las de Sevilla Potedo, Bargas, Bithan y de pues lugares, ciudades orincipales o simples villorios. De esta clase, Barcelona gozo en particular desde

el siglo XIII, las llamadas Constituciones den Sanctacilia, reglamento esencialmente urbano, que aun for-ma parte de su derecho vigente. A la misma corresponden las Ordinacions é bans de Castello de Empuries que seran asunto del presente articulo.

La Villa de Castello nació como otras, de las ruinas de una gran poblacion romana. En la Edad Media fué cabeza de condado, dando nombre à la casa de Ampútias que suena mucho en la historia de Cataluña, y despues fue poseido por los Concelleres de Barcelona. Sin recomendacion especial, las Ordinaciones de su

referencia tienen hoy el grau mérito de ser de las po-

cas en su c'ase que casualmente nan sobrevivido a la Por el señorio que alli gezò nue-tro Consejo Municipal, se conserva entre otros decumentos, un peque-no ejemplar manuscrito, letra del siglo XIV, traslado segun reza de aquellas Ordenanzas, redactadas qui-zas con anterioridad, à juzgar por su lenguaje, y que comprenden adiciones visibles en sus varias ciones o capitulos; y como alguno hace mérito de don Juan de Ampárias que figuró al mediar dicho siglo, en el reinado de D. Pedio IV el Geremonioso, cabe deducir de este dato la fecha probable de su redac-

Las primeras disposiciones son asaz incoherentes. · Manda la Curia, dice, de parte del muy alto sedida de la tranquicia y ourle fringue adevarrant poen puede venderse à comprarie con cuartera propia segena. Los que tuvieren medidas o cocus de la lezla. las entregaran depuro tercero dia al comprador o arrendatario del impuesto. Se tomara registro en la curia de los láicos o clérigos que gozaren privilegio de mitjera con facultad de venderla à censal. Seguidamente se anade: «la curia hace saber, que D. Juan toma bijo su guarda toda la huerta del comun de Castello y huerras (trilyes) de su recinto, de medo que nadie toque à los frutos de ella só pena de quedar à merced de dicho senar. Manda el Sr. don Juan de Empuries, que no se cojan ni maten perdi-ces de cercado, ni con ballesta en todo el territorio del condado. Ignal prohibicion será estensiva á todos

Signen les bandos y establecimientos hechos por el may also señor conte, de accerdo con el señor juez y los consules de la villa de Castelia. · Primeramente se castigara como latrocisio entrar en vina, cercado o satryige, para coger coles d otra hertaliza y leña.

El que tomare fruta de posesion ajena, siendo de

dia, pigarà i sueldos conduirs, o estará en el cepo (costell) segon costumbre, y riendo de noche, pagarà 60 speldos o perdera el puno. · Dain causado por brey, se mulura, de dia con dineros, y de noche con 8; por yeguz, con i y 1? respectivamente; pur oreja il otra tes menor. con 1; per cerdo, con 2 y por marrana suelta (urga portalera) con J, sin perjuicio de la indemniracion, y ademis 3 sueidos paguderos por los grandas (misaiges) de

dichas reses.
Saul-fari otra multa discrecional el que cortare algen piè de arbil (plansós plantats ó ansotats).

Penetrar en huerto ó viña cerradas con bardas cloerts per bardes), se multa con 3 sueldos, aunque m resultare dano. ·igral molte por el que causare algun ganado mayor o menor paciendo en motas, zanjas, acequias,

erjudicandoias y distragendo el curso del agua; y e ganado podra ser apreheodido por en alquiera y pre-El que limpiare zanias cerca de la via pública, deberá echar a esta la mitad de los escombros (cusentado a la curia. . Se probibe lavar cosas sucias mas arriba del mo-

lino de Llobet, como tambien à les pelaires que la-yen alli sus païos, bajo la pena de 5 szeidos. yen min ses pauce, majo in pera de spores de fioridas, madie, hombre ni mujer, podrá arrancar yerba. "Se declara irresponsable al que matare algun cerdo si lo pere guiese por hacer dano (tothom que robis porch en mala feta, que excalsanti sil aucie que on for tangut!

. Se considera latrocinio sacar de inzerta o posesion agena, traviesas (prexes) ó cubetas (pulli) de puza, a menos de ser recino que lo devolviera el mismo dia. Cada cual teodrà corbiglions solicientes en su campo (gestones para vendimiar) durante los mess de Agosto y Setiembre. · No se permite conzr ramas de propiedades veci-

· Tampoco sacar line o ciñamo poestes a bañar, como no force por imminencia de aguacero. Diches linos y cañamos no se lañaran en el agua de semuga, encima del referido molino, ni en losos próximos y orraneos de la villa, ni acequias cerca de camino. a Zi que durante los meses de Junio y Julioi ntro-dujere de noche en la villa haces de trigo o cebada. haber, lino o cinamo, pagara 5 sueblos, y no padien-do acreditar la procedencia, será casugado como la-«Ex lairoraneo secur en mies agena y tomar alguna de las mieses segudas o batader, como no se dieren de

limona durante la siega, segun es costumbre, o con permiso del hipo, de la meger o del mayoral dal amor, sin embarga, poeden espegar hombres y mugeres. Quemar restrojos un permiso de la cária, re molta, con 100 scieldos o indeminiacion e los venicos, y caso de insulvencia con pena corporal.

En campo sembrado no podrá segurse hierba con bor ó analco [falso, fais ó quavech] debiendo arrancane con las manos, bajo pena de 13 sucidos. No entrara en porciones de Castello para coger hierba, mogun vecino de Rimorta, Fercia, Vilsancra, Vilsancra, Estanyol, Marsi ni de otro legar alguno. · Queda vedaco con multa de 9 sueidos o perdida del puno, matar paloune con tenente mi otres artificontra ellos à distancia de dos vesanas del palomar. s Asi mismo se prohibe entrar en huerta siena con lallesta 3 sparejo (ornenys) de ella. Contra dano causado en heredades por si o por terpuesta persona, o con ganado, no valdra invocar franquicia o privilegio de nieguna claze.

IIL

A estas disposiciones de policia agricola en gena ral, sizuen otras referentes en buenas custumbres. · Primera Score el modo de antar de noche famar de nits]

• Penz de 9 sueldos al que de noche llevare cuchi llo foera de medida, semejante à cuchille (costater) ô cuchilla, espada, punal, pelota d otras armas de hierro.

De 5 meléos al que anduviese sing lux, som no Hevardo armas De 20 sueldos al que usaro mara, de manera d garrote (baston gros), con luz o sin ella.

• De igual cantidad al que usando armas trajere la cabem cubierta. . Do 5 sueldos al que trajere luz cacendida en troquel olinterna. sicos, les que seran decunitados.

El que fuere aprehendido pegara la multa en el

acto, o ira a la carcel basta la manana, y entonces tamp eo podrá salir sin jega ô fianza. Le que sigue parece adicion.

Se multa con 20 sueldos y pérdida de las armas al que de dia ó de noche se la encontraren gorrion (especie de coselete), casco (cervalera) o gorguera, broquel y guante de hierro. · La multa serà de 50 sucidos contra el que anduviere de noche armado con escodo, larga è saetas Bans de armes de dia.

· Multa de 5 sueldos por uso de cuchillo fuera de . I.l. de 20 il. por llevar de dia espada, curhilla, manirens (manarés), lanza, dardo, bricha (espadin), punal u otras armas semejantes, y tambien pelota o

 Por herit con piedra ó palo en la cabeza se pagarán 60 sueldos, y de la cabeza ahajo 20.
 Por disparar ó herir con pelota, igual pena de 60 . Entrando d saliendo de la villa de dia d de noche

con armas, se llevar in descubiertas para que todos las vean, só pena de 10 sueldos.

Abor puñada o bolestada en la cabera, cara o garganta, deberá satisfacerse una multa discrecional hasta la suma de 50 sue dos, segun fuere la condicion del atropellado. A las mujeres se impone 5 sueldos

tambien por herir con la mano en dichas partes.

Bandos contra juegos, juramentos y biasfemias.

No puedan jugarse a dados ni al ajedrez (scachs) cosas de comer ni otra alguna siendo de dia, bajo pe-na de 5 sueldos, permiticadose solo el juego de ta-blas. Tampoco se podrá atravesar en los mismos jues, y la pena sera cua truple si el juego y las trave-las fueren de noche.

· Pagara 20 · ueidos el que prestere à los jugadores local, tableto, luz ó dados.

Por maldecir de Dies, de la Virgen Santisima ó de los Santos y Santas del paraiso, se impone la multa de 100 sueldos ó mas, si tanta fuere la grave-

dad de la blasfemia. con 50 sueldos, y así mismo cualquier oficial que viendo juego parado no lo denunciare enseguida. Dichas penas se entiendea dentro los términes de la villa de Castello.

Lo que sigue debid anadirse posteriormente. ·Quien jurare de Dios o de la Virgen Maria por cabeza, vientre ú otro miembro de sus sagradas personas, será multado con 10 sueldos cada vez ó major suma, segun la malicia. Si fuere delante del juezo del tayle en ejercicio de sus funciones, sufrira la pena le "O sueldos . Con el nombre de bandos comunes continuase per

final otras dispositiones, que no son las menos curio-sas de estas Ordenanzas. · Al que denostare (dixés vilanies) à otra en la curia le costară 20 sucidos ô mas, segun el denuesto.

« Ningun cerrajero trabaje tinternas, celadas con broquet, ni gancho ni llave, sin tener à la vista la correspondiente corradura.

Nuegun corredor puede licitar en mercancia que otro vendiere por él. ni hacerto reciprocamente par

dres por hijos, bajo multa de 50 sueldes.

- Se prohibe à los herreros ferrar mediera ó cuarera sin beneplacito o interrencion de la curia, bajo \*El chiquillo que dispare con bonda pagará 12 di-neros o ira al cepo.

\*So pena de un sueldo de noche y 12 dineros de dia, no podran verterse à la calle basuras ni aguas

en la pluza segun · lia so contiene desde, el obrador de C. Conto y casa den Ponton arriba, y desde la esquina del editicio que fué de H. Mir. hasta el obrador de Pompeyano. barbero. «Q.-ien injuriare à los sobrestantes (sobreposats) en

sus funciones, sera castigado como agravio hecho à

un oficial de la senoria. ·El altanil que mudando canerias, albanales, (ayguere) ù otras cosas done à pared o tejado del vecino, pigara irremisiblemente 50 sueldes. · Nadie ose defraudar a los compradores farrenda tarios) de la forasteria, ni à los forasteros usando de su oficio. Todo esceso contra los mismos, al igual que contra los ministres de justicia, se castigará con pena arbitraria. Cuando se conrure la accion de estos en

capturas, multas, etc., e. reo ira à disposicion del · Queda redado prestar en contrato usurario, iajo multa de 59 sueldos y pérdida del préstamu.

El que lloviendo ó nó echare a la calle acciedadebera quitarlo al mismo dia, pera ue tres sucios. · El que pasare carreta (carrell) por los puentes,

satisfara 20 speldos. . Cualquier mozo o sirvienta (mistje o sirrenta) que à la vez se alquile con des amos, incurrirà en la multa de 50 sueldes, y en igual el amo que la aceptare sabiendo su compromiso con otro anterior.

Marda la curia (esto parece adicion) de parte de la insigne ciudad de Barcelona, señora del condado de Ampurias y de toda sa Universidad, que no se ntroduzca ganado mayor ni menor en las salinas (selin-) nuevas è viejas, bajo multa de 20 sueldes por el mayor y 3 por el menor. Tampeco se introduzca en los prados o coto (vernar) del señor del Condado, en cuanto alcanzan los l'amados de Santa Margarita,

·Tamp-co puede cruzarse con dich's ganades la acequia de los molinos de la Glesa, propia de Miguel-Carreter (Quareter) hicia la playa (robina de la mar). bajo igual pesa. Bi que de paso, con o sin intencion, malegrara sared o cerca de huertas y campos, será penado con sueldos, ademas de reparar el dano. . Con esta disposicion terminan a'go bruscamente

las Ordenanzze, que ya no es dable saber si tuvieron mas latitud. (Annies de la Socieded Burel Argentina)

# LITERATURA

La revolucion de los rieles en Chile (LITAR CLIEK)

· I. Dos grandes empresas preocuparin sin duda i los hilenos, durante cinco años venideros de este rapido iglo que ya scala. La empresa del ferro-carril de Melipillo, que es el mplemento del ferro-carril de Valparaiso. La empresa del ferro-carril trasandino, que es e omplemento de la obravalerosa que ha recomplazado I vacio del condor en los Andes, del telegralo del Plate, que en pocos dias mis serà el telégraio del

Pero esis empresas venideras no marcharin sin ropiezos ni zozobras, como no marcharon las que las han precedido. Es condicion de todo lo que la enfer-miza humanidad ha acometido, desde Colon à Folun. dede. Velta a Huntinguen. Pero sparie de esa ley humana, existra en Chile rammes locales de tradicion y de caricter, que formarin intrera à ese género de progreso como à todos los progresos: à la kommonora, como à la conciencia libre. Y eso acontece especialmen e respecto de las grandes obras confiadas al empoje del vapor en mestro suelo, porque la revolución que hemos llamado de los rieles, no ha completado acdavía su periodo aceral en torno de unesaro planeta. El astro de fuego ha hecho apenas la mitad de su camino, y cicrtan ente que

Vanas à espicarnos. Chile po tavo derante les des primeros sigles del conisje sino asperos senderos de mulas cernies. Pedro Valdivia no vino à la Neeva Estremadora trayerdo en pes de su hueste un convoy de carros como tos con-quistadores de las lianuras del Piata, y hasta los potri-llos que nacieron à los invasores de Chile en su mar-

recorre ya la segunda mitad con rara rapidez.

cha el sud, creduciarles en guardos a bombro de in-Al contrario, lucia riglo y medio que la bilonia estaba poblada, y todavia el francés Frener maldecia los espesos espinales que obstruisa los senderos de los cerros de Prado, cuyas paías dergarraban sus vestidos y laceraban su rostro. Ese era es énico camino estre Santiago y el puerto de Sentiago, como se flamaba relgarmente a Valparaiso, porque Santiago en esce and era Chile.

sado siglo, à un hombre eminente, personificacion ri-va de todos las progresos que heredamos de la madre patria, el sustituir los camuzos de arrieros por carre-teras públicas, y pússes en el acto a la otra-Ese hombre lue don Ambrosio O Huxuns, el que de Santiago i Mendoza, via Uspallata, y el carl, si hobiera vivido medio siglo mus de lo que le capo en suerte, habria ya ejecutado por ese mismo tram, el lero carril de ka Andes.

O'Historia fine en Chile al seno de la casulta de lo que le capo en suerte, habria ya ejecutado por ese mismo tram, el lero carril de ka Andes.

O'Historia fine en Chile al seno de la casulta de la capo en sue calcular de la faranderia del establecilimento. O'Higgins foo en Chila el gran iniciador de las carreteras en reemplazo de las vias de mulas. Fué el primer impulso de la revolución de los caminos priblicos, que ha precedido à la crurada de los ferro-car-

Pero ocurriose un dia, alla à los postreros del pa-

Por esto en su época se le tavo por visionario. Todos, el pueblo, el cabildo de Santiago, la Real Audiencia, su opusieron con representaciones y cuerpos de autos à su temerario proyecto, y cuando los
vecinos de la burna y beata ciuded, venan desde su
ventana parar al viejo capitan general en la tora carroca tirada por cuatro robustas coulas en que le encoutra inspreccionando sus trabajas de las ruestes el
illustra. Venenavar mendian aquallos la cabara con ilustre Vancouver, mendian aquellos la cabera con una melancisica souria, que quera decir únicamen-te.—Al smor presidente está loco.

comenzó a operarse lentan ente, pero con paso seguro. la revolución que hemos llamado de las carreteras. Veinte anns mastarde, lo que comenzaba à parecer una heura era que existiesen udavia en el pais ca-minos en que solo podian desfilar una en pos de cira las récuas de acémilas, targadas de costales de trigo ode lios de charqui. Otros teinte años habian tras-currido, y la revolucion era ya completa. El presupuesto de la nacion contenia permanentemente un item de doscientos o trescientos mil pesos, que debia gastarse esclusivamente en carreteras públicas. El Congreso no votaba un solo centavo para les arrieres.

Así, en el espacio de cuarenta años, verificêse el primar gran movimiento de la gruesa locomocion, en Y completada ésta, nació de sus propias entrañas por un impulso lógico, la nueva trasformación que boy se halla a incdio cam no, pero que marcha, mar-cha, y al fin trepará los Andes y descenderá à las llanuras y llegara al Piata y pa-ara mas allá; y con los signos dara la vuelta por contorno del incommen-surable y desgarrado continente en qué hoy vivimos.

La historia de esa alumbramiento es conocida da tolos. Hubo, no solo protestas contra el estudio y la ejecucion del camino de fierro de Santiago á Valparaiso, sino que hubo lucha. Nada menos ocurrió que el dia en que se colocó la primera piedra en el Baron, el 1- de octubre de 1852, un osado sargento intentó, à nombrede un partido, sorprender à los inicisdores en el hanquete de las primeras ategrias y de las pri-meras facoas. La trajedia del sarge: to Oyarrun y de su hijo, es un episodio peculiar de la historia de Val-paratso. La quesición del Sonado, esorro episodio ca-

racterístico de la historia nacional.

Despues de las res stencias vinieron las vacilaciopes, las de-confianzas, el desmayo de las tempranas energias. De-pues se la abandono por otro rumbo. Otra vez volvió à arrimarso à las laderas la pala y la barreta, y se emprendierom otros estudios, se buscó otra direccion, y huno una larga trégua que duró años do polómicas, de recriminaciones, de absurdos, es decir, de esterible la deciminaciones. de esterilidad.

Entretanto, la idea caminaba. La revolucion de les rieles avanzaba dia por dia un metro, diez metros, doscientos metros, en el terreno, de de el Pacifico á los Andes, y ganaba diez, cien, mil convicciones en las ciudades y en la campaña. Heradó primero el vapor la Punta Gorda, despues el Ceotinela, despues las cumbres del Tabon, y llegó así á los valles mediterránes. Cuatro abox semo descridos en consensos de la campaña. terrânees. Cuatro años estuvo detenida en un simple pertezuelo, pero al fin el portezuelo le dió paso, y un dia, de gloriesa memoria, la locomotora penetró por las calles de la ciudad mas convertual de la América del Sur initias el transcripto per la terralectual. del Sur, imitando el trueno en sus bramidos y reme-

dando al rayo en su velocidad. Eso dia no lo olvidera Santiego. Los nietos de los mismos incredulos pobladores qua veian pasar al Presidente O Higgins y le saludavan con ironico respeto, arrojaban anora al viento aus sombreros, dando la bienvenida al gran triunfador del

Los rieles, aliados del vapor, habian ganado su primera gran batalla contra el empecinamiento y la ru-tina, esta montaña de basura, en la cual no es posible abrir tuneles, porque sus paredes se desmoronan en todas direcciones.

Un escritor que llegaba del desierto y que creyó un momento que la literatura y la industria podian engarzane por el brazo en este pais virgen, con la misma naturalidad y el mismo amor con que vemos asidas una à otra dos berlas y gentiles hermanas en las avenidas de la Alameda, mon ó una tarde a caballo, por el año de 1863, cuando el ferro-carril de Valparaiso llegaba à las puertas de la capital, y depues do un galope de dos dias, escribió de otro galope una memoria para probar que el ferro carril urbano era el complemento natural de la red esterior que ila à

tener per centro el valle de Mapocho, y la sometió, dedicandole afectuosamente, al intendente de la pro-Aquel magistrado era hombre de corazon y de progreso, pero era uno de aquelles espíritus tensees à quienes la revolucion lenta de la locomocien del siglo no habia convencido todavia, y volvió las espaldas à la idea. Aceptôla, empero, un espiritu osado y quiso ponerla por obra instantaneamente. Pero siguieren les obstácules, les resistencias, la incredulia postre juigose afertunado cuando vendió el priviej o por el precio de la multa.

Hoy, sin embargo, en medio del naufragio general de las empresas por acciones, et ferro-carril urbano, es un gran triunfo. Otra victoria de los rieles. Otra conviccion irresistible de les animes. La revolucion marcha à ser Pero no se crea que estas porfias, estas caidas, es-

tas largas trégnas de una campaña siempre abierta.

son solo prop as de nuestra raza y de nuestro clima.

No. Seanes permitido citar otro gran ejempio, re-

cordar otra gran batalla, g'orificar una inmensa vic-toria del espiritu humano contra la materia inerte, contra la cobarde ignorancia.

transito todo rale el peso del oro.

 Existia hace quince años en la ciudad de Sarra-mento, capital del país de los progresos portentosos, un humilde comerciante de loza, liamado Hontington, quien se habia persuadido que mientras la iocomoto-ra no atraverase el corazon de la Sierra Nevada y de Les montanes Rocallosas, Catifornia, su suelo adoptive, teria un lejano y esclavizado tribato del moreso Cabo de Horros y del istmo de Panama, en cuyo

Trabajando por esta idea, busco Huntington cuatro asociades humbres modestos, dos de ellos con erciantes en frates del pais, y el quinto, juez de la corte de Con estes discipulos, el apóstol del gran ferro-carril del Parifico, comenzó su propaganda en 1856.

Al principio inviéronle también por la co; pero el hombre de conviccion no desmayo dentro del humbre de perceio. Cuando los cinco mercaderes de Sacramento emitieron les primeros bonos para los estudios preliminares de la via, un banquero de San Franciscontesto à la circular, que estimaba demasiado el

crédito de su casa para tomar una sola accion de tan

lisparatada empresa. Cuando se echaron en circulacion las primeras acciones efectivas, solo un minero de Nevada comprò un cupon de cien pesos. ZII Esto no obstante, Huntington y sue cuatro compa-

nerus seguian adelante. Buscaron un ingeniero barato, y este encontró un paso por las gargantas de la Sierra Nevada, que desde S-cramento se divisa como un alla cortina bácia el criente. Otro irgeniero balló despres la solection de la via por las herias de las mon-tañas Recallesas, les Andes del continente del porte resuelto así el problema sa teoria. Huntingum fuesa a Washington, obtuvo el privirgim y con un capital que hastaba apenas para pagur 800 propes durante un año. les cinco asociados de Sacramento emprendieros en 1861, en medio de la incredutidad general, la obra mas auevida y mas maravillosa del seglo. Diez años mas tarde el ferro carril Central, que recorre ochocientas milias por desiertos sin agua y atra-

tar con des claves de ero las des extremidades de se lumo riel motos los habitantes de la América del Norte entre los dos oceanos, se desenbrian la frente y saludaban el grande hecho.

El loco Huntington habia tenido ramo en la Sierra
Nevada en 1870, como el «loco Fohon» la habia tenido en fill en el rio Hocaco. Huntington, que en su juventud babla sido un le-pador en Conecticut, como Lincoln la fuera en el librois, es boy dia enumerado entre les bienhecheres de la huminidad, y de seguro está ya elegido en su aldea natal y en la capital de California, el sitio en que su elijie recordará su immenso éxim. A su vez el Gren Centrel es el mas lucrativo, el mas acreditado de todos los ferrocarriles americanos,

viera dos montañas que la nieve cultre com capas de sesenta piés de espesor, estaba terminado, y al rema-

en les mercados de Europa, al mismo precio que las obligaciones de la Dacion americana. LIE AND THE STATE OF THE STATE Hay dia la revolucion de les ricles esta, pres, cumpletamente consumada en les Letades Ucidos Por eso este pais tiene 75,000 milias de ferro-carriles, et decir, siro tanto de lo que prese el resto del mundo. For eso no se abren alli mas cameras nise labran mas emalra Los americanes hacen ferro carriles para

los bosos del racto de sos circo focos de Sacramen

io, que recerda el de los tres de Paparra, se couran

XIV. Y bien! El génio del progreso, calvado de acero y lletando en su mato la antorcha que rompe y alumbra los ti-neles, se quedará entre posetros detesido delante del porternelo de Ibacarite, o delante de la cumbre andia, que es tres veces menor que el timel del Monte

XV Hace solo una semana se jentaban en el hanco de un respetable negrociante de Santiago, cinco propier tarios cuya fortena remnida es cinco reces superior. al crato de la via de Melipilla y veinte veces mayo-que el capital con que Hontingten y sus cratro com-paneres, entablama las facusa del Gran Central del-

Pero se him la obra an el espacio de seis abor. las constante de la musta constante de la musta de la musta constante de la musta de -El que lucre specimino pagara la mana entre la mesa de pro-

mo como el da La Democracia, digarresto afirma el comandante Cardoso, para dar por probado el hecho?

Hasta abora, la discusiori entre El Siglo y El Urastay ha versido mas bien solved si el gele da un cuerpo da ejercito que opera separado de el, pado o no proceder como se him.

Pero las omelicames de El Siglo ma chigan i destinado de comelicames de El Siglo ma chigan i destinado de comelicames de El Siglo ma chigan i destinado de comelicames mas sola nalabra del Ca-

Ruano y Gomensoro

Da 92 piesas loceia para toldes y becetus. E ta

El jueves 13, à las 3 ca panto de la tarde, 14 le

derin a la mas alta pertora, por escola de france, le la

responda, derembitcados del bergania americas. Sibley, capitin Cotton procedente do New York En lotes al guisto de los compradores.

II. et l. - Ocho fardos con 9: persu bora

Por el mismo

INCENDIO IMPORTANTE

UN CUPE EN BUEN USO

DE MUEDLES NUEVOS Y USADOS

toldes y bucelas,

Raperto de la Asta nueva confeciar es macho mas fuerte, par Diridmoque la Empresa es mas grandiosa. Y sama à dur de ella una procha irremitible de cooriccion acircial. Doule bace tree thes, sajiren chilens que & la fà del corten une el infactriouble toon de la voluntal, apente habe terminado la linea eléctrica de Santiago A Discom Aires, passes à la tares de demar les Ander y becerbe desaperecer entre des puebles bermana coma barrera, para converniria en yungen caman de prospendat y de trabajo. Hasch desle largo It solection en el Pina, y despon de diñectuder al kereese iersperables obiavo como el mercater de Bieremente, une ounceston y une gerantie, es decir, la biss indispensable det crefito y del capital. ¡No es esto ya una pracha enidente de que la obra,

no sold es pomble, sind conveniente y necessiria, purs que es aceptada pleusmente por la opinion de un paeblo y por el voto unanima de sas leguiadores! Y bied. En rein estato de cocas, que era ya por el solo una mitacion, apareca otro empresario, que propone nation catalos y una nueva via à través de los Andra. Y el congreso argentino vuelte à dictar cira ler, aceptando esa nueva probabilitat, reconcicato, beje bases iguales, cas nueva iniciatira. Das pruebs este, volvemes & decie, eine que el ferro-carril trasantino et ya un progreso de tal modo raticale, que, coende bable parecido un suedo encontrat un contratien ya so presentan dus, que se disputanta codiciada treferencia?

Li doble projecto Cark - Sig Roman, no es, ea consectancia, tina la tiluma estalacion del gran mo-vimicota universat que hamos sedalado como caracteristica del a gla con referencia a la becomicion humini y que homos l'imaio, respecto de Chile, la Adelante entônces!

La sente del ferio-cardi de Melipilia ha ganado ya la batalla de la consiecion del pueblo y de la prenta, y el ascreto de su ejecucion está solo en el colre de cuatro ó cinco necimo de Santiago, de quienes el estato no serà un rival sino un gran cooperader, un contencido y esérgico empresario. El terre carnil de los Anies, mas felia tolavia, ha engando el cocerso de dos pueblos, y su sperio depende solo de un voto, o mas biez, de una ducation del Banado de Unite.

117Z

Que el Congreso de nuestra patria vote, por tanto, cura vez en la socion de un dia un subsidio de cien mil team, como el que acaba de olorgar 4 la Compañ a Nacional de Vapores del Pacides, y como la que otorgo, hace cinco años, á la linea de Magalla-nes, y no precisamente como una subvencion, sino como una prima al que primero e ecute la ilaca trasantina, sea por Uspiliata, sea por Cipland. Y ese dix el Congreso de Chile nabra merre do bien de la

Les lefislatares habria completado con sa voto el Pltims periado de la . revolucion de los rieles. . que inicio, hace tre nta anas el ilestro Wheelwright, primero de los hombres de la pueva era (despues de los hiroes de espaia) à quies el pueblo chileno agralecido se ocupa hoy dia con justicia de ergir Y & sa turno los Andes suministrarán el granito del monamento que ha de consagrar la g'oria, el frito y la perseverancia del triunialor, venidero de

B. Vicuna Muckena.

### GACETILLA

Atmanaque-Hoy Miercoles, Sia. Clara virgen Balo el el a las 6 h. 12 m., y entra i las 5 h. 18 m. Luna nueva, & las 12 h. 11 m. 8 s. de la mañana. Vapores-El Japiter sale hoy para Basnos Aires. El filo Cruyuay sale hoy para Baenes Aires y puertos del Uruguay. El Sonegal sale hoy a las i de la tarde para Ber-

dees con escala en filo Janeiro, Dakar y Lliboa. Neesiclo de impuesto .- Una persona que i ha preocupado del actual sistema de percepcion de las impaestos de serena y alumbraia, nos remite alganas ilneas que vamos á reproducir par lo que ellas puedan importar al estudio de ese asunto cuando llegae en oportunited.

Refricatose à les economies que pueden realizarse para el aumento de la renta que producen les refaridos impaestos, dice esa persona: ·Los impaestos de sereno y alumbrade son identicas en su percepcion, como se desprende de las mismas papeletss y sin embargo están desempeñados por tres effeinas -ana en la Jonta, otra en la pelicia y otra ca la administracion del gas. • ¡Porque no se establece una sola en la Junta como

te economia v tal ver mejar administración, pues se ria la escargada de repartir à cada ramo lo que le correspondiese, fiscalizando al mismo tiempo los dos, · Recuerdo que coando la Comisión Extraordinaria encargala de los cometidos de la Junia, se encarg al Sr. Piera del arreglo de la oficina, siendo su pri mer trabajo la formacion de los palrones de cada calle con subciente espacio para las anotaciones que ocurriesen por mulanza de domicilio, cambio de negocio, etc. etc.

• Greo que ese es el mismo sistema qua se sigue

actualmente, pero no sè si con la misma regularida i e Tambien toca al Guerpo Lejislativo preocuparso cuando liegue el momenio, de la ley de impuestas à que me renero. — Elia data del año 1837, época en

e Entonces, con ration un Bines y otros establecimientes de igual importancia politian ampararse de la misma ley por la cual se les robra hoy, sin que en ella esté consignato el monto del impuesto que les correspinde.

harptonaviantemes eugede his subisti

· Per esus y otros motivos es que en mi excepto, los impuestos referidos dejan un deficit en contra del Estado de 150,000 g mar o menos. . El Dr. D. Manuel Herrera y Obes, Presidente de

la Comision Estreordinaria Municipal en época no lejana, turo laides de hacer algo en el sentido de me-jorar la condicion de esa reuta, sometiendo un propecto i la consideracion del Cuerpo Legislativo, pero la secesa posteriores malograron la obra. Es, paes, conteniente y necesario que el Cherpo Legislative al occpurse de la discusion del presupuisto y el calculo de recursos, se preocupe del asanto im-Pasta de sereno y alambrado.

Si estos spuntes merecen la publicidad, la suplico es la de en les columnes de sa ilustrado diario. Un Compatriota. El Vesable-Un curespodencia de Nipoles al

Times, lechata el mes priximo pusato da camu del estado del Vesablo. Una reciente erapcion ha destraido el criter formaio en fill, y en parte el observatorio del vallente profesor Palmieri; fragamine de rocas basilicas han

ndo lantidas por las aires y grandes hendidoras etra-La eropcion, junificada por los recientes avisos dades por el profesor Palmieri, ha tenido poca impor-

Il ham y ha rappes continuebra, sin emburga, con gran intensidad; detonationes internas se oun con frecuencia y la lura herria en el fondo del criter y basiante cerca de la esperficie.

Esta eineunstancias no permiten propositear si la egincion erapira que se ha producido es el ep sodio principal del fentmeno, ó si solo es el preindio de Ens erupcion mus seria La cuida y derrombe de grandes rocas en la via

ferres de Gistellamare & Sorrento, que han detenido el traim de la linea durante des Cias, se atribuyen à la erapcion del Verabio, à cama de la coincidencia de este accidente con les amages de terremon que se han mondo en esta localidad, en el mismo momento en que debe el tolan senses de une electrocence.

Apellides-Un amigo muestro que posee varios Riomas, ha tenido la paciencia de temas nota de los apelidos de algunos licultativos de esta ciudad y relacionarios con la profesion que ejercen. Como el trabijo no deja de ser curioso y no inflere clame in manya an unit de ser catalog. A management de la publicama energiale:

30 su [Dr.): apelielo den rado del francès, en curo dilimna eguina ando. No es aplicable al Dr. Bond

paire, paes mie facultatire, bace mas de 20 ance, que habita en esta ciulad la misma calte y la misma cast [Minimes cam] Ignorame si pente aplicane al Dr. Bred, him.

BOTTIM, plaral de la palabra italiana Bottimo, que significa seguen. No contrairia à los enfermos seistien por este feculiativa pero bace ja tiempo que sus Ir. m ejerce. Puele ser que como emprencio del Telégrafo Americano Europeo, huga un girrent Brim en diche empresa. Ani sea. CARPARA: poer agradable en greeral à la colemner minima à les que paiseen de les eiden

La todo la contrario da Ruission, (Residol) conn: ers palabra derivada del futitate, porque es ei pieral del sezientiro cosse. Este facultativo esti, e parai se semanaro cosse. Este interiariro esta, paes aniorizado, tunto por ser dectar como por se apolida, á parsegair, esculantois las solermedades, lacerias las formentos derivado del latia. Habo na sur pendor Ramano del mismo nomina sua venció, en una batalia del año 123 á un competidor suyo llamado ficicialo. Estes amandantes funtos montes por llamado. do Licinio. Fatta procedentes darian mayor valor à

este faraliatira y por eso la descarsos venta toles las enfermeiteles que se presenten i su estadio y trata-Dassino: esta palabra dentra tambien del italiano Deput à dans. No deberia, pare convenir ni à les en-formes ni à les enfermedades. Porte dans à aquelles

y deier tember 4 entre emmetichier agraviolitet, etc., etc., etc., Pero et apellido recia hace & la fexica del doctor. Kours palabre que en aleccan significa corcho,

carent de carros vegetales. En castellaro maiar coco el corcho, significa estar siempre dispesto i deture levra de la voluntad agenta (diccomario de V.
Balval Por esta referencia creeriamos que si un málimitados todas los successoros de la maia de liese ander como corche, no podrie ni hacose chedecer pi dominar las enfermedades. Karas-Apeliido perible derivado del aleman en

cuyo idioma significa ciacer. El carácter corrected y dastrostic de esta cofermicial incorable, ordinariapendas de cieras no lo mismos. Decimes paeda ces-pandas de cieras no lo mismos. Decimes paeda ces-

propas de cierro no le mbemos.

Laco macticare. Otra palebra personente fialiana que un incessita traduccion. Si facra enfermo preferira llamar 4 un Lego stissor, tembreso de abegarma y per camigatente in sanar en el mayor.

Partemorrar. Este facultativo, segun crascrilido, dabia per lamado ser vez del Cara, y canada ya este viene el enfermo desabucisdo per tedos.

Promante. (panelmi) percedes punales, otra pullabra derivada dissensi taliana...) Sería pubales pura los enfermedades?

En dudas tan ramonable es proficale abieneras de l'imaria pere faceltativo, luses ranto que dicho doccio declare, catendariomento, è quien se dirigen ses pufaleitos.

as donds nacieron & vivieron. La nostalgia es un | nacionieran otros cuatro balazos que el cuerpo ya caamer estracedinario del bombre à su querencia. Por estas ratopes el ficultativo de tal eseilido dabe ect. temblea muy nyurenciado á sus pagos. Ruttot o ruischer - Este facultative per qui com-bre debe ser may conveniente i los cofermos, para el

elirio y esta: de elise-Con Campina berien un concierto sin igual. Tears sacs: per bucol como dirian elergos especidos mice, ours pa abes paramente italians, que tradecids al carteltano equivale à cabera moà & culurera. A este facultativo lo manlaremos, pues, al Ce-menterio 4 cultar tantos etros compineras que atif yacem, pues para lis vivos no debe ser buens; à no | momento por la policia. ser que re le baya seculo la cabeza à foersa de escamente, per el nombre y nada mas. Brabs - Temibie pie sa califad cenetrante y cor-

Este facultatire es operador como su apellido lo indies. Deseames no tecer que ver coes elguns con eipadas Hay muchos otros apellidos, que se pueden prestar

á semigantes explicaciones: tales son Visca, begura, Vida.t., casa los dejamos por no cancar á los lectores de estes apuntes Escos apolitidos son realmente may graciosos, fecs ô cariceas, pero nonca tanto camo las de algunos nota-

bles mélieur de Matanzas (Isla de Cuba). En efecto, icual seria el enfermo que flamase al Dr. Pablo Ferdago é al Dr. D. Esteban Borar? Puede ser que à alguno le tentaine et Dr. D. Miguel Guitarra, d'el Dr. Roberto Madama, pero al Dr. Tatoz (que significa torpa en catalan) facultativo de Barceona, nadie lo debe liamar.

Opera Italiana—La Empresa de Solis acencia

la apertora de la 2º temperala comporata de 20 fun-ciones, durante la cual se pondran en escena, entre oiras, las operas Barbero do Serilla, Roy Blas, Esbrea, dogonoles, Sopho, Indieta y Romeo y Roberto el En la seccion respectiva publicames el anuncio, llamando sobre el la atencion de les abonados y con-

tanh ra de satisfacer como hubiera deseado y era La Empresa espera que en vista de esta dificulta-des, alianadas hoy felizmente, el público secundará sus esfuerzos por complacerlo, brindándolo proteccion en la segunda temporada que se inicia.

.El Americano .- El agente de cata periblico ilustrado de esta República y la Argentina, D. Anto-nio Tavolara, ha recibido una comunicación fechada en l'aris el 8 de Julio, partiripindule que la Empre-ta se ha visto ol·ligada a suspender per abera la publicación de El descritorio. Con ese motivo el Sr. Tavolara se dirige a los suscritores de dicho periòdico, suplicandoles se sirvan sallar sus cuentas y à los agentes de campaña la ren-

dicion de las mismas en el mas breve término paible.
Animalitos—Véase una noticia que à ser veridica, hace perder mucho de su mérito à ciertos fo-siles conservados como reliquias por el sabio Burmester de Beenos Aires y per nuestro amigo Tavoara en Mentevideo. Dice un diario estranjero que en la Siberia Rusa se ha hecho el importantisimo descubrimiento de dos masociones vivos, con cuyo hecho queda demostra-

do que no ha desaparecido la raza, como se habia appresto hasta abera. L't suceso Luaux-Das de las criminales que el d del pasado asa taron en Buenos. Aires la casa del senor Lanuz, deben estar à la fecha en poder de las au-

toridades argentinas, habiendo sido tomados en el Departamento de la Cotonia, donde se habian refu-El Nacional de Roenes Aires dando cuenta de esa importante captura, dice lo siguiente:

• Súpose, hace cuatro ó cinco dias, que á las nuee de la noche del asa'to à lo de Landa, cuatro indi-

viduos estranieros habian buscado con empeño en la Boes del Rischuslo, uns embarcacion que portase à la Cobnia, donde tenian necesidal de estar al dia siguiente, por un asunto urgentisimo.

Encontrada la embarcación, se hicieron á la vela, regresando aquella dos ó tres dias despues al punto de

La policia entonces, al tener conocimiento del viae referido, hizo interrogar al patron y tripulantes del huque, que hacia dias estaba de regreso en la Boca y creyò necesaria la detencion de dicho patron y ma-rineros, como lo hito, guardando toda la reserva exi-Al mismo tiempo comisiono á un agente del De-partamento, munido de las instrucciones necesarias, afecto de que procurase la captura de esos hombres

sospechasos, cuyo viaje electuado dos horas despues del crimen, daba marzenes à creérseles fueran los asesines, tanto mas cuanto que, las declaraciones to- | cido. • ¡Porqué no se establece una sola en la Junta como anteriormentel. Eso daria por resultado la consiguientorce años, que acompañado del comisario de órdenes Sr. Auzò, marcho poco despues del primer agente à la misma Colonia, con el objeto de que reconociese à los tales viageros de la coche del crimen, si podian ser

Lo previsto por la policia se realizó completamente. El agente enviado recerció la campaña de aquel Departamento oriental y pudo dar con des de les individuos sobre quienes caian tan vivas sospechas de ser los auteres del delito, aprehendiendolos inmediatamente y trayendolos a la Colonia. Al ser capturados fueron reconocides por el mino referido, como dos de los cuatro individuos que hicieron el visje desde la

Er el acto nuestros agentes y el Gefe Politico de la Colonia, comunicaron por telégralo el hecho al Gele criminales y envid en un vapor espreso à otro comisario, confuciendo dicho exhorto.

Liegudo alti el comisario, se encontro con que horas antes habia venilo una orden del Gobierno Oriental para que fuesen puestes en libertad los detenidos; brden que habiera frastado todos los esfuerzos heches à que no se dis complimiento par asegurar al Gefe Politica de la Colonia, el Comisario de nuestra Pelicia, que tendria tal vez sin que pasaran muches instantes, el exhorto con todos los requisitos legales. El Gefe Politico de la Colonia suspendió en vista de esa segundad, el cumplimiento del mandato supefor y en verdad que hiza bien, parque el exhorio le fai presentado antes de lo que podra esperarse. Les culpables permanecieron pues preses, y no se echo por tierra toda la improba tarea realizada hasia

Esto socella busta aver à las dos de la tarde anunciado per el telégrafo. En vista de esta nueva emergencia, el Juez del Crimes Dr. Bange, resolvió trasladarse personalmen-

te á la Colonia, acompañado con un Comisario de Policia y cuavo rigilantes, embarciadose como lo hizo à las 3 de la tarde, en un vaporeito que se fisto el objeto indicado. La verdad sobre el saceso sangriento de la casa de Landz vi a resaltar, paes, en breve, y dejari con-

fandisse los que ano abre na partico político las sumbras de la sospecha. El reja que ocultaba el misterio va á caer, dejando en descubrimiento i las autores del drama. Entre las innumerables prueres à que los criminales faeron sometidos, à efecto de no dejar dada de en riminalidad, se cusota esta: El Alcalle Ordinario de la Calonia, escribió en una

tira de papel el mombre D. Anacirea Lantz y mostriadolo à uno de los presos, le pregunto:
¿Conoce l'il. d este señor?
Y el inserrogado, pálido como la muerte, sin omtestar una palabra, loé atacado de un horrible tom-

Como anteriormente la decimosa, las agentes de nuestra policia seguian las huellas de las otros dos esesinos, y no es aventurado creer que á esta hora etterin ya bien segares en poder de la autoridad. Allanadas las dificultades que se presentaban pa-ra electroar la entradicion, el Dr. Bonga regresará inmediatamente con los presos. Multas & los carreros-Con el objeto de evi-

lar abasos que cometen, no sabemos si por esceso d celo 6 con maligna intencion por algunos encargados de hacer comptir el regiamento de viabilidad, la Comision de Obras públicas ha pasado á los mismos la signiente circular Comision de Obres Publices. Monterideo, Agosto 12 de 1871.

En vista de las abasos de que esta Comision tiene mocimiento, ha dispueso que desde boy en aleisnte to se aplique multa à ningua conductor à ductio de rehiculo por la primera infraction dei Reglamento de viabilidad que cometa, reduciéndose en ese caro de rigilantes & manifestarles la infraccion y la multa en que han incurrida, tomando el número del vebicolo que anotaria en un registro que deben llevar al elecio, dento concimiento en el dia i esta Comi-

Con arreglo pues á esta disposicion, ningun vigilante podra aplicar multas a les duence o conducteres de relicules, sin que haya antes becho constar en esta Comition, que anteriormente habian sido rotificados, y que per lo tanto no pueden alegar igno-FIRE L Lo quese haca raber & Vd. para su debide com-

Furnales - 1. Gaerra, Director - 1. De-Mariaj Al Sr. Vigilante de la Gomision de Obres Publicas Ejeenelen de Conti-la justicia argentina la cuico inecurable sobre la cabera dé este criminal que acaba de ser fisallado en el Pergamina.

He aqui como describe ses terribie acto un tratigo · A las mere y tres course apareció el reo en la piara de lite carretra, ocupada por tres mil peneras primamente, que a fin de ver mejor la fatal ejemios, subieron & las amteas En la esquina de la plaza se hallaba el piquete del Sondis Proviscial y la banda de música, que en el numero en que apareció el reo le bizo los bances

tendole todos los suribes de sel ministeria, con verdulera capidad erangelier; conservando una herósca presenta do espírita, pues el fias quien vendó che esos del reo, quien le abrato imprimendo en su frente el desulo de amer divino, estableciendo sel la union de la lierra con el cielo, vinculando el alma arrependid. tida del reo Conti con la bienaventuranza que abora

esperamos gorara. Seiscientes grardias nacionales, mandados por el comenciants Bongoles, Samaron, el construir del hanquillo; y ocho soldados del piqueta, mandados por un allerez y, un sargento, es hallaben á cuatro passe del reco El ret desis el momento en que recibió la senten-

cia de morté en la circel pública de San Nicolán, a la l'éla la terde del dia 31 ppda, i hasta las 10 da la malant de ayer dió todas las pruebas da ma arrepentimiente sincero, exempliendo em todo longeo. Indica su confatador, no se notó en él ódio in renoca contra las necessar de las constantes de morte de la diologica. Esta de la principa de principa de la principa de l

dater del ren recibia en el pocho mientras que el sar-gento le daba el golpo de gracia en la tico laquienta. Buccau mangeliento ello la calle del Licrito, progims at Banco Mana generid aver a la tarde un enema ungerento y tento mas repugatato catato que los set res pertenecen al sexe lemenino. Camicabin jugus pir dicht calle dos mujeres. cuanda al llegar al sitio referido sacó una de cilas un punti ) asesto a la otra una forca punalada en el pe-

tho. La infelia cays bahada en sangre, mientras la crimical mojer pretendia logar pero fat capterada al En counto a la victima fes transportada à la boti radio. De todas medos no me agrada, bablando fran- ea del Sr. Dermachl, dinde se ledico la primera en-Parece que el origen de este suceso ba sido un celo-

so arrebato de la mojer criminal.

¡Vaja una neca!

El Duque de Génova—Hoy probiblemente
dejará á Montevides el Duque de Génova.

En talenso, deseamos fa sa airge al ilustre personage que nos ha favorecido con en visita y à la comitiva que le acompaña en sa regreso à la jauria. Despedida - ilé agui la despesida del Duque de Genava al dejar les playes argentines:

 A las riberas argentinas, doale numerosas con-ciodadanos mios reciben homosa y cordial hospitali-dad, déjoles un saludo del corazon! · A laciniad de Brenes Aires, emula de las es picolidas ciudades europeas, que ha saludado en mi persona, un representante del soberano de mi patria, le curio un augerio de grande prosperidad en el fa-· Buenos Aires, Agosto 7 de 1871.

El facsimile de estas lineas figurari en el pròximo

Turano di Sarois. .

iumero del Autógrafo Americano. Acuerdo -Si Saperier Tribanal de Justicia ha dictala ayer el siguiente acuenda que se refiere al serricio de los escribanas respecta de las protocolos: En Montevideo à once de Agosto de mil cehociencarrectes à Selia, à quienes la Empresa se dirigé es-plicandoles las causas que la ban imposibilitado bas-nal Superior de Justicia compuesto de las señores Ministros Dres. D. Conrado Rocker, presidente, don 12 peoplaito, les promesas del programa con que se Tristan Narvaja, D. Laudellus Varquez, D. Carlos Castro y D. Lindoro Forteza, por ante mi, el infraserito Escribano de Cimara, dipo: Que notándose que algunos fiscribanos de a Capital, remiteo incompletos los condernos desas Protocolos con los que envian en blanco para la rábrica, y teniendo presente lo dis-

> Que en lo suce ivo no se reciban y pengan i la rabrica par les escribanes de Cimara, les mencionades cuadernos, sin que se acompaña el penultimo entera. mente lleno estando] suscritas las escrituras por las partes contratantes, testigos y escribano autorizante; lo que se publicará en la f.rma de esúlo, y lo firman de que doy fé.—Rúcker, Narvaja, Castro, Fortera,

puesto por el art. 4 de la Ley de 25 de Junio de 1858, debia mandar y mando.

Martiniano Moulia.1 Escribano de Cimara. Esta conforme-

Esploraciones geograficas en la Tes: lin -La geografia moderna no debe colo proceder al reconocimiento de las tierras desconocidas hasta hoy, sino que en muchas ocasiones tiene que reconocer re giones muy canocidas y habitadas en oura época. En la misma Europa y sin ir a tierras que han permanecido estrañas á la civilización clisica, confirm a cada dia lagunas considerables que deben cegares. Tal es, en particular, el caso de las regiones de los Khassien Tesalia y Epiro, region sobre la cual no se

hatian indicaciones exactas o satisfactorias en los me jores mapas alemanes publicados hasia el dia. En la penúltima sesion de la Sociedad de geografia, un ex-miembro de la escuela francesa de Atenas, M. Gorceix, encargado de una mision geológica en Tesalia, ha podido senalar rectificaciones y adiciones numerosas en los mapas actuales. La region de Kassia, casi en totalidad mantañasa. se estiende del Oeste al Este entre el Olimpo y el Pinlo, de los quo la separan el Salambria y el Xereghio.

Al Norte esta limitada por el Venetiko, cuyas aguas designan en la mar à corta distancia de Salenica, hi-Los centres de poblicion son escasos y en general miserables; pueden dividirse en dos clases; los Tchifiets, cuyo territorio pertenece a un propietario estranjero y es coltivado por terratenientes, y les Re-falo-Khoris, donde les indígenas caltivan la tierra per

sa propia cuenta. Los primeros son muy pobres; los segundos florecientes, relativamente, y ens escuelas son el obieto del esmero particular de la comunidad. Se cultiva por doquiera la cebada y el mair, que constituyen la base de la manutencion, siendo el pau casi descono-En las lianuras y en muchos puntes, las diferentes

re cultivan poco, porque el consumo debe hacerso, en la localidad, faltando viza de esponacion. La canalización del Venetika, poniendo al país en comunicacion con el puerto de Salónica por las vias navegables, devolveria è este pais una prosperidad de que parece haber disfrutado ya. La poblacion es casi toda griega, el elemento torco no se halla representado mas que por el intendente

imenucias dan muy buends re-

que gobierna la propiedad. Creemas poder anadir à les informes suministrados por M. Garceix, que el antigao gran visir de Abdul-Medjid, Rechid-Baji, habia emprendido dar á las colonias agricolas una gran estension en estas regio-

Los valacos abundan en proporcion relativamente considerable, aunque su número tiende à disminuir. licase manclara intelicencia, invocan su concancul-Los pocos pueblos donde tienen fijada residencia son prieperos; dos en particular, presentan un notable contraste con la mayor parte de las otras aldeas. No podemos senalar aqui el itinerario trazado por M. Gorceix, y es preserible dirigir à los gengrasos à la lectura de la Memoria que debe publicar el Boletin de la Sociedad de Geografia.

Las multiples indicaciones que contiene son tanto mis interesantes, coanto que la reconstitucion topografica de estos pueblos es una obra casi escinsiva. mente francera, y sin contar à al. Gorceix, operada por sabios cumo Lejeza y M. Henra.

Firtima del Telégrafo-Eriste en anestra benemérita ciudad un compatriota del inmertal Sancho Panza Ilamado D. Ramon del Rico, á quien las vicisitudes de una existencia borrascosa le ban llerade totalmente el apelitido, y lo que es aun peor, los mitimos restos de meollo que conservaba en su caletre. En tales circunstancias D. Ramon emprendió I forreda cerrera de changador, pero al fin no padiendo resistir su ficion al peso de los fardos, dedicó la inteligencia al arte decorre se y dile, llevando carras a demicilio mediante una moderada retribacion. D. Ramon marchaba siento en popa hasta que el Mablecimiento del telégrafo ha venido à bacerie ver ena borrible competencia en el oficio, emponiendo que midie le encargarà ya de llevar carlas, pudiendo mandarias por el arpojeo de la jelemricidad como le llama al hilo telegrafic del Sr. Bottini.

De est idea ha sargido la signiente ordenanza que D. Ramon dirige al público, y cuya publicación nos pide para que comodice él, por cibilo se sague el

Vezse la piras de D. Ramon: Con orden del Superior Gobierno se suspende todo el arpajeo de la Electricidad folminante que anda en loda la familia en Monterideo grandes y pequeña que se me separe del rededor del casco de la cabeza y se digne ei publico darme trabajo hace un mes que no Famo para comer como comata con la calle Uraguay y con todos los changadores de la esquina y se suspendan toics los pares para mi por faltar mi electricidad folminanta y se digne el publico obedecer al superior Gobierno es favor que espera, Raman Harris Rico.

del publico Natural del Obispado de Mado. Pra. de Montevideo Agosto II de 1874. Senar Director del Siglo con orden del Superior Gobierno Sirbese perer ceto por anuncio en su popular diario. Ramon Haria Rico.

Bemates-fley tienen logar les signientes Por Lucema, de alhajas, frente a in Confiteria Oriental, de roche. Por Belperda y Moratorio, de comestibles y behi-des, Rincon 61, à les 12.

Por J. P. Romana, de comestibles. Colon 43 y 45, Par Sorracco, de muelles, Cameras 79 3 81, 4 les (2. Por Favaro, de acciones da la Compania Saltena, Por Boyer, de cigarros habrans, 25 de Mayo 250 y

Por Platero y Pringles, de marbles, Gindadela 170, Por Romana, de paves y surtenes, Cerrito 136, 4 Incendio-El juéres de la semana punda se incendió en Paysanda en la calle de Misiones esquina

A la de Colon, una casa de techo de paja. Habitahan dicha casa una recora anciana y una nia que fueros sorprendidas por el frego carado ya a hallaban acostados pero feliamente salvaros, pudiendo sacar algunas enseres. Se iguera el origen del incesodio sunque se supone que haya de por medio alguna venganos. Condenado á maerte-El reo Dermidio Con teles acusado de immindio, coja causa se vió sper las sido condendo é imperio y meccas. Sociedad tendrá que suportar nas vez mas el l'epognante especiacide del publicio. He aqui el resolicio del Jurado y la mertenera que En Montevideo i pace de Agusto de mil ochocico

os scienta y contro estando en andicacis el Sr. Juez L. del Crimen de la 1.º Sercion Dr. D. José M. Vi-lara, reunidos en el salon de juicios públicas con los señores Jurados D. Céar Abelia, D. Palro de Avila Veira, D. Joaquin Batta y D. Miguel L. Mender, prêtia lectura de la carra seguida por el Ministerio público conta Dermidio Gourales por la mueste del sugento del 2.º de Caradores, Pernando Soriano, per ante mi el Informita escribara descripara. mie mi el julicaripto escribano declararon lo a Primero; Que está probado que el enestrado Der midio Gonzalez vivia en concubinato con la morena

Gipriana Conta. Segundo: Qua está probado que en la meche del Le ce Abril de 1371 encouró á en concubina Cipria-na con el Sargento Fersando Seriano, que estaban encerrados deptro de su propio cuarto, y los qua no le gracian abril la marian le querian abrit la puerca.

Tercero: qua està probado que Gouralez violento
la dicha puerta y saliendo Soriano al patra, Gouralez le atropetto y la intirió cinco punaladas de las

les le airepeis y le insiro eineo punitadis, de las ensles morié casi instantaneamente.

Cuartot Que esté probado que Fernando Soriano in teora armes evando las her do.

Quinto y distinsi Que no esté probado que haya labbio premedimenm, pero el alerrois es la maeris de Soriaro, y lo firman deque doy lo l'ilaza distinsi de Soriaro, y lo firman deque doy lo l'ilaza distinsi la faila veira Mendes Larna, disconte.

Ante mir Viguel Farriol escribaro del crimen. Visitor esta causa regulda de occio por el Ministe-

violenta de Pernando Seriano, ocussido es la noche del I. da Abril da 1571:
Atenia la precedente declaratoria del Jurado y la displació en las lessa I y 17, Ut. 23 Ub. 8, R. U. y 15 Un d. Pari 7, fallo dedicitivamente condenando d Derecino Gonzeles e la pena ordinaria de muerto por amabuceo, y con califal de alere, y al paga de iss emiss. Notibeals publiquese, y esio do no ser apalide eldreit en cue itt at Superior y en topptable del es designara et legar de la ejecucion.

Vausa celebre-Es la que debe vene hoy en el talen del Tribanat Baperior de Justicia. Nos relerimes à la cques criminal seguida à Nicanor Zuleta, uns de les complicates en el ascelhate del General La audiencia tendri lugar i las 1? del dia, debien-

do componer el Juralo, los siguientes ciudadanes: Tuntares-Adolfo B. Rodriguez, Roque Nobez hip), Earique Aubrict, Antonio Pereira, Eugenio Garron, Antonio D. Lunch, Lerento Rovira, Cesar Abella, Pedro Paris.
Supirales - Jaines Carrelle, Hécuse Soto, Eduardo

Gomez, Roman Berro, Davimioso Terra, Angel Mo-ratorio, Joaquin Basna, Eduardo Rovira, Juan Vic-Ocurrencias locales-la la La seccion de Policia le sativiaron à un individus, la cadena de cro.

un aldler de lo mismo, des anilles y una pistela. El rebide tiene per consuelo de tripas saber que la policia sigueta pista al la iron.

-Des individues as trabarca ca polea resultando heri lo uno de ellos. Li hecho parò en la 2º seccion. Estos, junto con oures tres peleadores aprehentides por el Counismo de la 3º, estarán en la carcel hasta que se les pase el artor télico. —En el Pacianoso un sedir que visjaba en una janlinera recibió el chique de una carreta. El resul-

tado fuè que el viajero recibiese algunas lesioces de consideracion. El carrero está preso y el erfermo probablemente en la cama. Secretaria de la H. Câmara de Repre-sentantes-Montetideo, Julio 12 de 1871.-La

Camara se reane boy à las 6 y media de la tarde para

dar ccenta y continuar la discusion pendiente.-Mis-

Mortalidad-Dia ti: Un parvalo, oriental, momentes; Margarita Turchela, italiana, 32 años, casa-da; Ana Soto, oriental, 4 mes; Emilio Martinea, argantino, 54 anos, soltero; José Bertrand, frances, 62 ance, seltero; Juan Pontana, oriental, 11 meses.

## CAMPO NEUTRAL

La tes no se puede enrar con una mera lubricacion de la garganta irritada. Et remedio para la tos, para hacer un bien permanente debe contener algua principio antinflamaticho y curativo, que sea inmediatamente atraido por los absorbentes y trasmitido con tolas sus virtudes intactas al punto enfermi -los polmones,

La experiencia ha demostrado que el Peztoral de Anacabulta, extracto de las materias crudas obteni-das de un célebre árbil medicinal de Méjico, está obrecargado con este principio, y que los organos absorbentes la reciben como la arena reciba el agua. Así pora se obtienen mejoras repentinas en todas las enfermedades de los órganos de respiracion, cuando se acude a este admirable remedio. El mejor mode de tomarlo pera alcantar un alivio inmediato es de merclar dos cucharadas del Pectoral con una de Aceite de Higado de ilacalao fresco y puro. 456 Mensajerina Comerciales—Calle Mercedes, raquira Convencien.

El dia 21 del corriente principiara la carrera entre el Sance y Montevideo, la Diligencia «Mensajerias Comerciales. Sale del Sauce les dias Lunes, Miercoles y Viernes, à les siete de la mañana, y de Montevideo los

Martes, Jueves y Babades a la misma hora. TARIFA DE PASAJE

De Montevideo al Sauce y vice-verea. . . . . Id. id. & Teledo id. id. . . . . . . . . . 0.60 Agencia en el Sauce, Hotel de D. Jean Zoguramardy: en Montevideo Mensagerias Comerciales,

Mercedes 65, esquina Cenvention. 25.12-5 Muebles-Se compran, se hacen cambice, se alquilan en la catte 18 de Julio núm. 53. Se alquitan para baites y banquetes, alfombras, arañas, brazos de gas, candelabros, galerias, cominas, siltas y otros muebles. Administracion Elianri-Per esta imprenta

se ha confeccionado é impreso una obra de verdadera pullidad é importancia. Consiste en una esmerada coleccion de las leyes, decretos, acuerdos, tratados y estatutos que han aparecido desde el primer dia de la actual administración basta las últimas fechas. En ese volúmen, que consta de 314 páginas bien impresas, es registra cambien todo el presupuesto general de gastos, recientemente sancionado por el Caerpo Legislativo. La nueva coleccion de leyes y decretos se halia à

renta desde hoy en las cheinas de El Siglo. Todos tienen su amor propio-Annque es cierto que la fotografia reproduce los objetos tal cual so le presentan, tambien es cierto que de una cara bonita se hace un retrato mucho menos bonito que lo que es el criginal, aun suroniendo que esté bien heche, pues les efectos de la luz, la posicion de la persona, el arreglo de los muebles etc., etc. contriburen considerablemente à que el modelo gape o pierda n hermosura y belleza.

Esto es interesante, sobre todo, tratindose de señoras y señonias en que tan comprometido está su amor propio. Un estudio asiduo nos ha hecho comprender en hermosura à las personas que nes honras con sa confianza, sin que por eso deje de ser la mas fiel reproduccion de la fotografia con la mas perfecta se-

Les celebres retratos instantaneos para miños y las reproducciones de cualquier reurato por pequedo y horrado que esté, al tamaño que se quiera, son espe-cialidades de unestra can.—Faurquia y C.s.—Calle Discone Ca

### sil-perm55, SECCION COMERCIAL

Boisa de Comercio. Monterideo, Agreto 11 de 1574. DETDA INTELNA :: SERIE 10,000 & para fin de S'bre . 63 g ps desa valor 5,000 e para fin de mes. 62 % 20,000 e para fin de S'bre 63 % 50,000 • idem idem. . . . 63% \* 20,000 • pira finde mes. . 673 • 20,000 . para fin de S'bre . 63% .

Tomamos de El Tellgrafo Haritimo lo signiente: FUERA DE BOLSA Hoy tavimes conocimiento de que aver se vendieron feera de la hora oficial de la Bolsa, 500,000 3 de dicha denda para fia del mes à 62 112, y 350,000 § 14 pera finde detiembre & 63 111 pri.

CAMBIOS Las cantidades girades boy no focton de mayor im-Sobre Londres se paratron pequeñes cantidades & 50 % y 30 % d. por pera corriente. Sobre Paris, 5.3 y 5.35.

A última hora nos corria se giraren sobre Paris y Amberes 560,000 frames & 5.31 y 5.35. EXPORTACION. Ha reguido la calma de negocios en este mercado

i carsa de la falta de fratos en nuestros establecinientes de barraca. Los únicos negreios que hemos conocido son los si-REIENTA: Curros raumos suos -3,000 de la Victoria y otros puntos de Luire Rios, parte el liegar, a 83 rien. despachado cm Spx de pesados.

Centra y hueros—Los secores Apésiegal lis. realiranon de su establecimiento de la capital, 500 ionela-

das cenira y hoeses, printas para embarcar, a precio INPORTACIAN. Errins-Al llegarde Valparaiso 500 szons £5 pe sos fuertes los 2 qu. i bondo.

Ardear refinada—Con proceleccia de Marsella so realizaron para el consumo 600 harriera seca, à mecio resentado, y 150 id. id. del Havre himada, à 2 pesos 60 cts. arb. despachado.

CERSALES Heriaz-Para el commo se han realizado algunas partidas en los molinos de la capital & 1/15 y 1/50 arrola con acco, puestas sobre uno de los muellos.

Liracho—Con destino i Rio Janeiro, se realizacion 1900 saces, à 1550 la fanega de 90 lb. puestas aches FLETTRENTOS

currer en el misden de Surre pun el Brani, 4,500 quantules carne, su less el bergunin goleta hra-silero Cardase, 4 los nomientes precios. Para Rio Janeiro 4 riz. fis. Para Babia. Para Percamboon Burca francesa . Intime . A cargar or la Conta del Pacifico, cereales para Montevideo, i procio reservado

# TELEGRAPO MARITIMO

Entrades de Ultramur-Dia II Liverpool, el 19 de June, vapor regies Gamendi, de 800 mm. cap. J. Mitchell, can 5 passerne, 5 C. R. com i P. Rabiebon, & Junea, Sampairee Heron I et gueso, & J. Pair 56 barricas centra de acta, & Cartiale Smith y Ca 13 fantos et heres, 28 fantos y 25 catenes absolutes. A Promition Hall y Ca 101 y 25 cajones algulesses, a Promitivot Hall y C. 2 101 cajones cerveza, à Beito Seljo y C. 4 cajones mercanomi, 15 miles s'ambre, 2 Show Hins y C. 27 cajones ferreteria, a Ungo y C. 2/1 cajon géneros de lami 42 cajones algudomy, 5 furdos idem, 3 furdos allambres, 14 cajones géneros de hibo, a Conceicas y C. 257 comes de fierro, 4 Vidiella, y C. 25 cajones mercanoles, 1 J. G. Pearco 2 casons y 2 cajones difler de gas, à H. A. Perber 21 cajones mercanoles, 3 id. algodomes, 1 Leroy y Pts rero 2 id. goneros de lama, 4 Mencet y C. 1 si id id id. à Le Hir thamestry y C. 13 id algodomes, 2 Leroy y Pts rero 2 id. goneros de lama, 4 Mencet y C. 1 si id id id. à Le Hir thamestry y C. 13 id algodomes, 2 furdos id. 3 cajon ferreteria; à Luis 15 ld algodices, 18 ferrous let, 3 et on ferrous a Luis Brucani 1 id ferreus a, 7. Baaris y America, 3 id ferrous a G. Browne U y Ca 2 id mercancia ferreteria, & G. Browneld y Ca 2 H. mercancia: 55 fardes algodome & Yalriow Hett. y C 4 comarms canca, & J. A. Devillo y C 2 H lem ident. I fardo Hem & Amy y Ruberson 3 cajon os id. & Bemberg Heimendahl y G 25 cajones y J. lantos, algodomes, B cajones gineros de lana; i Glover Burge y C. Scharten jamones, & M. L. Barreto y C 1 cajon y 1 cased cristales, i Launda bace, y pobrana a 3 cajoner ropa. Sid. algodomes, C Campara y Perser h/o 1 cajon ferreteria i cajones, a Campara y Perser h/o 1 cajon ferreteria i cajon in laborateria. & A. Rubio 7 cajones whites de gras, & Juan Beretta 2 id. y 2 casens ferreteria. d Gross. rio publico contra Deruridio Connales por la maerte | gas, a Juan Beretta 2 id, y 2 essece ferreteria, a Cros-

a Barelli y Ca. 2 las hilo acarreto, 2 cascos ferreto. rela, i cin. id. 6 conetes estana i cio. piedras de anlar, Barbour Barclay y Ca 5 cis. y i fardos algodogos, 9 cis. 3 fardos mercancias, à Luis Veretta à calones foresteria, à seijo y Ca 33 calones algodog, it la cere Brison y Lataure 13 calones gâneros de lana, à la ôre den 6 ciscos pintora, 2013 barras fierro, 150 atados il de la fare de ciscos pintora, 2013 barras fierro, 150 atados la fare fierro, 150 atados il, i cajon ferreteria, 15 conetes clavos, 23 rollos alambre, i cajon cinchas, i caj general iana, 2 caja. lona, 6 pares fuelles para herreria.

Selto, con escalas y de Buenos Aires et 10 del corriente, vapor national effin Uroguay, e da tos tone-ladas, capitan Vrscasovich, con 103 pasageros, à A. Lapierre, con a A. S. Reyes I bulto, a M. Fabre id a C. S. No. Lean I id, a Bemberg Heimendahl Cr. 1 id.

# AVISOS OFICIALES

Aviso de Pelicia Les que se consideren con derecho à un caballo y

tres mulas, que han sido encontrados sueltos en varias secciones de la capital, puelen pasar à esta Gefatura à reclamarlos que le seran entregados justif. cando la propiedad.
Montevideo, Agosto 8 de 1874.
ag?-3 Gutierres, Galierres, offeit! 2.0

Junta E. Administrativa ECCEPTORIA DE CONTRIBUCION DIRECTA

ESTADO de los ingresos y toresos que ha tenido la Caja de Contribucion Directa hasta el 31 de Julio de 1871. INGRESOS

Recaudacion anterior huta esta fecha & 370,955,60 Idem del presente mes . . . . . 10,017.11

ECRESOS Vertido en Tesoreria Central regun Gastas de recaviacion segun comprobantes . . . . . . . . . . . 2,070.15

S. E. & O. Montevideo, Julio 3t de 1871. J. Frans, receptor. - A. Muños, interven-tor. - V. B. Alejaniro Guerra, director. -J. M. Dubroca, secretario. nião Europea.

1. Frajogo eccestro por Josefina Andigar.

1. Concurso gennalativos, por Ceballos.

1. Concurso gennalativos, por Serino, Enrique, Ceballos, Juan, Priario, Ally Andigar.

1. Intermedio de Ciowa, por José C. Rodriguez,

3. Acto excestre, por Josefina Andigar,

Intermedio por la organiza.

11. Pantomena denominata;

\$ 381,012.71

DIRECCION DE CONTRIBUCION DIRECTA Se previene à los propietarios que el importe por contribucion y multa en que hayan incurrido como re-misos al impuesto, serán satisfechas únicamente en la oficina del ramo, la que documentarà al interesado

por su respectiva cuota y el revisador por la multa. Montevideo, Julio 28 de 1874. A. Guerra, Director. Joid M. Dubroce, secretario.

### Colecturia General AVISO

Montevideo Agosto 1.º de 1874. Con autorizacion superior se llama á licitacion para la construccion de once garitas y una casilla. El pliego en qué están detalladas las obras, estará de manificato en la Colecturia para los interesados en bacer propuestas. En las propuestas se debe fijar el precio total de las

obras que se van à construir. Las obras serán vigiladas por persona que determine la Colecturia para ese fin. En las propuestas debe fijaren el tiempo en que darán prontas las obras y designaren fiador liso y llano à satisfaccion de la Colecturia. Las mismes deben ser presentadas en papel sellado correspondiente el dia 12 del corriente à las 12 de dia y serán abiertas en presencia de los proponentes para ser sometidas à la aprobación de quien correspondie.

### Departamento de Policia Montevideo, Julio 29 de 1874.

En virtud de la aprobacion que ha merecido por parte del Superior Gubierno el Reglamento de Via-bilidad formulado por la Comision de Ohras Públi-cas, el cual incumbe à esa reparticion la vigilancia inmediata sobre varias disposiciones que hasta abora eran del reserte policial ù ofrecian dudas en su apli-cacion, la Gelatura previene al público que desde esta fecha quedan sin efecto, en todo ò en parte, los edictos policiales que à continuación se espresan y cuyo objeto lo llega la referida reglamentación: Edicio. Mayo 11 de 1867-Faroles de carruajes, (art. 4.\*) del fieglamento. Edicto. Mayo 8 de 1855—Art. 1.º (art. 8.º parrafo

Id. id. Octubre 26 de 1865-Art. 3. y 4. (art. 8. parrafo 1.0) zrt. 6.0 (art. 8.0 parrafo 2.0) del Reglamento sobre libre transito (art. 9.0) art. 2.0 del Edicto. Diciembra 27 de 1865-Art. 2.º (art. 5.º)

.0) del Reglamento sobre libre transito.

del Reglamento sobre cargas.
Edicio. Agosto 7 de 1857—Art. 4.0 y 5.0; sobre manear los caballos (art. 3.0) del Reglamento. Id. id .- Art. 6.º los vehiculos deben guardar la derecha (art. 1.0) del Regiamento. Edicio, Junio 1.º de 1871—Art. 2.º, carrusjes al Edicio, Julio 1800 calles calle quede completamente. Art. 2.º ana la

En consecuencia y sin perinicio de la cooperacion é que se halla obligada la Policia, la vigilancia y la aplicacion de las penas establecidas corresponie esciusivamente à la Comision de Obras Publicas, segun el Regiamento aprobado à que se hace referencia y que se reproduce à continuacion, tanto para conoci miento del pueblo, como para que todos los agentes policiales lo tengan presente en el ejercicio de sua

Per comision. R. Cartillo.

REGLAMENTO DE VIABILIDAD PRESENTADO POR LA IUNTA ECONÓMICO-LUNIMIS-

Y aprobado por el Superior Setierno Art. 1. Todo rehiculo o radado llevari en sa transito el costado derecho, escepto cuando encuentre obstento que se lo impida, en enyo esso se desviara hasta salvaria, volviendo a tomar el mismo costado que l'evale. Art. 2 Fa les miles de la ciulei, especialmente

en la vien, el andar de los carranges montados sobre elásticos no podrá pesar de un trote regular, y el de las redados em eláticas, del tranco, quedirácies prohibido à unes y ours, cruzar à der vueita les borzcalles á otro paso que el materal de sus bestias de tiro. -Siendo la marcha de la redades sin elásticas mas lenta que la de aquellos, y no padiendo tomar à ciros is derechs, deberan recostante à les veredas, y solo ce desviaran de ellas para salvar algun obstaculo, cono queda espresado.

Art. 3. Les conductores de cualquiera classe de re-hiculos, siempre que los estacionen en algun logar público, ó los maniengan parados para cualquier oreracion, deberin manear o tener sus animales de has riendas, no padiencio perarre en las boca-calles, mi interrumpir el trinsito per ringun presesto. Ademis de estes precarciones, los confecures de rodidos sin elásticos, queden obligados á trabar ens ruedar, y á no calzarias simo con calme de madera que terdrin el cuidade de recojer antes de seguir su marcha.

Art. 4.º Todo cochero está obligado á encender al

ciendo con ellos encendidos derrante todo el tiempo gus transite de moche. Art. 5.º La carga de toda carretilia ò carre de trifin de des restes sen eléstico, no podré esceder de un pesa de 60 arrobas, y de 150 la de carros de cus-tro raceles sin elésticos. La de los rodados montados mbre elixios serà discrecional. Les que contrarenzan cualquiera de estas disposi-ciones, además de satisfacer los daños y perjuscios que pecdan ocasionar, serán multados ca 1 8 por la

anochecer los dos farcles de su carrusje, permane-

primera vez, 8 per la segunda, y asi succeivamente hasta 21 C. Art. 6. Ningun rodado sin elisticos podrá transiter à lo largo de las vies de los trenes, en les calles y camina dande la concerción de aquellos les deje anfi-ciente espacio entre el cordon de la Trorela, o sea el enstado del camino y el riel, y en dorde no puedan etitarlo por la proximidad de la viz a la vereda, tratrin de que sus resdis no pasen por encima de los rioles é durmientes. Los que fillen à esta disposicion regarin 4 / de malla An. 7.º Ningua camero polità hacer la descarga ampando los luticos desde la curretilla al ancio de-hienda sar estos handa con precursion, segon su peso le requiera, à introducidos inmediatamento al

Art. 8. Queda absolutzarente probibilità Art. 8.º Queda absolutamente probibedo:

1.º Depositar en les calles ó veredas, ni ann transibrammente, carbón, lena, arena, piedra, ladrillo,
tierra, esconabros d otros ciposa que dificultan
cos el trinsim ó surran da desasen a la ciudad, así
como dejar en ellas paper, caposes, barnesa, faisade stros objetes vacios, y hacer mois ó arrastrartenera a camon us cualquier empera.

2.º Gobera todos frante a la calle, que estuden il
trinsia por estar demaniado bajos ó cuyos resortes andresalgan de la lines do la purel en presean colorados.

3.º Trabejar sobre las verelas ó calles, sin penasso especial de la Comision de Chras Páblicas.

20 especial de la Comision de Ouras Páblicas. Le Manejor desde encima de los rebientos la actual. males que no lleven arrecs à propheiro. ms y dejurios desprendidos en las calles—los que falten a eurlquiera da estas disposiciones paga-Art 9. Les conductores de carretas de paste que entren i la ciudad è sus suburbios, deberen marcher lelante de ara hueges ó à una de sus costedos el alcarra de les estes de elles.

Art. 10. Queda absciatamente probibido el dar

Art. 19. Queda absolutamente prohibido el dar clasquidos con los lingra.

Clada: infraccion à canaquiera de las disposiciones de estos artículos será penada con à 1 de multa.

Art. 11: El présento Reglamento cuperará à tener electro ocho dias despoes de su publicacion en los diarios de la Capital. Ministerie de Gobierne.

Montevider, Felguro 27 de 1571.

Conformé con la vista Fiscal precedenta téngase Conformé con la vista Fiscal precedenta téngaise per rescluente y devadivase.

Rúbrica de S. E.

Alacres.

Junta Económica minimistrativas.

Montevideo; Marco 5 do 1574.

Para 4 la Commien de Chras Públicas para los efectes consignientes:

Para de la Commien de Chras Públicas para los efectes consignientes:

Para de la Commien de Chras Públicas para los efectes consignientes:

Para de Commien de Chras Públicas para los efectes consignientes:

Para de Commien de Chras Públicas para los efectes consignientes:

Alacres.

Comisien de Obras Pablicas. A les ceba dire de rela fecha queda en vigencia el presente reglamento de viabilidad, como lo determina su art. 10, y sen consecuencia te hues caber al público que han sida exchandos por esta Comisión de la consecuencia de viabilidad escripto. y autoritécion de la Junta, dies vigilantes encarga-dos de baserie der eumplimiento è imponer las soul-

tas en que incurran les contraventores.

A Guerra, Director.
30-15

4. Bs. Varia, Secretario

# DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

LA FAVORITA

Circo Sud-América

GRAN FUNCION ESTRAORDINARIA

Con el objeto de concurrir à sumentor les fondes destinade à cortes un monument, para projetina la memoria del patriota primental

Brigadier General Francisco Caraballo

PROGRAMA

Veltees terrestres per el artista All.
 Intermedio de dos ciones, per Wisen y Redriguez.
 Escena a cabalho per el artista Andejar.
 Surpos de salon sobra la alismbra, per Pablo Serino y el

EL MONO AFRICANO

el especticula. A las E.

Auta—Las personas que no reciban localidades y las quieran,
podran écorrir desde el Nàrtes en busca de ellas à la beloieria del

Circo.

REMATES

J. G. Provitali

DEL VALIOSO TERRENO UNICO VALDIO

QUE QUEDA EN LA PLAZA DE LA

INDEPENDENCIA

El sibado 15 del corriente à las 2 de la tarde se

procedera à la venta en un solo lotey à dinero de con-

tado, del siguiente bien situado terreno, compuesto

de 19 115 varas de frente al Sud, sobre la Piaza de la

Independencia, por 19 1/2 vares de fondo al Norte,

lindando por este viente con den Luis Sinair, y den

Juan Larranz, por el Este con den Francisco Vidie-

Para informareo de las escrituras y demás antece-

denten, verse con el rematador encargado de la venta. 3767-256-9

Ricardo Sienra

Importante remate-Para los agricultores-De má-

quinas, segadoras, arados, etc .- Por liquidacion

completa de factura. - En la Agrada (plaza de Flo-

resi barraca del Sr. Sarachaga. El jueves 13 del corriente, à la 1 en punto de la

tarde, emperará la venta á la mayor oferta y al con-

entes: magnines de sezer, molin

tado, de cuenta y orden de una casa introducciora,

para trigo, arades de patente con ruelas y refuerzos

de rejas, aventados de primera clase, dos tijeras de

esquilar, ciase superior, tillas parajardin de ncor con

toldo, reias para arados, bombas de jardin y demas

Los articulos mentionados estarán en exposicion en

donde serà la venta todos los dias, desde las 11 de la

Recomendamos este importante remaie à los ferre

teros y á todas las persanas que tengan chaerbs, jar-dines, ect. 5784-ag.7-6

Manuel Canosa

JUDICIAL

De una finca en la calle de Gaboto entre Coloma

Mercedes, compuesta de doce varas y media de frente ai Este sobre dicha calle, por vente y seis de

material, construidades espartosas habitaciones da

materiales, dos id techo de madera, algibe, cocina

letrina, tasada en todes sus ramos en la cantibad

El luces 17 del corriente Agosto à la hora de po-

nerse el sol con asistencia del actuario y alguacil del

la capital, venderé al mas alto precio y dinero de con-

tado la mencionada propiedad con las comodidades

Se previene que no se oiré clerte que no elemée à les des terceres partes de su tesacion. Mes informes

La bandera del martillero señalari el bont de la

A. Farnes y C.

Importante de los ricos muebles quo a lorman la casa calle Misiones, núm. 52. Por anseniarse su dueño

El Jures 13 del corriente, ¿ les 12 en punto del

dia se renderán á la mayor oferta y dinero de con-

tado, les muebles que adernan dicha cara; el detalle

de centro, cuadras, alfambra, etc. fer. APOSENTO.—I cama casha con jergon

colchon, i rico ropero de caoba con espejo, i lavato-

APOSENTO-I came de ferm con jermes

COCLNA-1 baleria completa. 5573-ag11-2

A. Lucerna y C.

WARTILLERO, FLORENCIO MADERO

6000 FEN BRILLANTES Y ALHAJAS SUR-

il Estin en erhibicion desia boy !!-

HOY miercoles 12 & las 7 % de la moche, remaiz-

emos á todo todo precio (pero entidadese que es á

todo precio) y dinero de contrado, las siguientes alha-las, como ultimo resto de una joraria que bace poco los rematada. Once anillos de brillantes grandes,

de forma merronara, conteniendo desde ocho hasta quince brillantes cada uno, de rica egra.

Canco carienes para releg, i medica aderena, 17 pares carabana, 2 prendedores, 1 relej inglés usado, 5 juegos botones para puño; i juegos carbaras y cubiertos de plata, 1 esgarrera plata, 1 caja para rapé, di centerro y 2 cubieros.

NOTA - Elque quiera vender allajes, puede traer-

A lus S de la larde. De muelles nurves y rendre les pation de montre case, celle Si de Marco 210 El pueres 11 de Agono (y en addrenté máre lo fuscos), vendomente una gran cantidad de muelle nurves y rendre.

J. P. Romana y C.

mportante de comessibles en suestra con, Colon,

HOY minutes it de cate, a lar it, se proceder

che per feden de varias cans introductores Di deselle per les carteles de costmoles. 5799-1981. Por el mismo

Al mismo tiempo.—Los árrescores, mesas, escrita-los, caja da herro y demás fitiles de dicha escri-

L. Boyer Ram cin, 25 de Mayo, 255 y 257

60,000 CIGARROS HADANCS LEGITLING

Per liquidacion de negucio

5580-eg12-8

remete, prodes covias con la major auticita

to resid do un gran surido do comescible

ias anticipedamenta 5615-48-1.

rio con marmol, i mesa de boche, 6 sillas, alfombra

5501-ag-5-7

nigado, per mandato del Sr. Alcalde Ordinario de

Todos los articulos son de primera calidad.

objetos que estarán á la vista.

miñana hasta las 4 de la tarde.

de 3611 & 83 centésimos.

que mas amba se espresan.

15 de Julio 553 (Cordon )

TEDIE:

etesignis la s

cristales, cabiertos etc.

dines, ect.

lia y per El Oeste con den Benito Benar,

Una banda de másica ejeculara varias pirras antes de emperat

El mièreoles 12 de Agosto

eticule ofrecide patriculramente por el Director del túres Sud-America, D. Pablo Serias, y pairocanada per la Comision Pepular numbrada pera aquel objeto.

Bati, Castelmary, etc. etc.

Y DE GRAN VARIEDAD DE ARTICUA - 1 1000 Palcio \$ En nue tra casa calle de las Piedras, M. COMPAÑIA LIRICA ITALIANA Krestris y directores, Secs. Preiti y Passial Para el jucces 13 de Agosto Tra e fuscion de abono

El jueves 15, à les 12 en punto, emperet le la de la mas alta postura, de gran caudel de ma bles nuevos y mades de Por última vez se pondrá en escena la tan aplau-dida opera en 4 actos del Messiro Donizetti SALA

r de gran variedad de articules.

Un enpe en buen estado propio para p. Elim. dang an sob sal A Desempeñando el rol protegonista la señorita Sarra, acompañada en la ejecucion de los señores Celada, Alejandro R. Alvarez Importantisimo remate en la calle de Cure Lag-NOTA—Edita en enicipo para ponerse ca escesa à la mascer bevolád las operas EL BARBERO DE SEVILLA y LA HEBILA. OTRA.—Ens trenes fonciscon despose de la función. OTRA.—Ens trenes fonciscon de la función en la reha-ja de 20 por 120 y preferencia à las localidades para la función ex-treordicaria girl 15 de Agasto. de rolates, al alcance de todos, -

solares entra cano de la importante entra la sias y Magallanes, frente à la importante entra la ferro-carril à Pando, terreces que jenerecima () Sociedad de Beneacencia. La pintoresca altura en qua estía situla a terenos, y el gran recindario que esta tolada est terrenos, no necesitan recomendarles.
Recomendamos puntualidad á la bora infinia Les titules son de primer orden y a satisfice.

Agustin Sorracco y C. JUDICIAL Importante de muebles, por órden del St. Isale Comercio y por caenta de quien correpcia. ROY mierceles 12 del cote, à las 12 ca pany.

Por el mismo Importante de muebles.-En el almicen sie al esquina de la calle 25 de Mayo y Ciuladela. El viernes 11 del corriente à las 12 en patte a h ra principio à la venta y per lo que den de un ven do surtido de muebles que se hallan en dich) ten cen como ser un juego de sala compuesto de las Psillones de brazos 1 id de hamica y 10 sillas ajm

do siendo la majera de caoba matira y contra cultura i mesa de sala capha con maraci legmarco dorado, 2 camas caoba parados person fe vaterio, i cama de bronce para 2 personas, i is ko para una persona, i cómoda jacarandi con tech armario, 1 mesa de comedor, 1 biblioteca y filra? diferentes autores infinidad de otres objetes de familia que nose detalian por su mucha estension truca

### El Sibado 15 y Domingo 16 del corrient i he en punto sino llueve, a piazos! Viage gratis en tren-yia, pasando á buscu tara jeta al Escritorio Centro-Mercaze pilm. 6: vall

Con frente d las calles Cerro Largo, Gaboto, Yan llanes y empedrades. Y cruzados por tres trenez. Ramirez y Nebel hijo De un terreno, en el Paso del Molino El demiago 16 del cote. a las tres en parte el

ra principio a la venta a dinero de contado de la

metros o sean 4171 varas de superficie de terra

que se ha mandado dividir en solares al altura todos y en los carteles que se regaran: en el da darà el plano.

Se advicate à les Sres. interesades se fijen elz: frente que este terreno tiene el estar colomb a punto mas elerado de la cuchilla sin digita : pintoresco de todes esos alrededores.

Romaña y C.

tenes-Por cuenta de Seguros-I nuestra casa, Cerrito 136. HOY Miercoles 12 del ente, à las

te de Liverpool. 165 A R 540[542—3 cascos 12 doccesse da uno pavas surtidas del 0 al

uno sarienes del 3 al 8. Por el mismo De cometibles-En su casa, Cernio 135.

SALA.—Un rico juezo de sala compuesto de un sola, 2 silones y 12 silas negro farado en reps de seda verde con sus fuedas correspondientes; 1 gran Canto hermanos y Torres espejo de cristal mares dorade, I etagé de jacarand à De una fonda en la calle Perez Castellare tin ! con marmol, i enadres grabades, alfombra de tripe, por orden de su dueño D. José Moris y ement limpera, etc.
ANTE-SALA.—I juego compuesto de 12 ailles, 2

sillones respuldo y exiemto de exterilla, i solá de enia, i rico chilonier incrustado con palo de rosa, i mesa k patente Informes 25 de Agusto núm. 25 y Cento 121 Tambien se verde particularmente. agil 124 Cipriano C. Silva

colchones, i rico repero de cuoba con mármol, i mesa de noche, 6 miles, allombra etc. 3. APOSENTO-1 cama de fierro con jergon y colthon, i mesa de noche, i cómoda con mirrod, 6 silles esterilla y levatorio alfombrado e.c.

COMEDOR—I mesa de camedor francesa de caoba. I gran apareder francès de cacha con marmol, i ERECER. soli cun, it siles bemburguese i gran estale—lore El detalle per les carteles de contembre.

> Emilio Castellanos y C. De mercelerius En muestra casa calle Sarati di El Jaeres 13 del corriente à las 12 en principa nes medits con a rent.

Li Tierrote II de Agosto, à les 3% de le unit a Tenderà un hermoso galpon, varias pernis e mi rial, y un stible de 200 para, simuda en el po-recen penaje de la plara de Morales, al nes de la de-tecerna Oriental (hobillard), y à 70 yane de la mi del 15 de Julio con una arra de 13 mema y 3 es-limenos de frente par 53 memos y 30 comment à fondo formando par 53 memos y 30 comment à fondo formando par 53 memos y 30 comment à fendo, formando pes aves de 761 memo y % co-metros, taneda en todos sus namos en la comis 7,107,33 cre. se previone que no se admini perque no pase de las des terrems pares. Por sus l' menores, comran al ecritorio del remaissis de Missies 171. 5713-at-lit

entre Principa de pontera fin en la care contre Principa y Urogray, consistencia en vi care lle y un macho y cia muta, una maquara en se los dilles comepandientes, cur bries ure pres par la lades, un laboro para para un hermise handa de culta concernientes al calca y families se vede es secon à la llare con tres also y families se vede es secon à la llare con tres also a resolute se contre From i la llare can tres abre da escircir y carella de par de reperto.

Acte carcingo. Venderemos yanes mochie de sistemas en una compose de carta con chapa de relacion de carta con constitucion de carta con constitucion de carta con con carta con constitucion de carta con constitucion de carta con constitucion de carta con con constitucion de carta con con constitucion de carta con con constitucion de carta con con constitucion de carta con constitucion de carta con constitucion de carta con constitucion de carta con con constitucion de carta con constitucion de carta con constitucion de carta con constitucion de carta con con con con con con con constitucion de carta con constitucion de carta con con con c no de caint, un xi, ce

Importanie remaie jedicial de todas las existencias de lerreteria de la fallida casa introductora de los Beres. Felipe Belanon y C.—En la miama cara, calle del Rincon. 95.

El lánes 17, mártes 12, jueres 20 y riernes 21 del El lúnes 17, mártes 18, jueves 20 y viernes 21 del curiente, a las 12 en punto, emperará la venta de órden des los senores sindicos y Juez Comisario de dicho concurso y con la autorimeten del Sr. Juez I. de Comercia, de todas las existencias de dicha casa, comistantes en un complem sartido de articulos de ferreferia, armas, pintaras, porcelanas, fora y cristales, cuyo grande y estado detalle se unita.

Al mismo tiempo.—Los armaneses, mesas, escrita-

APOSENTOS

La sibado 15 à las cuatro de la tarde terdei; El sabado 10 a las cuano de sa tarde leccei o solares en la calle del Cerro-Larga cone las de L

### comprador; el plano y mas informes estin i ? cion del publico en Evestro escritorio calle P núm. 119.

dară principio à la venta de un variade sandi muebles, cuyo estenso detalle se emite. El remate ten fra lugar en el almoren, s'o man lle Camares, 79 y 81. - · 3191-414

tinuo sa vendera una grande cocina control de la caño en regular estado propia para Hotele y la 5831-1511.1

critorio, Misiones 80. En el mejor local de la ciudad de Minurideo. ¡En la quinta de Herrera! Que fce de la Sociedad de la playa.

El terreno está situado con frente al camba va del Paso del Molino al de las Duranas daniole te frente E .- 74 m. lindando cemino per meli : la sucesion Susviela; por el N.-dende mide di frente al camino que signe à continuacion del ma abierto per el Sr. Paffe y lindando camino par es con el Sr. Larroquette, con fondo al S. de Si n. dando con D. Alejandro y D. Girles Mackinenyl al O. de m. 50/190 lindando con diches Sres. Vin

Para mas pormenores escritorio de los remais 5535-1213-De 3 cascos pavas de fierro y 2 il su

en pumo se procederà à la venta p cuenta de una casa introductora y cue ta de Seguros de lo siguiente, dess barcado del buque aCórdora» proceda

v 5131511-3 id. 30 docenas ca

El jueves 13 del comircile à les 12 en pers procederà à la renta por firden de varias essas its ductores de un completo y variado servido de etatles de almacen, leza y ferreteria etc. Al mismo tiempo.-70 sacos harina. Mileli

El Vierres II del confecte i las 12 en para u determes al mejor posier y al contado varias casa à liceres, mesas, bancos, camas, espejos é infiribl à articulus que se amiten. 

De comenibles y bebides, en en cere en 54 Agusto núm. 107 y 119. El jueres 13 del curriente & les 12 es peres procederà à la venta por orden de varias cuas de de completo surcido de articula de la

deremes en surido completo de mercadenia. Al mismo tiempo. Per cuenta de segora 1 co aes medias con avens. 5555-1811-1 Bartolomé Crosa y Ca. interesmisime remale judicial—Per deles de Juer L. de la Civil de la 2.4 secrion Dr. Il De El mernes 11 de Agosto, à les 3% de la puis.

Ojo panadeno; el que quiera hacer su faina procedimeno, no fello al importantismo rema.
El Domingo 15 del carrieras I les 17 del 48 procedes à la recia de todas las entiences de se

de conselor id., una docera sillas escerila y le much's que se amiten par su estensica. Pur mes parmetores, commo al escritors en Minimose, 121, o 1 la cisa del rema ador, cale la cuarembia 111, esquina Merceles, 370, 5065-1111 Juan Favaro Judicial en la Bolsa de conservio de 17 ceriones

Julicial en la Botsa de consercio de 17 ercinat de compaña Salleña de myegacion a rapar.
HOY Midroles (2 del cale., à la 1 en punto del dia se venderia per orden del Sr. Juer L. de Camercio y por exenta de quien corresponda. Il amondo de la esempeña Salleña de na regacion a rapar de guida de la ineri oficial, para mes daina. Zando namo 76.

R. TOJENO. CAPPING TO THE PROPERTY OF THE PERTY OF o io de Agrato (dia da Besta) e ina gunto de la tarde venderé en público centre i 500

HOY moles. [7, y das significates, 4 is 8 en punificates de la mache, emperard el remate de la gran partidate de cigarros habanes, per òrden de mas terre introdus-tors y por cuenta del minimi fabricante. 5863-a11-5. Galie emperiada y moleculo del tram way, parcos terres del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi fabricante. 5863-a11-5. Galie emperiada y moleculo del tram way, parcos terres de compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion del 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion de 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion del 12-152 varas de frente al Oeste minimi del compresion del 12-152 varas de frente

Escardó y Cremieux

m) ter el « Recreo del Cordon» etc. etc., por lo que se evitan mas détalles y elogios que no necesita.

La bindera puntó del rematador sellatrá el terreno en tenta el dia artilla indicado. Las éscrituras se girante de ler fiden y el rematador suplica à todes aus remerseus favorcedores y demas personas que se interesen por esta terrenito no faltan à este reunte pues que les garante bajo su palabra, de honor que será vendido a todo precio; por ser la orden de venta muy dorado, i delantera de estafa de jacurandá.

Muny rico, è jarrones cristal verdes, è salivaderas, i alfombra de tripe, i rica arada de cristal para gás con tres brazos, un magnifico cuadro al dies copia de la silla, i mágnifico enadro representando la virgen de la silla, i mágnifico enadro representando Caurina de Médicis y Cirha noso, i magnifico enadro proceso por esta terrente pues en la dies copia de la tella, i mágnifico enadro representando caurina de Médicis y Cirha noso, i magnifico enadro proceso por esta terrente pues en la diese copia de la silla, i mágnifico enadro representando la virgen de la silla, i mágnifico enadro representando caurina de Médicis y Cirha noso, i magnifico enadro representando al diese copia de la silla, i mágnifico enadro representando caurina de Médicis y Cirha noso, i magnifico enadro representando al diese copia de la silla, i mágnifico enadro se proceso de la silla, i mágnifico enadro se proceso de la silla, i mágnifico enadro se proceso de la suma mágnifico enadro se proceso de la silla, i mágnifico enadro de la silla, i mágnifico enadro se proceso de la silla, i mágnifico enadro de la s Por mas datos ocorrir al rematador callo «Uru-geny» num. 171 altes. 5851-ag11-5

Valdez Piriz y C. Importante de mercaderias para la estacion.-En

guestra cara, Rincon, 51. la jueves 13 del corriente. A las 12 en punto, se presedera a la vente de un r'eo y variado surtido de mercaderias para la estacion, cuyo estenso detalle so cmité.

A las 3 de la tarde,—se vezderán varias cla-cs de cigaros habanes en lotes al guato de la señores com-tradores.

500-2812-2

Por el mismo Do 9 fardes papel de imprenta, en el despacho de la Adusas con autorizacion dei Consu'ado general de Francia y de la Colectoria general. El Vièrnes II de Agusto à les 12 en punto se pro-cedera a la venta de lo siguiente, desembarcado del baque francès «Esther» procedente del Havre. L. S.—9 Indus papel do imprenta númera 73, 74, 75, 77, 79, 89, 81, 82 y 81. Rossell hnos, y Romaña

Demercaderias; por orden de varias casas introductoras.-En noestra casa, Rincon, 41. HOY miercoles 1? del ente., à les 12 en panto, se procederà à la venta de un estenso y varia lo survido de mercaderios por orden de varias casas introductores cuyo detalle se omite per su estension. 5859-ag11-3

### Cerruli y Victorica De 15,000 varis cuadradas de terrene, lindando con

el mueile de Caparro y el matadero en el Poerto ¡Alerta, barraqueres, constructores de buques y destructores de los mismos!

En el vestibulo de la Bolsa de Comercio. El dia Lunes 17 del corriente à la 1 en punto de la tarde renderemos á la mas alta eferta y dinero de contido 15,000 varas de terreno, divididos en 10 lates de diferentes dimensiones y al alcance de todos les lobilles. La posicion es immejorable y el medo de division se podrà ver su el plato que operturamente publicare-mos, es tal que asegura un porvenir brillante à di-chos terrenos, pues todos tienen frente à la bahia y al

Se está precicando actualmente la mensura y el amojenamiento per el agrimeusor Lucerna, lo que nos permuira dentro de tres dias publicar las dimensiones de cada lote; titulos de primer órden. X B.—Si hubiese algan interesado por el tado ó parte de estes terremes, prode dirijirse a moestro ca-critorio, Zavala num. 55. 5815 a9-6 Adolfo B. Redriguez y Ca.

Importante de puertos y ventanas, para los propietaries, constructores de casas y carpinteres, calle Itu-El Jueves 13 del corriente, à la 1 en punte, daremes principio a la venta, dinero de contado y a la mas alta oferta, al 2.º remate de puertas y ventanas, cuve detalte es el siguiente: Ventanas da cairo. Portenes de cedio. Fallevas.

5831-29-1

Puertas vidrieras de cedro. Puertas enteras de pino. Persianas id. id. Pacadores francises. Platero y Pringles

HOY miercoles 12 del ente., a las 12 en punto se procederá à la venta, dinero de coptado, de les ricos muebles que adornan la casa de la calle Ciudadela número 170, previniendo que, como este remate es per desalojo, dicha propiedad se alquila, teniendo 11 piezas y todas las comodidades necesarias para fami-lia, encontrando en la misma casa con quien poder tratar las necesarias que esta intersera. tratar las personas que se interesen. SALA-1 jurgo de sala de jacaranda tapizado en brocato de seda punzó, compuesto de 1 sefa 2 sillones 12 sillas y 2 banquitos con sus correspondientes fundis, i espejo ovalado, i mesa de centro de jacarandi con marmol, G cillas de centro incrustradas de nácar, I rico piano jacurandá, cuadros, atfombras, galerías, ANTE-SALA-1 sofa, 2 sillones y Gsillas tapiza-

PRIMER DORMITORIO-1 cama jacaranda para mairimonio, iavatorio con teilet de id. floreres. riquisimo ropero de espejo, i mesa de noche con marmol, ? sillenes, 4 sillas esterilla, alfombra do tripe, SEGUNDO DORMITORIO-1 cama de pino ingiesa, Liavatorio caoba con piedra marmol, I comoda con id, a sofa reps solferino, sillas, a costurero, al-TERCER DORMITORIO-Cama de fierro inglea, levatorio, ropero, cómoda caoba y sillas. CUARTO DORMITORIO—Cama caoba, ropero, pejo de caoba, cómoda id, sillas y perchas. COMEDOR -1 mesa caoba maciza para 18 cubiertos, aparador de id con mármol, 2 mesas trinchar, con mirmot, sofa 12 sillas, estufa, limparas, relej de sobre mesa, cristaleria, porcelanas, y un juego para té o ESCRITORIO-1 comoda escritorio con bajo fier-

re, biblioteca clobs, cuadros, librus, rinconeras y si-DESPENSA-1 gran armerio para loze, 1 id para PATIO-Orieccion de plantas en tinas y macetas. SSI2-egS-1

Balparda y Moratorio

Importante de mercaderies inglesse, franceses y ale-menas, per ôrden de varias casas introductoras.— En mestra casa, Hincon, 64. HOY mièrcoles 12 del cote., à les 12 en punto de la mañana, se procederá à la venta de un estenso y rariado surtido de mercaderias de estacion.

Por B. Salguero y C.

May importante remate de los ricos y Injosos muchles que adornan la casa calle de Maidonado núm. 30. El jueves 13 à las 12 en punto del dia, vendere mes por ausentarse su dueiro del país. Como el remate es de mecha importancia queremes dar los objetos dotaliados, pero advirtiendo que como elempre venderemos per lo que den, y sin fijames en lo infimo de las clertas para quemar, pues siempre, lo advertimos de autemano que no mas bacemos cargo de remates, solo de aquellos en que no haya mas especulación que la de los compradores. Informarse del detalle: SALA—1 juego compresso de 12 sillas, 2 silloces en reps verde con sus correspondienes landas, 1 figuismo piano Richal sin casa uso, 1 lombre, tarje erai, cradica, a hermosis espejus em con esculturas, una mera de noche id, una corola con calgaduras valencianas, un riquisiro ropere plerandi cun espejo de cuerpo entero, un mig-ilica laratorio cun un correspondiente juego, 1 al-mbra da tripe rinado, limpares, milas, cortinas, etc. 2. APOSENTO—una cama fierro cun pabellon, va lavaturio con juego para id, una mesa de poche celm, una id de luz, una percha de pared, una estu-la con su correspondiente caño, mesas, palmatorias, huke etc. Y UNA RICA MAQUINA COSTURA. COMEDOR — I rica aparador caoba macina con dupa de mármol con esculturas, i mesa caoba macimarco durado, 6 silla esterillas enchapadas en cuoba, allumbra, lora, cristaleria, etc., etc., etc. CUARTO DE PLANCHA—Braseros, planchas, libias para il id, mesa de pino y guindo, sillas este-COCINA-Baleria completa, mess, aparadores de km, escaleras etc. PATIO – Veinia y tantis micetas, camistiendo en Amelias, maggodias, farmines del pals y dei Japon, Mujas para agua, esteras, felpados, taroles, una es-No feltar a este remate el dia indicado que hay

The trader a todo precio y por lo que quieran dar NOTA—El marcifiero esta a disposicion de cuales Suera persona que se interese: en visitat la casa, y para ello se offices en la calla Guarrim mimero 179, les sa excriterio Soriano número 13 [Machleria].

5900 al.2-2 El Virries II, de algunas existencias del depónito la muebles calle de Soriana mimi-13, por cuenta y

when du quien ouresponds.
No faltar d'este remnie seines préhincheros que este es pares préhincheros que este en pares.

Miguel de Pino v C' CALLE 25 DR AGOSTO N. 251 PROPIEDAD DE DON A. LERENA

de los lujosos, ricos y elegantes mue-bles, magnifica colección de cuadros al ôleo, eleografías y grabados, apa-ratos de gas, colección de plantas y demás menaje de que se compone di-

de las mejores puestas en la capital.

Per descrict del Sr. Les Leires de lacrama a todo
is que coma heretery à accadent se con la capital.

Per descrict del Sr. Les Leires de lacrama a todo
is que coma heretery à accadent se con la capital.

Per descrict del Sr. Les Leires de lacrama a todo
is que coma heretery à accadent se con la capital.

Per descrict del Sr. Les Leires de lacrama a todo
is que coma heretery à accadent se con la capital.

Per descrict del Sr. Les Leires de lacrama a todo
is que coma heretery à accadent se con la capital
is present del Sr. Les Leires de lacrama a todo
is que coma heretery par capital
is present del Sr. Les Leires de lacrama a todo
is que coma heretery par capital
is present del Sr. Les Leires de lacrama de lacrama de lacrama de capital
is present del successión de la capital
is present de lacrama de capital
is present de lacrama de capital
is present del successión de la capital
is present de lacrama de de lac

i martifico jurgo de sala jazaranda matero, fortade en damasco de sola carmed, guato griego, compresto de I sola, I sillones y 12 sillaz. 2 magnificas
currias premanda maciso, com esculturas, piedra
mirmol y ricor esperso, como na bay, caras en el llico
de la Plata; 2 id. inax pequeñas, i secretarre con
pletra mirmol incressado, i ricol espelo con marco y
pelesta dorados, i dunquerques incrustado con predra mirmol, i causocar rico farrado en ricol damesco
tra mirmol, i causocar rico farrado en ricol damesco
tra proporto de fin mirmol, I causeuse rico forrado en ricé divisso.

In j' v' a birandilla donda, I jurgo compuesto de fill y v' a birandilla donda, I jurgo compuesto de filles jordades y un pall, il sillas vicas increatades en apar y asiento esterolla, il ricas galerías con accesto que compre el trarés del Ferro-Carri Contro de las tropos que el trarés del Ferro-Carri Contro de la Urugur desde el arrojo de la Piodra asalt el Paso de filla l' candelabres devades para 5 luces cada non la discompromar a estra derecho a las estrados de l'internación de dicho ferro-Carri comprendir a estra de curada factarat con piès increstados. 2 beneral de curada factarat de factarat de l'incresa de l'in

ANTE SALA.

I jurgo de ante-sala jacarandi tapirado en reps fantasia compuesto de i safi. E sillonea y 6 sillas, i rico piano perpendicular de Pleyel legitimo, i estan-te jacaranda para las músicas, i baccapara el piano, te jicaranda para las músicas, i binco para el piano, i magnifica mesa centro de jacaranda macizo con piedra marmel gustu griego, i cabierta de tripe cortado pira la mesa; i centro de mesa para banquetes, de metal uno platezdo y cristal de roca; para luces, flores, fratas, etc. etc., pieza riquisima; alfombrado de tripe, i araña de cristal para gas 2 luces. 3 galegos deredas con cortina. rias deradas con cortinas. 1 rico cuadro al deo re-presentando Juan do Padilla el Comonero. 1 cuadro al ôleo escena del diturio, t il. un fraite à la entrada del coureato, el descentimiento de la cruz, cualro ai ôleo riquisimo, magnisco contro at ôleo despedida de Julieta y Romeo, 6 sillas increntadas en nacar, salivadera.

1 Juego empuesto de I sofi, 2 siliones y 6 sillas forrado en reps. I magnifico toltiene de jacarandá con mármol y rico espejo, 1 magnifico ropero de jacarandi con escultura y gran espejo, i idem idem con tres cuerpos de espejos, 3 ralerias con cominados de rejs, i mesita de arrimo jacarandi, 2 magnificas grabados representando le depart elle relour, 2 grabalos, i idem chicos marcos dorados, i rico cuadro representando Magdalena en el dejerto, i brato de cristal con bomba cara en el dejerto, i brato de

cristal con bomba para gas, araña cristal para idem, 1 mesita de jalo risa. fer APOSENTO I Rica cama camera jacaranda con escultura y elástico, I corona con certinado, I camita para niño, Proporo con espejo, I magnifico Invatorio con piedra mir ol y espeja, I escritorio para Sra, incrustado, I cómoda negal, 3 galerías con cortinados de reps, I

ha para gas. 2.º APOSENTO i Magnifico repero caoba, i cama jacarandi para una persona, con elisticos i id. il., i grabado y percha

mesa jacaranca de lez, 2 grabados, 1 brasucca com-

y 1 brezo para gas. 3er APOSENTO I Cama de hierro can colchones, I lavatorio con

jurgo, i Percha grande, 6 sillas caoba con asiento y ae-paldo de esterilla, 1 brazo para gas, 1 gravado, 2 cuadros al oleo. 4 APOSENTO

i cama de hierro con colchones, i id id. i cômeda de negal, 2 cuadros al oleo, 2 id. id. chineses, 1 brato para gis. SALON DE RECREO i juego de jacaranda con asiento y respaldo de ca-

terilla compuesto de 1 sofs, 2 sillones y 6 sillas, 2 si-llones forrados en reps, 1 pequeña y buena mera de comedor caola, 2 grabades, 2 paisajes al ôleo, 1 po-queño cuadro al ôleo et pajonal, 2 magnificas cuadros al ôleo costumbres turcas, 1 Paisano cuadro al ôleo copia de Blanes, 1 id domadores id, 1 cuadro la borrasca pintado por Demartino, i Oleografía leccion de Anatomia, i id Beatriz, i riquisimo y gran cuadro al oleo con 52 personajes representando los funerales de Judas Macabeo per Galli, i pico de gás y alfombrade de tripa. COMEDOR I juego de comeder de roble incrustado en Jacaran-

da asiento y respaldo de esterilla compuesto do 1 sofa, 2 sillones y 12 sillas, 1 rica mesa caoba para comeder con cabida para 36 cubiertos, 1 aparador rico do caoba con piedra marmol y erpejo, 1 aparador rico do caoba con piedra marmol y erpejo, 1 aparador de caobo con cristales, 1 id id, 1 delantera de estuta, 1 silon para niño, 1 reiej de péndola, 1 lindo acuario, 1 buen brazo de bronce para gis con 2 luces, 1 grabado representando el trivato de Galatea, 1 cuadon al olao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da las Andes, 1 uran cuadro al chao ressio da caoba cuadro al chao ressio da cuadro cuadro caoba con piedra de caoba caoba con piedra marmo de caoba con piedra marmo de caoba con caoba con piedra marmo de caoba con piedra marmo de caoba con caoba con piedra marmo de caoba con caoba dro al oleo passie de les Andes., i gran cuadro al oleo (flores), 2 grandes cuadres al oleo flores, fratas y aves gran fantasia propios para comedor de Valenzani, servicio de parina, platinas etc etc. ni, servicio de percelana de la China, loza, cristale-

Bateria de cocina, mesas de pino etcetc. RICA COLECION DE CUADROS

Recomendamos à los amateurs asistan at remate para aprovechar la ocasion de comprar les buenes cuadres al éles, oleografias y grabades que detallames

EN LOS PATIOS gran pojarera, mesas de hierro y sillas de idem, infinidad de plantas finas cuyo detalle so omite por ru mucha estension.

TODO ES DE LO MEJOR Recomendamos puntualidad en la hora y que visiten la casa para cerciorarse de lo importante de cate recrete. 5836--al 1-3

# AVISOS FUNEBRES

DON DOMINGO ERREZOLA

(Q. E. F. D.) Falieriò el dia 7 de Agesto de 1573 Don Domingo Odiorabal y familia, intimos amigos del finado, rorgan à todes les personas de su relacion. se sirvan asistir at funeral de cabo de año que teudra lugar en la Igiesia del Paso del Molino, el Jueves 13 del presente à las 9 1/2 de la mañana, favor à que quedarán agradecides.

D.º ANGELA FERRANDO DE ANSELMI,

Fallerib el dia 15 de Julio de 1574. D. José Anselmi, esposo, Margarita, Leonor, Cir-les, Maria, Ana, Argela, Antonio y Elvira, hijas Lorenzo Ferrando, hermano, Juan Siri, hijo politico y demás parientes, invitan a las personas de su amis-ted para el funeral que tendra lugar en la Iglesia Matrix el dia 14 de e-te, à les 9 de le manana, favor que quedarin eternamente agradecidos. El duelo se despide en la puena del Templo.

# SECCION JUDICIAL

Asuntos despachados HOY EX EL ICEGADO DE LO CIVIL DE LA 1.º SECCION Richas con Meniero — Redrino roa Firabra-Respons con Limit-Haffma con Wool-Caio con Robiolo—Caio con Bosch —Canco con Marti-Chila con Antonia-Ravira con Vallejo— Perrana con Calo—Gaiseo con Lidiga—Benito Umpierres—Maria D. de Louses—Supulentes con Garma—Cocero con Deniera—Su pymbe con Dist—Manterideo Agosto II de 1574

Edletes indiciales

Edictes judiciales

JUGADO ORDINARIO DE LA CAPITAL—Por el provente y és mandato del solor Alcaide Ordinario de la Capital, cimindado D. Carles Smilino Tura, a las óblicas del sufanda correlata transcriato y siste del Crégna Ciril se kace alber al publico la aportura de la lestamentaria de las conjuges D. Antonia Rovingues y D. Joseph Viole, para les que se ocuaciona internacione es esta Jugado destro del término de veinte dins à deducir sur derechas per al é por medio de spoderados legales instruitos y espensados—Montroles Agosto 8 de 1874—Senio Estable, Estabato y espensados—Montroles Agosto 8 de 1874—Senio Estable, Estabato y espensados—Montroles Agosto 8 de 1874—Senio Estable, Estabato y espensados—Montroles Que do Las mandas per cobro de pesos, sipercontro D. Lecano Resum, es las antes que por cobro de pesos, sipercontro D. Lecano Resum, es las inclusado sementro y embargo, en um casa y lerraco democinda como propie tal del dendere, sem en le calle de Sanado de esta independencia predicta del dendere, sem en leste de Sanado de esta independencia de 18 de

CIETUCATORIL—Per deposition del refor Jore L. de la Ci-vil de la primera section br. D. Highbits Unifical, se corroca à in-tion los secretores de D. Eurique Andrew à sur remans general que tradit hurs el cità done des conviente Annas à ins des de la turde en el salca del Jurando, crille Lorvacion salment 124, con el cipico de arregar definivamente la Testimondula—Socio-rilles, Apode ocho el en il scholention setteta y rentra—Jalans Briso—Loribano philico.

Por disposition del Seder Abalia ordinario de la Capital è les-ciertes del ardrada ET del Cadigo civil, se lace saler si pública-la apertura de la festamentario de D.º Arctica Enterna, à las de que todos los que se consideran um derrado à piùs, se presen-tar mas este lunguis à deslarios en la ferral que composeda. —Manderiches Agusta II de 1874.—Benife Brakelos, Escribano pò-lica.

Per disposition del sellor Alcales Ordennis de la capital ca-designo D. Cirlos S. Vienni, se hace salver al público ente la lette-ficiara precità I D. Cirlos Giardi, dei compane sus facto silve su la file section comisso de las finanzas restaire su. 30 de Ruma 2015-tes, queda fermatada desde esta focha, pass sal está mandado par melo de sesse del contiendo, recindo sa el espolació sempla per Dio Bosa Remis eva el degracolo D. Calco Giardi. Academica, Agento 8 de 1874.— Into A. Generales.

JUDIANO CARDINATIO— Per disposition de este latinde y l'apleited de D. Benique P. Saraninato, epoderade de les seno-res Carisone Cravette y Ca. se les trabade embarga en una casa y terreno de la propiedad de D. Engenie Hantel, situade é home-diacleurs del portho elle Faro en el paraje caronide per Sentra Latinas y emos no se inhibenen presentade los Vinles para la debide enotateira, de construirid com la financia per al tra-culo 15 de la Ley de 15 de 16 po de 1866, se hace nobre al público i los efectos de derecho. San ledare, Aposto 7 de 1874.

SERRITARIA DEL SUPERIOLE TRIBUNAL DE JUSTICIA— El Tribunal Superior de Justicia Se la Andiescia del 64 6 del corriente aprobe por manimidad la selficiencia de D. Juan I. Bur-bora, para electrer la pudestan de Escribano en todo el territorio de la República.—Honton videa, Apósin 7 de 1671.—Pracesco M. Cutro, Lecribaco do Camara.

Por disposicion del Sr. Inex L. de Racienda de la primera seccion. Dr. D. Hipòtico d'allisat, no citar y empirera è la propiestrios de los terrescos que ocuça el trancio del Ferro-Carril Cestral del Uruguay desde el arroya de las Piodesa Basiz el Paso de Jonn Chuta en Santa Inata, para que deutro del termino de veinta disa comparonasa à estar é derecho en las acons que he inicia-de el Directorio de dicho Ferra-Carril chore espregiación de latados el Directorio de dicho Ferra-Carril chore espregiación de latados el Directorios de Corresco.—Sunterideo. Agosto 7 de 1814.—Tenesis de Terrasa, Licroban de Golderno y Harrenda. 184-30

Por el presente y de mandata del soller Alcalde erdinario de la capital, ciudadisso D. Carlos S. Vana se hace saber al público; que ca los autos que ante rate Jungado sigue della Josesa Marquez de Bonda cont a su compago B. Juna Basala per al lumenta y Lita erspensa, se ha dispuesta à effectued de la primera y de conformata que la loy, la prohibición el último de reignar o gratar las horas elimadas es la cado de los Andres, eccladas del como 195 del Rei, y decumbidas como de proposta de la sociedad como 195 del Rei, y decumbidas como de proposta de la sociedad como 195 del Rei, y decumbidas como de proposta de la sociedad como 195 del Rei, y decumbidas de la fede de Reigna Nosaleira, escribano público.

MIZGADO DE PAZ DE LA 6. SECCION-Montevideo, Agosto

It de 1974-El destreve del presente mes, è la hera de poserse el sol y è les purstes de sole l'armée, le serve der la y à les purstes de sole l'armée, le procederà à la vecta en almoneda de un terrena acts en la Mannen and. El frente à la colle del Crurary con puerto de là metros de frente per l' 1 40 cestimetres de facilité per l' 1 40 cestimetres de facilité de l'armenda una larca total de 1971 metros cuadrados tisades es la soma de 1887 pessa; cous avents se cestima para page, det empedrado practicado à su frente les antecedentes quadra de manhesto en este langulo para las percenas que se micressa de la sura de Par.

MIZGADO ODDINARIO DE GUADALUPE—Per disposicios del sector Alcaldo Unidazio de esta Vila B. Josá A. Vidal, se cua y emplara l los herederos do B. Bantista L wa, para que ca el termiso de quince dias comparencas i este Jurgado per si o por medida de apoderado astrindo y especiando i esta l derecho esta leccido que la producer D. Francisco Murquer como apoderado de la Francisco Perra por cobrade una hisoteca bojo speredialento do loque haya lugar.—Gaudalupe, Judo 23 do 1914.—Estardo Je anti-Escribano público.

Por disposicion del Sr. Alcalda Ordinario de la Capital y 4 los tilectos del set. 201 del Codigo Chui se hare anber in aperiura de la testamentaria de la Musula Pores de Feia. E fin de que todos las que e consolerra acreodores a la moma se presenten ante esta despuis à desinor sus accesaes dentre del termina de venite des mandres de la Capital de Sectiones Pariores de Capital de Sectiones Pariores de Capital de Cap

JUZGADO ORDINARIO DE PANDO. Por disposicion de este Jurando, se una proceder à la venta en almoneia qualicar el dia 21 del correcto a la hora de ponerse el sol y a las pinertas de este Jura do, de una finea y terreno en que esta edicinado y Poneda con el mun. 150, à este ultimo, tasada en todos sos ramos en la contitud de cuno mil noverbentos vente y dos pesos setenta centesmos; das sobres en este proche, compuesto de 74 tarra de frente y concuenta de fondo, con cumato y paredes de material tiendo uno ca la sema de 25% coa 8 renienanos, y el otro en 1835 con 12 rententamos todo pertenermentos à la testementaria de D Juna Brigot y 13-6 Gradana America, cura senta se efectuaria para la produccio de festamentos a Los asfectuaries quedias de mandesto ca este Jurgado.—Pando, Julio 11 de 1811.—Caprazas Perga.

Emplazamientos

For el presente y de mindato del sellor Altaldo Ordinario de la Capital, cui dadano O. Carlos S. Visna, as esta, lisma y emplata 4 D. Luis Depodi para que dentro del termino de venato des compaterero à este Lugado por al ó por tindas de apoderado instruido y espenado à estar à derecho en les satus que lo ha promovido D. Santos Garcia por desaloja.—Montevideo, Aposto 11 de 1874.—Braito Montello — Escribigo Publico. 212-3

# AVISOS Y ANUNCIOS

AVISO à los panaderos que la quese ha traquir del mismo moda, parque es en abuso para resoltres, o bien
el par chivo como da res toras, o bien el para de peso, para moel par chivo como da res toras e bien el para de peso, para moel para chivo e como de res toras lumpio, toriara si fares como debia de ser no equitadiria, pero unos quierce ser reses y etros
emperadores, unos chivos y otros regulares, esta es como para
echarse à perder, y sel mondros repulates, esta es como para
echarse a perdero, que torgan a hien arreglar esto cuanto mas
procto puedon, riao, lo arregiaremos rosatros Respetanda al
puedda, la situación del país es critica, para que todos puedon
trus—Presidente, 14 Comutan.

A las señoras y señoritas les avisamos que suride general de celende, y cayos precies van a restinucion bolas y botines de prusels con recorte, de 134 50 ris; id. id. cos botones al costado, de 234 50 ris, id. id. cos botones al costado, de 234 50 ris, id. id. cos la 22 ris; id. id. jaño inerias à prusels forrados, de 234 25 ris; id. id. de id. ana sacit, de 144 is ris; paratilias paño finos, de 64 foris; id. id. de id. ana sacit, de 144 is ris; paratilias paño finos, de 64 foris; id. de felpa, de 348 ris—Come novedas: landos batines y botas bronceados, de 304 35 ris, para niñas igual clase aboto rados, de 304 35 ris—Adenás: ua completo surido de calinado estrangero juna caballeros, halias y niñas, à precos baratismos—Para caballeros, botines hechas en el puis, clase superior, los que valm (\$\frac{2}{3}\$, \$\frac{2}{3}\$ ris.—15 de Julio numa, 1804 fix.

Almacen SE VENDE-Es la la calle del Sarandi nam. 80 se vende este arreditado almarea, per tener, que ausenlarse su dueño del país para tratar en la misma agile-1

Ama de leche Se ofrece una tirliana, para eriar en ca; pora tratar calle Quegusy, n. 8 68, pora tratar calle Quegusy, n. 8 68, pora tratar calle Quegusy, n. 8 68, A los ferreteros so les proviens proden avistir al por cuenta de arguras hoj mièrceles 12 en la calle Cerrato nutrice 13t.—Lo Comirion.

Ama do loche Se ofrece una, italiana, con leche fresea, constitujente [Estanancia] n. B. agili-a Ama de loche se direce una eme de leche, española derin rason. ATTOOS finos ingleses Recieu recibida una per-para uno à des catelles. Interesados pue lea directro à la casa de Hoard Leader y 6°, introductores, calle Cerrato so y 82 caqui-na Solis.

A las autoridades PE CAMPAÑA Y DE LA CAnista italiana de cidad de Italios, buida el 8 de Febrero det carente año, mara sedades son una cinatrit ca el 190 derecho, pede
castalio, cida gondo. La castalia ca el 190 derecho, pede castaño, ejos Emles; la persona que diera razon será pratificada con 185 — A mat la persona que lo entrepue se le pograf los gas-tos enginados, calle Peres-Castellones m. 185 — Montevaleo, Agos-to 6 de 1874 — Inteno Pisso.

Al público Scotrere una profesora do plano, recien lle cada al país para dar l'ecciones en español y co francès, en su casa y à domicino. Las personas que se digner ocuparia verán en poca tiempo el adelando de sus discipulas, colle de las Camaras num. III. A los empresarios de casas, Frepletario

Afinador de planos Eduardo Fepri se multo de la firma y Tres se multo de RICOS PEL-nos FRANCISES mas barnies que ca cualquiera tira parte. Juli-perm

Adivinadora Consultas en la calle del Rincon, num 50 Principina las resiones de las des de la turde hista las meses de la moche.

Just-perm. A los confiteros y cigarreros espel tha to por arrabas se renden en esta impresta.

A todos interesa Calleir de Itilo mimero in engocio y par amerimenta de despocio y par amerime en desão del país, se maia de recibir par simulo de locinos etis, vos para herolar, de la fabrica de mi para simulo de locinos etis, vos para herolar, de la fabrica de mi para simulo de locinos etis, vos para herolar, de la fabrica de mi persante Esta, que sen iguale à for herbos en el para, porque e etimo establecido por machos años, en la calle Riscon, entre lin minglo Trenta y Trant y e vira l'eractir à enalquier perco, por ser mucha cantidad que se ha recarda. Tambem escontrara un tras seriodo de botares para hembra, imbajadas en este mas, de material superior, y botalo por octubada de primera cibe a 15 pesos; y en gras seriolo de botara para sedera, mitar y milas de todas classes, para vengas todas à probary verir que safara satisfechos, tanto por la seperior midad del misada, como por las precias suminante laratos—Se vende el armitim cos acomo a la lave, s. S. S.—Jana Brasa.

A la economía las persons que quisteres poser en de encontraria bem pado, apri corriente y permatente, do-precio manumente modim que singuae, advirtendo que é mas precio monamente modino que minrano, adrutiendo que é mis de hallarie una cómoda coballerira, Lallarin todas las garadias posibles, pour sa il poetico de Pier de Marolia del Sr. D. Fran-nico Pastor, encurpado de dicho pusierco y pueblo, como im-bien ca la Guia de la Capital, Kicako plara incependencia, daria rium à todas koras.

Buena compra de famirando, entre l'ambores y Bo-lies, sa establecimiento de cumpo, compoesto de tres soeries y Bo-lies, sa establecimiento de cumpo, compoesto de tres soeries pro-tinuamente, cua politeciones de muterial, exequeres de piedra eto, lindundo dirás propoedad con los cumpos enocidos de don Jose de Nors y in Testimentaria del finado Cartnel Azumbura, cuyo cumpo dista de la villa de Sas Fractimos des y media le-guas, siendo sus titules los curs legules y en debida forma. El que legas interés en lacer negocio, podrá cirriprise por curta o parti-niamente à B. Fermisso Cartness en cacho estatelecimiento de been à D. Emmel Eromoder, en la villa de Tanarembó—Tarma-rembô, Julio 21 de 1874.

Buen negocio a dos legus de la villa de Tecurento de Chico y Estoria, se erriccia un establecimiento de cumpo comporto de mos surtes, con podacomo de material, potrera y manerar de troto de landinar, como como tros armedado ledis Pays hasta el são 1871, el cual está bien empastado romo para mese hacendos en inventada. Tambien se venden dos dures santes de estarria simalos en el mismo emmo linduado um el arroya la Tranquera. Innimente se vende del sira lado de las Tros Cruses de esta Experiencia, són metres de estarria simalos en el mismo emmo linduado um el arroya la Tranquera. Esperiencia, són metres de estarria en la companza de la lado, la persona que tenga interés en lacer algan seguio de los que se proporara, podra dirigne por cunta de personalmente la D. José Hara un el tablecimiento de Tranquera d bier à D. Emmel Monender en la villa de Tranquera d bier à D. Emmel Monender en la villa de Tranquera d bier à D. Emmel Monender en la villa de Tranquera d bier à D. Emmel Monender en la villa de Tranquera.

Benito Lusiardo, sa rechi la calla listo lello udm econe.

Buenaventura Ruiz intrituis er ecide de lho minero las

Bernardo Pereira la commintel. Se deser la Regre, IL 1971-lars Balles indicadores de seis piros, condities, wals, polits, rendes en era morena.

GORGHESO CLANO I PING—Los sindicas definitivo de este execurio Estata à improcata para el re-rendessidad de la crisa-quistia que herres de los Sere. Desine I Pine, elles ta el crisico de Larradigi por el término de mes ses est mante a ser en entre la la certificamen que se insulatorir se ul estribilita de desinario del estata de la laca. De desde erres abiertos de la estata de desinario del estata proposada en procesta de los destre recles el del 97 de 1 pro les processos en processos de la trada propiedades la man ventarios de predictos de la constanta de processos de la constanta del constanta de la constanta del constanta de la constanta del constanta de la constanta Colocaciones y conchavos later that it, as labels, implicately magning. By security and as co they y many pure call. Se precise carrie proof, lade a, 21. E 1908.

Carpintero de circo uno francis que hibis el siema y como propieto de españo, para un casa en el campo y trabajo en escher y obra blaca y callados aspo de borretar para tenta como cambio cambio para tenta y tres som. 155. Canto Hermanos y Torres Beautadores, Con res 7 Baline sadores Públicos - Reithen Grésnes calle 21 de 1903-lo min. 21, esquina Perez Castelhana y calle Certino 122, esquina Salts, and the second s

Deutscher Club Fronting - Nashabacher berre-treumhen 7 relag den 14 August 174 minut 9 ahr abenas. Embehrungen sind pessatiet. Die Gen-mission. Dependientes se protion 's depondence para il alejarsa en él, y é les emprendedores à labrarse un morames, à penses para el pir, 3 ld. para écude D. cocherent à fortuna en breves años. Para tratar o más pormenos raca, 7 penses para en pir, 3 ld. para écude de la la la side para del para pa

D. Juan Sarthou Con porse me teo ca la necesidad sector, ca la necesidad de hiere saher a) público, que esto sector, ca la nedecia que tien cerartertetes, ha tratado de pober ca duda in condicar y credita que gaza ca esta cuadad, pomenda na attra que tan selo para las tantes porta ulera perto ai aña na faire, pretenta que deude ya le haré responsable do los periferios espara ho estiglas por sus plinas pretentaces, cocarpinale na a la ver de haver consecut el público quiva es el insigno harmon.

181-3

El segundo libro be la reptelica ogniniat, per lichere de Maria. Recientemente publica la suas compren-de los principales ecocientificates hasta la guerra de la indepea-dereia inclusive, con un plano del terreno comprendico halo el tros de cabon de la plana de Monterideo con todos los educidos controles en el aña losa y parte de los egidos, se encuentra de sentra un poso el ejemplar en la imprenta del Irligrofo Marik-no, Sala de Comercia, principales Eurettis de cula ciudad, a en la calle de Millomada, polan les. Per mayor so derá con relega de preció.—Se ha becha una segunda trada sin planos, para los colegios y escuelas, que se dará a 60 centimos.

Francés y teneduria de libros Emedana rapida por principles enteramente merce, por el Profesor los Bouspact, leccados de da en su cas y en ensi particulares curso de acche por additos, cille Duiman num. el pat-perm

Gran fortuna Por Poco Divero-Es is calle de cartoneria con carro, muis, medidas, bobas, pais, patentes y los salpenes, en to, todes los unles y contro pienes para algular, contrata par y hans, y todo se vertio per americane sa duedo del montro de la contrata par y hans, y todo se vertio per americane sa duedo contrita por à iños, y todo se vendo por americano de del pars; en la misma casa daria resen-44 Contencion.

agil-4

Guillermo T. Aguiar y Ca. Remainter y es-teral, celle iblesi nam. 153 Grau fabrica de baules Por Mator y Re-Ea ests perchiada fitrea se bacea balgas de vige y toda lo reb-tiva desde ramo caño Rimon nom. 16. 18.7-jem Hipotecas sobre fincis; terroros sinados en la capital y nas alrededores; se harea por cantida les tamas desde hot hasta pluvo reson. Tambien se harea prestantes por cualquier cantida la midico interes con paractia de los infacoses, fondos publicos y cualquier objeto que represente calor. Se compran liquidireisons al mejor tipo de plata. Ocurrar calle Buenos Airea num. 200, hojo ha arcos da la Pasica. 1866-120

Hotel del Sol [ANTES DEL NORTE] nàmero 73 calle from a cubo del norte 73 calle e catro Misiones y Zahata, este hotel ha sido retornado del todo por el mero durino, terte lindos cuartos amueblados, se algular por el sante meso adamento despuis permissibiles sonibles e al del morte de la composição de la policia por el calle de la composição de la policia por el calle de la composição de la policia policia de la composição de la gran confortable cuiste cu el Histel del Sot. -13 culle Rumpa : del Norte numero 13 - En el muslla, entre Misiones — Zulala

Julian Eicheverry Balanciador Publico ox Ecobe érdens ca el Almacon de Ucar y Eicheverre, calle del Corro, 115 y 147, Montevideo.

Lecolones de francés par el protesor B.H. Our de liurança, num. 162.—ENSEÑANZA SIRULTÂNEA, enferança y español de tadas los ramos que constituya has buena educacion.—LECCIONES PARTICITARES en Casas de fimilia, Cole guas do ambos seres y en las Quintas.—CLASE DE NOCHE (para adultos) espécialmènte del idioma francès, en el Estadio del mismo Profesor, calle de liuraingo, 102. [nils-perm

Lavadero Americano las precios de roja i mitad de Devolución de la roja en 21 horas por cualquiera tiempo que haga.—Se para segun tería la repa que por trasalidad se perdiera.

—Ocurrir para tratar, a la acencia, calle del Cerro, 80 y Pl.—E establecimiento esta abierto al publico que lo quiera tistar.

Mattimonio Piamentės (Italia) sin familia se ofrere, li morpo de morpo de cochera de morama, el miride cochero de malqui r etro tradajo pueden dar guantia de su cuo-ducta, calle Frido num. 63. Jamilio Picuaria. Riairimonio Se ofrece un matrimonio, el hombre co-cinero y la mujer planebadora, con buenas recomendarienes, cello San José núm. 180, altos.

María do Urruty Se enraras de colocacion de sir-baiman núm. 74. Vende y compone resarios en la minima casa. Muebles Se compran nucros y nesdes, tante en a tallo como emueblados completes, en la raile de Sin Jose numero 76, y en la calle del Rinesa 162 y 184. Ilapera, 41

Guzas cortas Se compran en la Josefia de Andrés Ca rasale, calle del 25 de Bayanum, 283.

Participo Al público y el comercio en particular que ra seg responsable de aleguna tempra que el e-tue cualquier persona in conado mi nombre. - Montevideo, Aros-to 7 de 1871. - Francisco Silva. Por ausentarso Sa ducho del rais, se vende la tien-Oninta de las Albahaeas Ea dicha quinta una gran cantidad de plantas, de flores y ârboles fautales, imme-nes, nuranjos, arbustos, cucalistas, americas y una gran cantidad de batatas de dal as, de varios colores etc. aemillas de cucaliptus y

Ramon Alvarez Su domicilio en el pueblo de la Per de 1914 As de la tarde. Se precisan Esta Calle de Buenos Aires nam. 20

— Des guants-trenes, Scocheros, 3 dependientes de tienda y 4 idem almacen, 5 porteros, 3 cocheros, 2 matrimonos pura la campaña, 3 motos para abordo, 3 pennes para quinta, 2 repartidores de diarios y 16 peones do almacen y registros y 2 muramos.

Se alquila O SE ARRIENDA Una hermosa y còmoda quinta sua en las Piedras Blancas, pròxima à las carreras laglenas, para informes es la cahe del Cerrito mim. Se ofrece Un dambre con familia para caputar de estan-mendacion; en la calla Cerrito num. 78 derita rezon. 215-3

Sociedad «BALSA & VAPOR DE SANTA LUCIA»—Por cota sociedad «transcription que tradrá lugar el Lunes 17 del cota sociedad à cua reunian que tradrá lugar el Lunes 17 del corriente mes à las 18 del dia em el salon de la Asociscion Rurel callo del 13 de Nayo núm. 205 con el chieto de dar centa y nombrar narca Secretario.—Se recomienda la suistencia.—Montevideo Agosta 18 de 1874.—La Compilera.

Sociedad DE Axigos de LA Educación Populario de mil de mil quíntentos ejemplares de dos volumenes en octavo mayor. Las propuestas se abraras en la Secretaria de la Comission Difrectiva, calle del Cerro num 81, el miercules 18 à las tres de la tarde La la misma secretaria poede verse el plego de madimones, lodos los datas hábitos de las 18 à 24 de la tarde 9 de 7, 23 de la noche.

—Zentriado Agusto 7 de 1871.—La Cominca.

Se alquilan Interes nortes, 21 y 33 Calle 23 de Agosto Ilmerces navales, cafe, ballem é los des.

Para traiar colorras e al portero ce la Boles. 250-7 Sociedad Tipografica MONTEVIDEANA—La Se-se ha irailadad l'h calle del 25 de 11172, núm. 25, septedo piso. 25-15

Salvador Cazbanz Belincescor público y de m-público, en la calle del Crupus com 118 y 120, eliment del Cer-o, esquina Courescon. Il la y 120, eliment del Cer-

So alquila l'asimem sperente para registro è cesa de remates, em les comodidades necesarias, en la ralle Conserse, a. 197 si; el mismo derfio tiene para séquilar una harma ca la águada, calle del Taguaron, mismo di para tratar, calle Camaras, es, allos. Serafin Salgado Edelerator / Remitador Público

Terrenos Se rendentarios sobres en la ciadad tieja, es de Jello número 134 majatria. Tres Graces, ocurrir caño 15 de Jello número 134 majatria. ag.4-15 Tonelero Se prein en Tonders en la celle del Derame TTATO 2D101010 Repois permencite. Se sirie il più rital Se llera à dominio. Vancha a facche y die die. Econoccia sin rital Se llera à dominio. Vancha a facera may eractaa. Conveniencia para todos lor partidos Republicanos, Resistas y Montaquinos representativas. Gran haratillo de almanen por mayor y mesor. Toda, cris, billar y confideria de Monteridos. Galla Candadela, namenta 160, 161, 163 y 161 esquina Canciones. Todos los articolos se din un haratos como el primer haratillo. Hay el hilisma de Dios que cora todo margallosamente.

[20-1 m.

Volanias Cachestreile, jurineras, lilberis y diliperies en la mera fibria de cumajo mile Sierra, núm. El. Apraha, desde timbien se contrejen primeroma toda ciase de robalos en la mera fibria. El contrejen y componen toda ciase de robalos en la major en fibria. Inhajo persentada.

La Empresa de Solís AL PUBLICO

La Empresa de Solis al abrir una segunda tempo-rada crée de su deber dar ciertas espicaciones à los rada crée de sa deber dar cieras espicaciones à los señores aboutdos y concurrentes à este teatro, esplicaciones, que influirán para que se comprenda la imposibilidad en que se ha encontrado para poder saturater como ella deseaba à sus carstantes favorecedores.—Es del dominio público que uno de los principales inconvenientes fue la entermedad que por tanto tiempo afectó à la señorita Sanz—unide à la divergencia de reperturio de algunos de los articlas venidos de Ecropa—ha becho que pura pueser en escena las 11 operas que bissa la fecha se han dado haya tenido que luchar con grandistanos incurrentiente.—La Empresa espera que comprendiendo et público las polerosas rancos que deja expuestar y que hoy se encuentras allanadas con el restablecimiento de la senorira. Sanz, acumdará sus enfuercos en la 2a, temporada que sa abrar en breve bejo las en la fat temporada que un abrira en breve bejo has conficiones signientes: Se abre un abons de 20 fanciones con una rebaja de un 20 por ciento.

— Quedándoles el derecho i los senores abousdos de ocupar sus localidades en la función del 25 de Agusto camo funcion extraendinaria.

Las operas que estin en estudio y que se darán en la práxima temperada son Berbero de Seville, Ruy-Blas, Hidren, Hagonotes, Seffo, Juliela y Romeo y Roberto el Dialdo, (con exerpo de balle)

Se recibe la inserioriem al 7 autora en la contracto de la inserioriem al 7 autora en la contracto de la inserioriem al 7 autora en la contracto de la inserioriem al 7 autora en la contracto de la contracto de la contractoriem al 7 autora en la contractoriem al contractorie Se recibe la inscripcion al L.º abono en la Secre-laria del Teatro, desde las 11 del dia bana las 3 de la Los reneres abenados á la La temporada que gusten continuar en el mievo abono, se les ruega manden avisar a la Secretaria antes de la última foncion del ler. about.

Monteyideo, 11 de Agosto de 1871.

ag |2-1 La Empresa. Propio para hotel

a Sa siquila en la ciudiá de Mercedes un magnifico edificio de altos reclentemente construido, formando un cuadrilorgo de 20 yaras de largo por 21 de ambie un cuadrilorgo de 20 yares de largo por 21 de ambio con balcon corrido, corredores interiores, especieso estano y un regular londo. Su pintoresca simescan en la calle principal à menos de tres cuadra de la fallo (65, allá se los harán de frego y del tamaño para y a una cuadra de nuestro candalaso. Rio Negro y del pasa del relincio, convidar de la tamista y vinjeros à la fallo (65, allá se los harán de frego y del tamaño que los desecu.)

RETRATOS: hay muchos que tienen restrande quo deserrian renovarlos; vayan à la foltegrafía is de fullo (65, allá se los harán de frego y del tamaño que los desecu.)

RETRATOS: hay muchos que tienen restrande quo deserrian renovarlos; vayan à la foltegrafía is de fullo (65, allá se los harán de frego y del tamaño que los desecu.)

RETRATOS: hay muchos que tienen restrande de percensa que no existen de frego y del tamaño que deserrian renovarlos; vayan à la foltegrafía is de fullo (65, allá se los harán de frego y del tamaño que los desecu.)

RETRATOS: hay muchos que tienen restrande de percensa que no existen de fuel percensa que de no existen de fuel percensa que de no existen de fuel percensa que d

# Commence of the control of the contr

# DEMARCHI

DESTRUCCION DE LAS HORMIGAS

Semillas de flores y hortalizas LETRAS DE CAMBIO SOBRE ITALIA Y SUIZA

BANCO ALEMAN-BELGA DEL RIO DE LA PLATA

163 - CALLE TREINTA Y TRES - 163 Abre CUENTAS CORRIENTES à casa de comercie . A conditersonis abonadas, cabe FONDOS A PLAZOS FIJOS. GIRAY COMPRA LETRAS DE CAMBIO sobre Bornos Aires, Rio Janeiro, Nucca York, Inglaterra, Berlin, Colonia [Prusia], Hambergo, Bremen, Francia, Belgica, Holanda, Espata, Portu-gal, Italia, etc.

Hasta nuevo griso el Banco girard a las tasas siguientes: Mantevideo, Agasto 11 de 1874.

Solares en venta En el escritorio de Cremieux haus., Mislones, 80, e venden solares en la quinta Varela, con frente à la igletia.

COMPAÑIA DEL GAS

Colocación de aparatos y cañerias Con arreglo al contrato vijente de iluminacion á Gas, la Compañía tiene la obligacion y el derecho esclusivo de colocar las cañerías y aparatus para el uso de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del la contrata del la contrata de la contrata del la contrata de la contrata d

del Gas. Se hace esta prevencion a los consumidores para evitarles los perjuicios à que se esponen en caso de que la colocacion no sea hecha por orden y por operarios de la Compañia.

Para evitar à les consumidores les perjuicies que pueda ocasionarles la compra de aparates defectueses la Compañía considera conveniente la reproduccion del art. 25 del contrato vigente de iluminacion à gas: 2 Art. 25. Les lámparas, arañas y cualesquiera clase de aparates para el uso del gas, podrán ser comprados por los particulares, dônde y como mejor les convenca, siendo obligacion de la Empresa colorarlos los mismos precios que si fueran comprados en a su cara, l'empre que, inspeccionades convenient-mente por la parte cientifica de la Junta E. Administrativa y de la Empresa no haya objecion que hacerles en cuanto a su bondad. . m?8-pmer-1:pag.



# CERVECERIA POPULAR

DE C. NIDING Y C. Se muda de la calle del Durazno, n. 97, à la calle Yatay y Reducto, en la Aguada.

DOCTOR IN ABSENTIA El profesor en artes, letras y ciencias, individuos del clero y magistrados; todo médico, cirujano, dentista y artista que dessen obtener el titulo y diploma de doctor ó bashiller honorario, pueden dirijirse á Medicus, calle del Rei, 45, Jersey (Inglaterra), quien les dará gratuitamente las noticias necesarias sobre la libitacidad.

BARRACA SOLIS DE MUÑOZ Y MELIAN

CALLE DE ITCLAINCO, ESQUINA 25 DE AGOSTO Se acaba de recibir un cargamento de carles para estalas y cues, may superior, tambien se hi recibido CARBON DE LUZ. Toda la cral se venderà à precio mòdice, mandiadela à domi

SAL DE CADIZ

Dentistas

DOCTOR MURIDGE Y C. Ti de Hayo, 230 (frente & la Confiteria Oriental)

La Resp.: Log.: Progreso Social Se renne en Ten .. Ord .. el Juéves 13 del carriente à las 7 de la noche.

'ag.12-2

Per mandato, El Serret...

La Resp.: Log.: Luz Esta Aug.: Log.: se reunira en Ten.: Econ : el ia 12 del corriente mes, à les 6% horas de la tarde. Se recomiende la asisteneia à todos los hh. del [] Por mandato, El Secret.

PILULES GOURNANCES CAUVIN Transan, S., budward Scharpel, Para.

Relicion, processions, concres del confidence y e
bis minute que, samitats, Depa i set enforcebal. Il
smos de buen écilio, enceptade en francia y en
serviça. Las pidane se ballas en masse écons e
tra cia. Depárto se Malecidia, E ESIVES Escriles y Co-E-BIRECENTA.

YA SE ABRIO Este antiguo y conceido Hotal, que se hallaha si

Erle antigno y cancello Hotal, que se hallaba situado en la Piara Independencia al lado de la imprenta de El Perro-Cerril, y que porranuces de madanta la estado cerrado un corto tiempo, se reabeirá
en la relema plara Independencia al lado de la esquina que ocupo el ex-bosel Malaholf, indins. 95 y 98.
En propietario ofrece a sus antignos y constintes
favorecedares de la capital y de la campaña, (especialmento a estas,) un local immejorable, y servicios
emerados, desde que al reabrir la casa tratirá de
intreducir las majures mejoras.

Se fecilen pensionatas y se llevia viandes á demicilio à precios convencionales, com un servicio esperacilio à precios convencionales, con un servicio esme N. B.—En este mismo tritel este la agencia de la diligerens del Tala y Capilla de Parroco.

a 9 im. Pallo Fortunció.

hin trasladado su cara do comercio á la calle 25 d 

F. LANZA RINCON, 169 aglaperm

Retratos al óleo los mas acabados que se incen en el país en la loto grafía 18 de Julio núm. 165. RETRATOS: hay muchas que tienen resuesos de Puros y acreditados

EDMOND PLANTIER Y C.

ÉMICOS AJENTES EN LA REPÚBLICA OREJUELA Y MUÑOX

25 DE MAYO, 128 B

LISBOA

Agli italiani

Nell'interesso degli italiani che hauno da far vale-re dei crediti contemplati nella convenzione firmata in Roma il 5 Aprile 1873 fra l'Italia e la Repubblica Orientale dell'Uregozy, ratificata in Montevideo il 30 Dicembre dello steiso anno, il R. Consolate d'Italia notifica il signente Decreto di cui copia autentica esiste negli archivi nella Cancelleria Con-VITTORIO EMANUELE II.

Per grazia di Dio e per volonta della Nazione Re d'Italia. Vista la convenzione firmata in Roma il 6 Aprile Vista la convenzione firmata in Roma il 6 Aprilo 1863 dal nestro Plenipotenziario e de aquello della República Orientale dell'Uruguay per comporre in medo definitivo la quistione delle reclamazioni italiane relative ai danni di guerra ai quali si riferisea la legge sancionata il 14 luglio 1853 dal potere legistativo di quella República, convenzione da Noi ratificata il 3 Novembre 1873 e di cui furono scambiato la retifiche in Montevideo il 30 Dicembre succesivo. Volendo provver de alla esecuzione della convenzione arxideta ed a quanto occorre per addivenire alla zione anzideta ed a quanto occorre per addivenire alla ripartiziones della somma, in quella convenzione contemplata, fra i cittadini Italiani creditori dell' Uruguay per i danni di guerra copra indicati.
Sulla proposizione dei Nostro Ministro, Segretario di Stato pergli affari Esteri:

APRIANO DECRETATO E DECRETIANO Art: 4.ª Per la esecuzione della converzione di Roma delle 5 Aprile 1873 e per le operazione di reparto ad essa relative, è instituita presso la Nestra Legacione in Montevideo una Commissione composta di un Presidente, el due assessori ordinaril e di due supplenti.
Art. 2.º Sono nominati Presidenti della Commissione il Nostre Giudice di Tribunale, Cavaliere Pie-

tro Paclo Cavalli. Assessori ordinari, il cavaliere Leopoldo Sivori e l'awceato Magnanini. Assessori supplenti, Giosné Bonemi, Giuseppe In caso d'impedimento degli assessori ordinarie del supplenti, è fatta facoltà al giudice l'residento di sostituire ai mancanti altri assessori scelti fra i notabili Italiani dimoranti nell'Uruguay. Art. 3.º La Commissione si siunirà in Montevideo Art. 3.º La Commessione si riunira in Montevideo il veliticinque Agosto 1874.

Il nostro Ministro Segretario di Stato por gli affari Esteri e incaricato dell'esecuzione del presente Decreto che sara registrato alla corte del conti.

Dato a Sant' Anna di Valdieri il 23 Giugno 1874.

Firmato-VITTORIO EMANUELE. Controfirmato—Viscenti Venosta.

Registrato alla corte del conti, 3 Luglio 1871 vol.

71. atti amministrativi 4 carte 229. fto. D. Gherrali. Registrato negli atti publici del Ministero per gli affari Esteri a carte 159-Reg. 29 firmato Alimari.

Per copia anténtica. Roma, A Luglio 1874.
Il Ministro Segretario di Stato per gilafiari Esteri.
VISCONTI VENOSTA Montevideo, 6 Agosto 1874 Il Reggente della Legazione.
23.9-15 Fumato-P. Corte.

REAL COMPANHIA Vinhos do Porto

Habiendo sido nombrados unicos egentes en Montevideo para la venta por mayor de estos vinos, los mejeres que se cosechan en Portugal, los cirecemos al comercio à precios sumamente reducidos.

Montevideo, 21 de Julio de 1874. Brandes Heldmen y C.

para el BAZAR DE LA CHINA CALLE CLEARAS, N. 70 En cuanto à precios y clases, al grato del compador.

DEPÓSITO DE PIANOS

F. FOHLLADOSA 280-25 DE MATO-250

Están por llegar los pianos de la acredidada fábrica de «Heitz» de Paris, para vender por enenta del mismo fabricante al svecio del costo de fábrica. Depósito de Té

ALMACEN INGLES 128 - CALLE TREINTA Y TRES -1 30

Oolong Pouchong . . 7 rls. libra Tayshan Congou . . . 8 ., ., Kaisow Congou ... 10 , ... Lapsang Souchong. . 12 , , , , Id extra .... 14 m m Moyune Hyson . . . . 16 Con un descuento tomando bultos originales.

provincia y pagaderas á domici-

llo, en el escritorio del que sus-

cribe. Teodoro Beiszig, m15-3m-3'pij Calle do Cámaras, miro. 82-



AVISOS MARITIMOS

COMPAÑIA BRASILERA DE N. A VAPOR

VAPOR «CUYABA»

Sa comundante Garçan Saldra para Asuncion el dia 18 del corriente con Buenes Aires

> Parans -La Paz Corrientes

y Humayti. Recibe carga, encomiendas, pasajeres y dinero a flete.—Agencia, calla Minionez, 108. 1811-6

VAPOR «JAURÚ»

Saldra et dia 11 del corriente para Corumba con escalas en Buenos Aires

> La Pez Cerrientes Cerrito

y Asuncion Recibo carga para Corembi hasta el dia 12 y para los demás puertos hasta el dia 13. Pasageros, encomiendas y dinero à fiete, en la Agen-cia, calle de Misiones, 108. #84-10

COMPAÑIA REAL BRITANICA



Comandante THWAITES

RIO JANEIRO

BAN VICENTE LISBOA SOUTHAMPTON

La Compañía Resi de Paquetes à vapor ha hecho la rebeja si-guiente en los precies de pasages: 1.º claso Le claso D.º claso

(Hajo contrato con les gobiernes de les Estados-Unidos y el Brasil)

PARA SAN TOMAS J NEW-YORK Hay temercies reservados para les passerero del Rie de la Plata, que seran conducidos hasta Rio Innerto per el BOINE I de alli trashordadas libre de tendo parto al vapor Americana: El DOURO saldra el 15 de Agosto á las 5 de la tarda. Para mas informes primento.

Entre Liverpool y el Pacifico GRAN REBAJA DE PASAJES Y FLETES Los vapores de la Compania son, los mayores que vienen à este puerio y po tienem rivales en su marcha ò comodified para parageros.

Es proverbial la fama que tienen les capitanes de los vapores de esta compania por su pericia, esmerada atencion para con los parageros y el huen énden que mantienan abordo de sus buques.

TOCAMO EN RIO MAEIRO, MISBOA, BURDEOS Y LIVERPOOL LUSITANIA

> 207031 ILLIMARI

PARA EL PACIFICO Tocando en Punta-Arensa, Consel, Valiaraiso demás puertos de costumbre, hasta el Callao.

de le cirse.

Se loce una relação considerable à compañas tentrales.

A Se da vine de mass à todas los chama de passagnos principal.

Dimera à Sein à pracis tourencional. Dinera à Seie i procis tourescioni.

De seques ébera para todos, diches prefus per francia de l'
compatita y funcións trans del país para farropa.

Colle de Perez Cartriano 19, Fenteriales.

Colle de Perez Cartriano 19, Fenteriales.

Colle de compatita 12, ex. Burnos Afric.

Agustin Cibils y Ca. Lacas sobre cualquier punto de Linea quincenal de Genera y Marsella Hontevides y Bucass Aires

IL VAPOR PRINCIS

POITOU THE LOW TOWN AD AS Capital RAIGULS, mich el 11 de Aprello para Rio LAZEURO RABCHLOMA, BLESTILLA, GÉSOVA Y RAPOLES.

COMPAÑIA BRASILERA DE N. A VAPOR Su Comandante Castro Sitta

> Restrio Paran1

DE PAQUETES A VAPOR.



De 3,318 toneladas Saldra el 15 de Agosto à las 5 de la tarde, flevando pasa geros, carga y dinero a flete para los puertos siguientes:

PERNAMBUCO

Se admitea passgeres para Cherburgo y Haure, via Sou-Gran rebaja de precios

The United States and Brazil Mail Steamship Company

Uno de los megnificos vapores de este compañía saldri de RIO JANEIRO para NIEVA-10RE, el 25 de Agosto y habiendose hecho un contenio coa la Compañía Real Inglesa de Faquetes à Vapor, para el trasporte de pasageros, etc. los abajo firmados estas autorizados para espender Foletos de pasajo y recibir dinero à fiete para

Para mas informes octirese à Bumphreys y Clarke, agentes, talle de las Piedras nom. 134s, Chai. Wm. Lens et C.4.25 de Esto, 43, Buenos Lires. Lewis Josl. Chand de S. M. B., Lourin. 1000-258-7

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY LINEA DE PAQUETES REALES

Los signientes d'otres rapores raldrán de este patr-to en este mos de Agosto: PARA EUROPA

El ePotosie tocara tambien en Bahia y Pernam-

ACONCAGUA PATAGONIA --

SOCIETÉ GÈNERALE

Precios de Parajes

ESPECIALIDAD

Les paugerne para llaredees y fortes serva trabertioles en pure de miller de la societa innedictiment les parts de la societa innedictiment les parts de miller de medical de medical me

DE REDUCCION

DE KILOGRAMOS A LIBRAS T DE HONEDAS FETRANIERAS À MONEDA NACIONAL

Se venden en esta imprenta

CHICO VERPADERO JIBON

CON JUGO DE LECHDEL

L. T. PIVER

EL MEJON DE LOS ILBONES DE TOCADOS

Unica restatida del Selio del Introlar

# BANCO DE LONDRES La tasa de totorio dende pola feche basta parea dispatícica, so

rŧ	SCIENT FIN		ors T		is so	erie	4.4				
	Circles	artists!	44. 45 6	3034				4	3	Attal.	
	Depte 33	Esta.	1 5000	٤.,				4			
	11	22.	\$ 14.5.					1			
	11		raf esa			44	&F.33	4		•	
	Establish	, 7420	1.0 64	14:1			dea, G	-			
f.	jerz II			•				**			

# BANCO MERCANTIL

DANGO MENOAMIE
DEL RIO DE LA PLATA
CALLE MISSIONES, 202
Desde 1- do Alva, koda esta arba de meda dinera empo digue EM CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS I LA VISTA-La creg concest cottante 54 8 9 3 tona DEPÓSITO PUO EN ONO Y HONEDA CORRIENTE T meson 44 1 9 9 2000 3 poince 44 1 9 9 2000 4 moince 44 1
T das de erfor
Latrie & conditions, y so become dictator socie guirelia & e aphabacion.  LETRAS DE CARBOO TEXTRES DE CREDITO
Compres y des subre Busses Aires, Limites, Espois, Irlands Paris, Bordess, Amberes, Gossess, Lipaka y Nuera-Tork All-perm

### BANCO A O ITC ICA

A	LE	N.	AN	- 5	E	. [	٦ (	iA	
	Đ	EL R	IO DE	LA I	LA	TA			
C	alle d	e les	Trei	ata y	Tre	3,	n. 1	63	
				_					
Denda :	eta fecha	barte :	24.1	epostro	, la	1.65	C2.1	iteris i	**
ti come	egre.								
Coentas e	erresta	1, 10 15	122			3	3 1	samt.	
4.	1.1	14 tu	·11					1.5.	
Dephaire									
11.	11.	14 t :	. +30			1		12	
			CIN						
Sebre !	Listres.	8 72 d.	E., 50 %	2. 4. 7	t Cit	. 43	45.	1.	
	Clemania								

### Mesterides, John 11 de 1974. 6.24 perm.-29 BANCO COMERCIAL

Babre Freuma y Bolgme, 180 dir., f. 27 f. p. 6. y 13 div., 51

BALANCE EN 31 DE	OLLU	DE 1874	
ACTIVO	)		
Gia-Riviraria en electiva Pisca callo de Ravala y Costilo Yurma deschotta		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 57
		\$ 6,270,10	277
PASSE	0		
Ospital integrata A.OT seriores  1 toppesos coda nos	1.412.500 177,87A.5	r 8 1.540,66	1.57
Fonds dereserva, cuenta pueva hm. ser ra curulation	::::		00 00
		\$ 6 273,17	171
Rocterideo, Julio II de 18 Pp. Banco Court Conferme con la que d'apone el ar	tiol, J. G. A	la Leg de 6	Cŧ

# BANCO DE LÓNDRES

,	HIU	110	11	LPV	IA	
	steta s	14 44	<b>3</b> 297	117743		
PALANCE	DIL	KIS	D.S.	10710	DE. 1874	

PALANCE	DIL	K I.S	P.S	10110	DE.	1574	
		Acti	TO		0,		

Valores à cobrat Diversor deudores Caja, existencia en electr									>	277, 1843
		P	 ro	,					_	
Capital realizada		:	:		:	:	:	:		LTC1,150 3 LTC1,150 3 LTC1,150 3
									1	7.201,021.0
S. E. & O. Renteuden, 8 de l T. B. Conforme con el artica	iro	F.	25			. 6	er	en:		do 1875 y a

Conforme con el	F. v. Helden, Gerente. articulo 20 de la Ley de 4 de Majo de 1870 y el
R* de su Decreto Por autoriz: 46-8	Regismentario. scien de la Junta de C. Público. Frica.—Fildal.
DABI	CO NAVIA Y C.

BANCO NAVIAY	C.
BALANCE DEL MES DE JULIO	DE 4874
ACTITO	
Cere	\$ 712,418.65 • 2130,862.50 • 250,862.51
	5 2.164,907.29
OTILLE	

											_	
				PA	111	0						
Capital											5	E27,000,00
Acressistes	per cu	1:23	cor	Den:								2012,977,25
Lenios .						•	•	•	•	4	3	275,00000
											\$	1.198,501.20
Maste	rides,											
Carles			7	47.4	4 6		-11	1	1.		7.7	o de 1572 y
9. de su De	1021	Hack	T. C. IS	20,0	C 18	~	ic		-	-	3	2 CE 12:53
For sales							**	P	12.	_		
F-0.24												TL.
						- 4	F+2	1	-	4 .		71.

# TINTA AFREESME EE

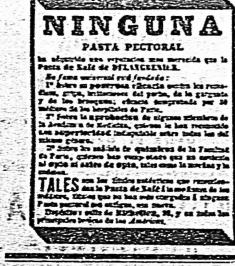
ENVASES DE MADERA Y FIERRO, DE 25 RISTA 100 LIZZAS

Se vende en esta imprenta à 30 centérimes libra y por mayor orn reduccion de precio

# PAPEL

FORMATO DEL SIGLO

Se renie en esta imprenta A 7 5 30 cts. RESMA DE 300 PLIEGOS con relaja tomando mas de 20 rosmas 2 7 3 4 4 1113 5 17



# FOLLETIN

IA CALLE

D KANUEL JUAN DIANA All tares Cardierhan de 1999

-Gracias por el obsequio.
-Ya subes que aquello está dermantelado.
Los canaradas lo dirigieron a ma fonda, comierno alegramente, y al caer la tarde, cayeron ellos tamhien en un garito, doede perdieron cuanto llevala.
Antonio en los sobilios, incluso el reigi y la cadena.
Cocho dias despuer, repdidos los efectos de su uso
que tenis Antonio en los dos colres, reunieron lusta. Courents duros -/l'e crees que voy i poner esto i una carta?-Así me la presumo, - contestá Ricardo Pres ta equivocas, juj d poterme en camino, y sullo, si esque no quieres accumularmo.

Doctor STOKES

CRADUADO DE FILADILITA I thomas his to beautiff tonder to because Horas de operaciones, deste ba e de la malara hada he l de l

# Papeles finos

SENCILLO Y DOBLE FORMATO DE COLORES PARA CARTELES Y CARATULAS Se enceentran en venta en esta imprenta.

# BAMEB HENNESSY

· · · · estrellas y V.O. (muy viejo)

VINOS DE SANDEMAN Y C. Oporto, Jerez, etc. - embotellado y on barriles

> Champagne de Ayala el C. CRATEAU D'AY

Como garantia de su legitimidad, cada etiquets tieva el nombre de les Unicos ajentes en el Rio de la Piata, JORGE BROWNELL, Y C. e catte Rincon, 63. els-perm 15

COLECCION

# de encontrar lo necesario en articulos de uso unidades, moda y fantasia à precios midicos. Gris negros italianas, france-es y españoles, paño deseda, gros de colores, rares, foslares, reps, faille negro y de color, japoneses última novelad, clirin, tarlational, fores finas, guias de fores, mantillas españolas, mar, ponchos de imitación vicuna, ponchos de seda, mar, ponchos de imitación vicuna, ponchos de seda,

TRATADOS

Acuerdos y Estatutos DE LA ADMINISTRACION ELLAURI

GRAN ALMANAQUE

PARA EL CORRIENTE ATO

Le edicion corregide y sumentada con las Leges de Contribucion Directa, Sellos, Patentes y Timbres

En venta en esta imprenta y en la Libreria de Lastarria calle del 25 de Mayo n.º 45 y 232.



# Jonas Simonson y C.° LORDRES, BRODFORD

Y MANCHESTER

Ejecutan érdenes a comision por todas clases de mercaderias fabricadas en las ciudades arriba espre-Ordenes acompañadas por créditos de Bancos apro-

bados, serán ejecutadas á la mayor brevedad. Referencias en el Rio de la Plata, el Banco Merantil del Rio de la Plata. Montavideo, y Boenes Aires



RELIEFANT FREE - DE EU LÉGIGISSE

# TINTA NUEVA DORLE VIOLADO PARA COPIAR

Aloptada por les grandes administraciones.
Depósito en Mesteride, Bacue-Apra, Escriq.
A. DEMARCEI bermanes y O.

330R170R10

Se hellen en vente en este impresta-

dquirirme une rentita con que poder vivir. Les vie os son credalos, majormente cuando les habian em arientes (Conque me acompanias? Poes te vas i lucir con la Petra; hace un año que la has primetido una cora, y la esti esperando... sentida, enadió Antonio con una estrepitose carcajada.

-¿Y me vas i dar ti esa oun?-dijo Ricardo, en cuyes con brillé una chispa de alegria. E de la contra de las dies — Ne voy contigo. (Ceinde! — En el tren de esta moche. -Dime abora un duro

Yo to cree! Cazo que la dates lo que le hacis No lo cress, la pobre sgradecia mas la buena accien que todat se bubera queciado sin comer aquel die por que yo fuciera esa preside, -La fin, chica, si quieres que tu madre te ponga sabre las rodifias como é un rorro, quédate con Dios,

ro ma iré solo. Te digo que me toy contigo; pera came un dure; cerciname le despues si quieres, de esa onza; le llevaro á la Petra quioca duros, pero no se quedará hoy sin esmer mi pure madre, es que la dejo sola.

Toma, hombre, toma, dijo Antonio arrojándola. un puro, que Ricardo pello en el sire. Espérame aqui un cuarto de Ecra.

Ricardo se encamino a su casa; su companero se Pers ta equiment, toy à posèrme en camino, y salito, si saque no épières acompañarmo.

Thédorie posen, chical

A Bilhao por der cul realez.

A mi, ce decar, à mi tia Gregoria, que lo guardaha para la gramair de liabel cuando se casare con D. Carles La com financia, la tia esté dando las loquentas, sepun me lum dicho; y no ce com de que aquella reina destronada hagranche esa bonita ammo.

Pera pe la vas è pedir à to the contegura canado la sincipa per la contra de la polita y me la contegura canado la casare con la casar de contra destronada hagranche esa bonita ammo.

Pera pe la vas è pedir à to the contegura canado la casar con la casar de la pedira y me la cartera y que top à entrar en la financia. Espara, y da este piadon arino—lla altras cardidite. Assatz le légrez de la juvented estrafiada.

"Poè lhes à decir, hijo mio?—pregund Manuela.

Nada, madre, the siempre soy el misus para usted. Conque hasta la noche.

Mensagerias Orientales CALLE CEUGUAT, DEGELA ANDES.

ITINERAR10

Desde el 1. de Atril de 1874 Para Nan José, per Sinta lacis, tedes los dias. Para Porougos, Chamiso y San Gregorio, per Stata Lecta, y Sas José, la dias 3, 1, y 21. Para Porougos per Degarno, ha dias 1, 8, 12,

Para Peronges per Denaisso, insular 16, 20, 21, 28 y 30.

Para Merredes, Gunyeura y Perdido per Sara Lecia y Sis José, los dias 5, 15 y 25.

Para Colonia y Rosarto, per Sara Lecia, Sas José y Cotoma Serza, los dias 6, 16 y 26.

Para Trecurrembo, per Denaisso, los dias 2, 7,

Peri Elivers y Sauta Ana, per Dunizno y Ta-cuntendo, la dias 2, 12 y 22. Pera Treduta y Tres. per Santa Lucia, Cano-anty Polanco. los dias 10 y 25. Pera Cerro-Lurgo y Artigan, per Casuri, Ittascas, y Patto Poes, los diast, 8, 15 v 24. Para Hocha, per Mattourano y San Cartos, los dia 2, 6, 12, 16, 22 y 2).

Pira Minns, per Pisson y Sous Canon y Sous Grande, les dias 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25 y 29.

Para San Carlos y Maldonado, por Panto y Sous Grande, les dus l. 11 y 24.

Para Rocha, see Malbonito y Sin Cirlos, les gro, nem 12. Para Pando-Todos los dias à la 1 de la tarde, Para Minas, por Pando, Sous Chico y Sous sale del Hotel Malakoff.

tana, flores tinas, guias de flores, mantillas españolas, velos de Chantilly y de guipur, sevillanas, reboxos de punto Chantilly, de imitación y de granadina, lisos y bordados con blon la, sombrillas chinescas, sombrillas

finas y regulares, brocato, damasons de lana y de la-na y seda, colchas de reps, colchas blancas adamas-cadas y de crechet, carpetas de reps tapizado, coro-

nas de arabares con aderezo completo, velos para novias, camisas, batas, corsés, enaguas, calzanes para señora y niñas, pe-nadores bordados y con va-

Corres jara Nueva Helsecia y Bosario, lo dias 3, 11, 19 y 27.

SOTA-Leta Empresa bare el servicio de sus dilligencias per Santa Lucia, para les pontes ja determinados, en compleanitàn ton el Ferro-Carril Cestral del L'engur. La bora de partida sera desquaria ea el buleto de piarje. Tables Visit Greate. fi-perm\_

Dilljencias particulares

Para Maldonadoy Sau Carlos, los dias 1, 10, . 22 y 23 y vice veria los mismos dias de Maldonade y San Cárles, salen las diligencias de la Nueva Empress calle 13 de Julio, N. 2. Para la Florida de Joso Cham la Esperanta si-

le ku lünes; mièrcules y viernes y regresa los dias si-guientes mièrtes, jueves y sabado. Ajencia, 18 Julio, 2. Para Mines, La dias 1, 7, 13, 19 y 87. Para Mines, Es dis I, 7, 13, 19 y 27.

Para Maldonado y San Carles, Es dis 5, 13, 21 y 28, sale de la Confreria del Plata, calle 18 de Julio, nóm. 157.

Para el VI, Farreco. Paso de Rivierz del Río Negro y escata, los dis 6, 15 y 26, sale la Roriza de la calle Río Negro, nóm. 12.

La Interior sale sun anno Para y esta de la calle Río Negro, nóm. 12. La América sale para Nauta Rosa y Sau Ra-mon, los dias 4, 8, 12, 15, 20, 24 y 28 de cada mes si el tiempo lo permite. Agencia, calle del Rio Ne-

Especialidad en nifombras

TRIPES BRUSELAS, el mas variado y escogido

TRIPES CORTADOS: Les tay superieres en cla-se, y lindisimes gastes. TRIPES RIZADOS: Es precisa verlos para apre-

ciar su bocta clase y bardiura. JERGON DE PURA LANA de 2 y 3 hilos, la al-

Paños de atfombra, choces anchos y angostos hu-

m6-2p.persem.

fombra de mas reconscida deracion.

pera de fin de mes.

Pera Florida, per Jrax Casso, he dies lines, pièrcoles y viernes. Para Duraumo, por Jean Chaso y canino de

dias 5, 7, 15, 23, 25 y fin de mes.

Mensagerias Comerciales CALLE MERCEDES, N. 66, TESQUINA CONTENCION, N. 90

Pera Rosario, pri Santa, Lecia, San Jost, y Colosia Stilla, los dias 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 y vis-Para Mercedes, per Santa Lucia, San Jo-se, Guar Cune y Lata, los dias 3, 8, 13, 18, 23

Para Porongos, per Santa Lucia, San José y San Gargonto, los dias 1, 6, 41, 16, 21 y 26.

Para Porongos, per Jean Chaso, y carino de la Cecritta, los dias 4, 14 y 24.

Maciel, los dias 6, 14, 22 y 30,
Para Duranno, per Jean Chaso y Florida, los dias 1, 5, 8, 42, 46, 20, 24 y 28.

Para Polanco del Rio Negro, per Juan Cha-so, Federna, Polanco per Yi T Garrintenia, les

Para San José, por la Bana de Santa Lucia, los dias 6, 12, 18, 21 y 30. Para San José, por Santa Lucia udos los

Selides de la capital

Para Treinta y Tres Y Artigas, por el Tala,

ACTITE

'ODO-FERRUGINOSO

CON QUINA

T CON CORTEZAS DE NARANIAS AMARGAS del Dr. DUCOUX, 13, Galeria de Orleuns (Polocio Real), Paris.

Este medicamento es muy fácil de tomar, sin mal gusto, y de un clor agradable. Posee por su composicion todas las cualidades que permite tremplarar con ventaja la serie de medicamentos, tales como pildorar ferruginosas, tino de quina, aceile de higado de buculao, jarale de curlesas de naranja amarça, empleados para combatir la

anemia, la clorovit, las infermedades del pecho, bronquitis, resfriados, calarros, firis, didiesir estrumora, escrofulosa, etc., etc.

En vista de su empleo fácil, de su accion mútiple y segura, y de economía para los infermos, los médicos lo recetan con preferencia á todos los medicamentos similares.

Depósito en Montevideo: A. DEMARCHI her y C<sup>\*</sup>;—V. GARAICOECHEA.

VERDADERO ELIXIR DEL DOR GUILLIÉ

PREPARADO POR PAUL GAGE, FARMACEUTICO Uniteo propietario. Calla de Greselle-Saint-Germain, 9, 10 Parti.

Unito propietario, Calle de Gressili-Saist-Germais, 9, 40 Paris.

La arden del Entir Sutilié es entermente henidira.
Cons pergutiro, no debilia cemo la cero considende de calcular de debilia como la cero considende calcular de debilia como la cero considende calcular de calcular de

Es sobretodo util a la ciasa obrera, a la cual el aborro gastes considerables de enfermedades y tiempo perdido, pues con el ELIXIR GUIL-LIE las curas son rapidas.

Este Eurin se verde en todas las principales boticas de las Antrius 7 parlicularmente en Bestenites: A. L.EMARCHI H. y C.; — V. GARAICOECHEA; — G. IMBERT; — JOSE MAR'A SUERO.

HIGADO DE BAGALAO

DEL URUGUAY

Ferro-carril Central

Se invita i les propietaries de terrenes, que descen que se establetean estaciones en contacto con sus pro-piedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, i fin de convenir en las cocdiciones de arregio que sean mutuamente prove-chosas — El Secretario. m.30 per. 25

por enalquier cantidad sobre Rayonne, Pan, Oloron, Orthes, Mauleon, Tarbes y otras ciodades del mediodia de la Francia. Be dan en el escritorio de Daguerre y Ca., calle del Ripcon, nom. 49.

PERFECTAMENTE ENCUADERNADOS en libretas de 50

DE ALQUILERES

# SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA

A LOS ESPANOLES LETELS SORRE TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA Se dan per casiquier cantidad en el ereri pris Busto Hermanos, calle de Zavala, n. 67.

ARMERIA

AGUA DE TOCADOR LT. PIVER

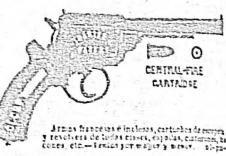
COMMINACIÓN À MASCRADI LA MIL

Delicado Perfume para el Pannelo

PARIS, 10, Boelerard de Stranberr

Depositus en todas las Cretains देशे प्रधान

CUCHILLERIA 25 DE MAYO, 213





EN LA CALLE SARANDI, 10: El renombrado profesor D. Pedro D'Amico, en trias de la celebre sonambula su esposa Ana, bastante m-

nocida en Europa y América por las muchas pro-nas et fermas curadas con buen éxito. Encontrandose ahora en esta ciudad, tiene el hum de participar à este público que todes les diestien consultas magnéticas desde las 10 de la mañana bata las à de la tanle. Las personas que no les fem posible venir, ya por algunes inconvenientes, busia escribir una carta en que manifiesten lo que coma El precio per cada consulta es de 5 peses ferra



gas, Quemaloras, Calles, etc., en todas las Folica. Depisito central, con Neutre-Suint-Henry, nº 48, PALS

LIBRETAS LAVADO

Encuadernadas de à 25 y de à 50 ejemplus, te Temien EN ESTA IMPRENTA

010 - 010 A TODOS INTERESA A los padres de familia, a los mercachilles y a toda la siliciana comprar Call'ADO PARATO, pressumos que la fina sariolo para humbras, encora y paísas, que se toda POS CIENTO XINOS que el prema que mater la maia, la tener que accesanas dels para el domino de la persona acual del HORTES; DORLDO, calle 15 de Majo, cara cita, calle a Coma a fina de maia de ma

LA DEMOCRACIA La impresta de este diario ha sido trastatala i

GIROS

SE CONTINUE DINDO EN EL ESCRITORIO E MOBILLO Y GOZALEO chre venus ciudenes y puebles de Francis, legil y Fustigni 9 Colle de Miriosen, 152 y 151 P.P.

Avand, puer, penerió en el poral, y acend p la escalera ons tremulo è insegary puer.

Al llegar à in poerta del course, varial selva s' atreviéndose à penetrar en squel sulo que dopena en su coramo trates y un estratas emocrate.

Pero la straccion era cada ver mas grante.

Dir vuelta à la llave, y se encourte en la pro-piera. Alli viò marcada en la parec el contario la attal y la mesa del police ancient habita della Violumbien la secal de una crat rancie il paret: adii lizhia estado durante algunos ato cristo de relieve fizido en unos brazos de males. Al quitarse de aquel estio, la pared haba que mas nueva y dejata conocer claramente la sea la cruz

El virtuoso caballero, que habia medo el p

D. Tomás como á na padre, as simbo mumeras o
aquel recuerdo y cayo de radillas, remado irremente un padre amentro.

Despoes se asono al cuarto de Antara de dnica y principal de tautas desventuras Desdichado exciand Dios te pedas yo lo hago en el londo de mi cora con. Dirigiose en erguida à la alcoba del circo como pió silentrom el sulo que ocupó su paba cua aparió con horror la vista de la piedrecia en presento el tesoro, causa de unhos infortunica el usa como el tesoro, causa de unhos infortunica el usa de la como el tesoro.

-Huvamos de aqui-esciano dirigitales. puertz de salida.

Pero al llegar à elle, pensò que si da spe ve e apdra ha aquel sulminatorio, no tendria acso en le recesivo ecanion mas propiete para dar et di un sitio que ampla como co ama la coma en le nos mecigina en la infarcia.

# O mostara en hojas DEDALLAS DE PLATA PARISTEE

lencianas, alemanisco para manteles, Juegos de man-tel y servilletas desde 6 hasta, 21 cubiertos, telas de hito y de algodon para sibanas, triandas, pañaelos bordados, con Inglaterra y valancianas etc., abanicos de para piso, huie para mesa.

MEDALLA DE ORO, LYON 1872 MEDALLAS DE BRONCE Adoptado por les Hospitales de Paris, las Ambulancia y Hospitales militares, por la Marina nacional Francesa y per la Marina Inglesa.

« Censervu al polvo de mestura todas era propiedades, obtenes ca peces institutes era facilidad en electa decisivo cea la mesor cantidad posible de medicamento, hé abi les Engare la forma edjusta, problemas que E. NIGOLLOT ha retrello de la matera mas acectado. » Engare la forma edjusta, la Decenana, Amario de Terceptados, con 1868, p. 101.) Duenos-Apres: L. DEWARCHI be y C; - ZINERONI y C. Basaris y Vontreideo, A. DEMARCHI &" y C. y en les principales belieus de las Américas. Paris, 16, t. little da-Temle

BAZAR ORIENTAL

DE A. MAGGIOLO

CALLE DEL 13 DE JULIO, N. 85, ENTRE CONVENCION Y ARAPEY

Este establecimiento tanto por su variado é inmen- I de nicar de Oriente, de marúl y de ébano etc., me-

guantes de cabritifia.

surtido de godes.

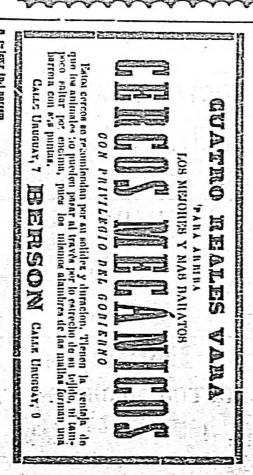
RICORRONI

de sus articules, reune para el comprator la ventaja de encontrar lo necesario en articulos de uso doméstico, moda y fantasia à precios málicos.

de licar de Oriente, de miral y de centos elec, inetine y muselinas negras, géneros para vestido, mede sus articules, reune para el comprator la ventaja
de encontrar lo necesario en articulos de uso doméstico, moda y fantasia à precios málicos.

vestidos con capa bordados, gurritas, camisitas; cor-





MARÍTIMOS T TERRESTRES Capital, 1.000,000.00 APROBADA POR DECRETO DEL SCPERIOR GORIZZAO

lagusó esa operaciones el 3 de Anera de 1873 Celle de Zavala. 51, y Gernio, 92 y 91. Directores . D. A. F. Braga.

D. Estéban Risso. D. Enrique Pynn, ... Gerents

D. A. Farreira. Se escoció esta certa en el hobillo, sin decir una palabra à su madre, era una agredable mapresa que la preparaba, en el caso de que el bonladoso don

Cirka respondiese à su llamamiento. - Conque, madre min, -dipo, -hasta la noche.
- No come hoj é amigo, Ricardo? Poco, casi mada haj en casa, hijo mio, pero à in lado no siento la lalta de lo mas necesaria. -Ya lo se, madre, pero se lus emperado Antoni que comance juntes ellé en la cres en que esté.

Vélgate Dies per Antoniol—exclamo Manuela. Langed sales, mades, die Ricardo La pare - Comed exclamó la infortemada. Que tienes, Ah! Me ocultas algo, flicarde. Al decirme scios

-Vaya, madre, que me hace usted enternecer come un chiquillo. No me ausento, ne serora, sino une à reces me da listima el vurla à orte-desa bal-dada, y el separarme basta la merbe, se me habia figurado que ita á puer un siglo amente de la que יסמב מובנו

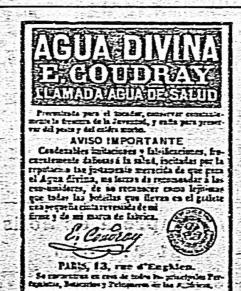
-Hijo mio, creo que tus pelabras bastarian à derme la saind, proque cuando te orgo habiar de ese me à Cirios me la saind, proque cuando te orgo habiar de ese me à Cirios Si examinamos an conducta despues de su enlace vuelto à los dichosos tiempos en que lierandoto en con Matilde, nada haltames en ella censuralde, mey vuelto à los dictiones tiempos en que devantous en mis frances, me parecia que la misma reina habia de lener envidia de una madre tan dichora.

—Los tiempos en vuelven, madre mia; pero si un ted se creis dichosa teniéndome en su regaro, esa dichosa teniéndome en su regaro su teniéndome en su regaro su teniéndome en su regaro su teniéndome en mis branes, me parecia que la misma reina habia de lener envidia de una maire tan dichesa. Aptonio. Pero la idea de parte, por un buen muchache à los | Las intentiones de Cartos eran bijas de sus buenes



El acelte Cherrier esti aromatisado por medio desustancias balsimicas que aumentan mucho sus propiedades teapeuticas y le bacen agradable al to-D seacr Cherner ba completade so descubrimiento juntando el vodaro de hierro i su sceite higrado de hacilio. Este aceite de higrado de bacelao, ferroginose tiene todas las propiedades del aceite y del bierro, sedigiere ficitmente actité y del hierro, se digiere finimente y no da nunca constitucion.

Todas les celibridades medicales le prefieren à los demas preparatives ferraginesos. Convene en todas las enfermedades donde el hierro es empleado: Tisis. Pulmanias. Bronquitis, Raquitismo, Escofalas, Herper, Gota, Remmatismo, Dispepsia. Convalecencias, dificiles y Debaldad de constitucion. DEPOSITO: FARMACIA CHEVRIER Fembourg Montmartre, 21 Paris En la misma farmicia, se hallan el Visior Euxia da Coca escelentes pre-parationes tónicas. — Las Granulas de Bismenth compossas contra las diarreas. -males de estomano.



Aqui queda este dura, coma teled. No, mejor serà que cenemos. ¿To agrardare, Ri —SI, aguirdeme usted. Adus. Y Ricards se sporti de su maire, despues de daria es recht abram Mennela se dirigio & war ventians que deba i m mus, por el cual resta que atravesar en hijo.

Este sabia que su madra, acostombraba, dirigule
desde alti una estrada, de despedida; pero esta ren
combatido por las hernas emociones que a su despetio is avolaina dei aum. 9 precupito cua la cari que acabata de escribir y lleraba en la maso, pasi par el paño sin asser los cos. - Se madra la vid, y goto desde arriba:

El jirso, que l'erale hamed-cidos los parrados par el liagra, aimi los ojes y con von commovala digo:
-- Nadre! (Adjos, madre mia!  $\Sigma_{\mathbf{L}}$ 

NI CORLION ES TETO

No n'a serà difficil avengua; los pensamientes mas recodit a del coramo de uno de los principales persorajes de esta recidica historia. El lector comprendera l'icilmenta que nos relen enanto ella merca la esperaba?

ors de su amiro, y à les de Petra, que lo pordra en concimiento de las myas, le detaro.

Para un joven con pretensiones de calevera, la mayor afrente es mostrorse debit à las emeciones de la mayor afrente es mostrorse debit à las emeciones de la por uni mules bérnesse, alumada además con todas edu pece pere premier el cariño con que era emede por una muler bernous, adurande además con todas les belles cualidades del alora. Metilde, que le veiz atleits, alegra y comp'acienta Heilide, que le veix avient, alega y comp acienta de mana reconocido de mana ilega de composito de mana reconocido de mana ilega de composito de mana reconocido de mana de su aviente habia morra para de la composita de mana de su aviente habia morra para de composito de composi a m lada tiego a coerie correspondida y a suponer que en el corumo de su amanto había muerto para

# INSTITUTO SANITARIO

DEL DOCTOR EN MEDICINA D. FCO. HARTIG 49 Y 51 - CALLE DE SORIANO - 49 Y 51

Les institute sanitario dello es su clare en toda la Amirica del Sur, ha sido comunido segun los pianos de los establecimientes a completos de Europa.

El tentamicado de los enfermos está hajo la direccios del faralizatos arrilas nombrado.

En este instituto se anidas circuficamente la hidroterapia en todos sus camos, to electroterapia y el aire comprimido.

Para los que setiras del polimos y de las vius responstoras, hay en inhibitora con aparates a inhabitora, y un gran aparatos médico instituto excatanido en la fabrica mas acreditado de Europa y hajo la inmediata dereccion del celebre Barca von Liebig. Co medio e este aparato eminera todos los importantes perfeccionamientos que las inhumas extendas de este podereso agente curativo, has che necesarios. per la recursion.

El estableccimento está distilido en des departamentos con completa separacion, para sellacia y caballero, y confado la aplicacion de los labos para los paraceros, à um sectora auta que recibe el efecto antiracciones en cada caso del médico director.

Para los enformos que sufrem enformedades de la jud, hay baino selformese, à tapor sellaroso esta.

Licençule los leches Tarmos, baino à tapor, se animas techa clares de lambos minerales y garantes.

Terre este instituto acta destancia a la articopidar y Giranatira, tante para senoras como para hombres.

Lios señores facultativos se les previene que alempar encontraran en el instituto bateras electricas à corriente confirme, propia para hestrocarpia en guerral, para la patience claratar y la electrollaria.

P. B.—La entrada al departamento de señoras, es por el número 51, y la de caballeros por el núm. el 12, 1.—perm.—2 por sem.

# Medalla de ORO y prima de 16,600 fr.

RECOMENDADA POR LA ACADENIA DE NEDICINA Triple ELIXIR tonico, nutritivo y anti-febril, la mas efezz de las preparaciones de quina comun, de un rusto muy agradanle, la Quina Laroche tiene las mismas propriedades que los vinos y Jarabes de quina, pero en grada muy superior. Este estructo completo de las 3 quinas (roja, amarilla 5 grai) en esperimentos hechos en 3 nospiules ha obtenido el exito mas concluyente, resbilita las fueras, hace recuperar el apeillo do lo aviva, facilita la digestion, culona la economia, y finalmente combate la anemia, la necrosis y la pereza y debilidad del estomago, producidas por un trabajo escesiro de resultas de sobre partos 6 de Olembras.

PARIS, 22 d 15, rue Drosat,-Monterides: A. DESTARCHI h. 5 C;-V. GARAICODCHPA. les Oprennent y in Schencenes, y teles convents en de-cir que este alectones cons instrutinements en en en en la chien de la cria la fina en sept del decise Premu en Paris: 8 fr. la cria Farmatia LEVASSEUR, IA the Le la Montair, à Paris. — Deport A. DEVILECTI L'y C.

stribero de su libercad habia sabido per don Pelime el móvil que guió á label para proceder con él de tan estrana modo, volvió à dar a label en su cora-ton el luyar presenter, si bien, obligado por las cir-constracias, se llamaba esposo de Matide Control ser de sa vida, sin embargo, sovelala cira com nato de sa vida, sin embargo, sovelala cira com que un ecurana de carrino à la que habia recibido su nombre y era digra de él por sua virtules.

Par lo general passaban juntos en carriaga ó à par en lodas les estacunos del año.

May rata vez Cárlos, pur electo de sus negocios, se habia visas precisan a interrumper esta contimbre, que trato aprecisa las bem caraclas.

Gesto dia en dua tena que a procesa con missa del Careto dia en dua tena que a procesa con missa del careto dia en dua tena que a procesa con missa del careto dia en dua tena que a procesa con missa del careto de sus percentas de caraclas de careto de ser que se procesa con missa del careto de caracteristico de sus percentas de careto de careto de caracteristica de careto de car Gestri dia en que tenia que avistario con un abo-gulo con quien le convenia estar de accierda para la processica de un pleito que á las des se habia con-

processed de un pieto que a 118 601 se mana com-nado, mando engancha: y se despidió de Matible, di-cientata que, sando ya bara arantada y tenendo que eracuar un asumio, sa privata acresi dia de cuesar ed to a pracable compania. imala su muision en menos tiempo que el que habit caiculado, se dirigió i su casa contel fin de remairse con Matilde, que acam no habria salido en Pero ocurride por descracia decir a su cochero que la llevase à la cullo de Poznezral y parise cerca del Hospico.

Alli se bajă, le mando agnardar y penetro en la calle de la Paima.

Se proponia gurar al menos, visitando los sittos en

Quien dods que los sitios que han habitalo las persons que amamos, nos atraen à su contemplacion, causindous lo que podiérames llamar una Egradable Nosotraz creemos que hay sufrimientos que delci-Carlos, pues, se habis propuesto peser siquiera por delante de aquella puerta per la que tantas veces habis penetrado, ébrio de pizcas, lienchido el curazon de esa felicidad que aiente el amante ciegamente correspondido.

Pararas enfrante de aquel portal, minar aquellas paredes contemplarlas en silencio, era una traicion dá que ra co podia privarse, una vez concebida la

ei mucche. Un mujer aufia en aquel marcanio del parally in-Digune nate: que comb en en parte. y montrole Curlos por la portera, le pregnari.

Digune natel: que comb en el me se alquila?

[noma!—one la mujer, que no era otra que Camula — La portera le dará à ratel name. Ab! Perdone ested; crei dirigirme a la portera.

¿Ab! Perdone ested; crei dirigirme a la portera.

¿Temps yo cara de portera ? diga esté, dip Gascela ron ese desenfado de las hijas del poeblo, es
lecir, de las hijas del pueblo tajo de Madrid.

—Por eso be dicho que perdone ested; y abora
a suption me diga usuel si sabe donde se exementra
a suption me -to todat partes, menos en su mio. userdi seder. e han hecho el escerco de un cuarto para una familia pobre, y.... cm cmarte para una familia pobre, y

—Paes miste, si se acerca à la carboneria que se ve alli y llama usate l'afonsal pue ser que salgr, pero no se asosio catel si la vé safir con la cara negra posque suela andar de hocico coa el carbonero.

—Gracias, baena mojer, dijo Cárlos separandere de Gabriela y dirigiéndose à la carboneria.

—¡Ildefonsa!—dijo desde la puerta.

Y un instante despues vió salir à una jóven no mal parecida y con la cara no muy limpia. otres tiempos un frecuentados por su amada Isa-bel. -¡Qué se elirece? -dino. -- Uesesbu ver el cuarto desalquiledo. Paes tome usted la llave, casualmente me la puse en el bolsillo; conforme sube usted el último cor-

redor, el que tiene una ventana en el pasillo; pero me ha de traer ested la llave aqui, gontiende cated?

Estoy conforme, dip Cirlos, alejandose con la

El cuarto desalquilado era afortonadamente el que

habitaren don Tomis y en adorada Irabel; au emocon por lo tanto era grande.

El pobre amanto llego à creer que la falterian les locrats pera soportar aquelle atuacion à que èl mis-

mo se enducia. Obserto que Gabriela, a quien habia reconocido a

liave.

calle del Cerrito, núm. 58, en frente del Hari QUINA FERRUGINOSA palides del restre, la cloresia, le ajec-Se algula un cuarta interior en el citimo pisol-esciamó Cárles. Si foera el de Itabel, y me atre-viese i subir, me consideraria el húmbre mas felic del murdo.

> arrebatado por la mano aleve de pa mal Ejo, de hombre sin corazon ni airetta. A Palidhale esocar el mas vivo y doloneo residente. A punto estavo de retroceder al llegar d la part del cuarto que habia conpado Isabel.
>
> [A que condenarse romateriamente d lanto su
> tirio]

Entrà, pors, de polpe, prometiandose querer sel si tudo el dominio quo recismaban las ricomatos in Pero su pecho, comprimido basta entrares con se-tos recuentos, escallo de prento cun profundos I longados sollonos.

In aquella pinza so conservaria tal yes un nosta do pera el de inestimable precio.